

رحلة سعيدة.. نص
لـ ثورنتون وايلدر

مسرحنا

وزارة الثقافة - الهيئة العامة لقصور الثقافة

العدد 109 - السنة الثالثة الاثني عشر من شعبان 1430 هـ 10 من أغسطس 2009 32 صفحة - جنيه واحد

شهر زاد عبد الجليل.. عروس مهرجان القوميات



مختبر المسرح
بالقنيطرة.. حلقة
دراسية حول
د. عبد الرحمن بن زيدان

ست شخصيات
تبحث عن مؤلف..
مركزية النص..
المسودة المسرحية

يحيى أحمد:
يوليوس
قيصر تعبنى

براكسا.. القطاع
الخاص يسهم
في إعادة المسرح
الاستعراضى

فوتوغرافيا:
مدحت صبرى

تصدر عن وزارة الثقافة المصرية
الهيئة العامة لقصور الثقافة

رئيس مجلس الإدارة :

د. أحمد مجاهد

رئيس التحرير :

يسرى حسان

مدير التحرير التنفيذي:

مسعود شومان

رئيس قسم المتابعات النقدية

د. محمد زعيمه

رئيس قسم الأخبار:

رئيس قسم التحقيقات :

إبراهيم الحسيني

الديسك المركزي:

محمود الحلواني

على رزق

التدقيق اللغوي:

محمد عبدالغفور

جواد البابلي

سكرتير التحرير التنفيذي:

وليد يوسف

التجهيزات الفنية:

أسامة ياسين

محمد مصطفى

سيد عطية

ماكيت أساسى:

إسلام الشيخ

العنوان: الهرم تقاطع شارع خاتم المرسلين مع
شارع اليابان - قصر ثقافة الجيزة
ت. 35634313 - فاكس. 37777819

E_mail: masrahona@gmail.com

المواد المرسله للنشر تكون خاصة بالجريدة
ولم يسبق نشرها بأى وسيلة.. والجريدة ليست
مسئولة عن رد المواد التي لم تنشر.

• الاشتراكات ترسل بشيكات او حوالات بريدية باسم
الهيئة العامة لقصور الثقافة 16 ش امين سامى من
قصر العينى - القاهرة.

(أسعار البيع فى الدول العربية)

• تونس 1,00 دينار • المغرب 6,00 دراهم
• الدوحة 3,00 ريال • سوريا 35 ليرة • الجزائر DA50
• لبنان 1000 ليرة • الأردن 0,400 دينار • السعودية 3,00
ريالات • الإمارات 3,00 دراهم • سلطنة عمان 0,300
ريال • اليمن 80 ريالاً • فلسطين 60 سنتاً • ليبيا 500
درهم • الكويت 300 فلس • البحرين 0,300 دينار •
السودان. 900 جنيه.

الاشتراكات السنوية

داخل مصر 52 جنيهاً - الدول العربية 65 دولاراً -
الدول الأوروبية وأمريكا 95 دولاراً

أيمن مصطفى
ويحيى أحمد
يتحدثان عن
ليلة عيد
الميلاد
ويوليوس
قيصر ص 6، 7

الإنجليز
يشاهدون
تكريم
الببغاء صاحب
القدرة
الرائعة على
الاختيار ص 22

المسرح
العراقى
يكرم صلاح
القصب
عملاق مسرح
الصورة ص 4

عن المونودراما..
دراما الممثل
الواحد يكتب
عبد الغنى داود
ص 25

صورة الغلاف



إن استراتيجيات إخراج نص
مثل "ست شخصيات تبحث
عن مؤلف" يتطلب طرقاً
غير مألوفة لتتناسب مع
النص ذاته، لأن حالة
العرض المسرحي تنطوي
على علامتين كبيرتين هما
علامات النص المكتوب
وعلامات العرض، يمكن
اعتبارهما يشكلان ثنائية
بيرانداييلو ذاتها وهي
الواقع والوهم. لأن اختفاء/
غياب الشخصيات من ذهن
المؤلف سبب كامن في
بروزها الإبداعي المضاجئ
على خشبة المسرح وأن
بحثها عن مؤلف/ مخرج،
يؤكد على أنها متحوّلة في
اتجاه هدم له شكل جمالي
يصنع فى وعيها ووعي
المتلقي حياة أخرى لها.

اقرأ ص 14

عزاء واجب

أسرة تحرير «مسرحنا» تنعى
بمزيد من الحزن والأسى الدكتور
صبرى عبد العزيز العميد الأسبق
للمعهد العالى للفنون المسرحية
الذى رحل عن عالمنا الأسبوع
الماضى وتتقدم أسرة التحرير
بخالص العزاء إلى أسرة الفقيد
الراحل وإلى زملائه وتلاميذه
بالمعهد العالى للفنون المسرحية
وأكاديمية الفنون.
تغمد الله الفقيد برحمته وأسكنه
فسيح جناته

رحلة سعيدة..
نص الكاتب
الأمريكى ثورنتون
وايلدر ص 15 - 21

شايوك يطارد رطل اللحم
فى كفر الدوار.. يوميات
عضو لجنة تحكيم ص 13

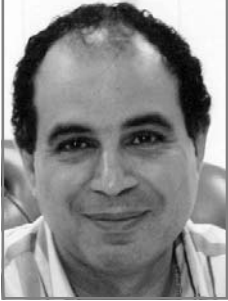
مصطفى خورشيد يعاود
الكتابة فى مسرحنا متحدثاً
عن ترنيمة ال 7 سنين ص 9

عبد الرحمن الشافعى
يوصل حكاياته للشباب
حتى لا يناموا..
مسرحية ص 27

ست شخصيات تبحث عن
مؤلف.. سمير الخطيب
يكتب عن مركزية النص..
المسودة المسرحية ص 14

براكسا عرض للقطاع
الخاص يرى فيه د. كمال
يونس إسهاماً جيداً
فى إعادة المسرح
الاستعراضى اقرأ ص 12

كواليس



د. أحمد مجاهد

عشرة مواقع ثقافية جديدة

عانت قصور وبيوت الثقافة في أقاليم مصر إهمالاً شديداً على مدى سنوات كثيرة، تمثل في تركها كل هذه السنوات دون صيانة أو ترميم، الأمر الذي جعل الكثير منها لا يصلح لإقامة الأنشطة.

وفي نفس الوقت عانت مدن وقرى ونجوع من عدم وجود أي متنفس ثقافي لها، الأمر الذي ترك أثراً واضحاً على ناسها خاصة الشباب منهم. من هنا كانت خطة الهيئة العامة لقصور الثقافة تسيير في خطين متوازيين وهما إحلال وتجديد القصور والبيوت القديمة، وإنشاء مواقع جديدة في المناطق المحرومة.

ولأن الفنان فاروق حسنى وزير الثقافة يولى عناية خاصة بقصور وبيوت الثقافة ويعتبرها الذراع الطولى للوزارة في أقاليم مصر كافة فقد نجح في الحصول على موافقة رئيس مجلس الوزراء د. أحمد نظيف بدعم الهيئة بـ ٢٥٠ مليون جنيه لتطوير بيوت وقصور الثقافة وتأمينها بواقع ٥٠ مليون جنيه كل عام حيث حصلت الهيئة على ٥٠ مليون جنيه في العام الأول، وفي العام الماضى حصلت على ٤٢ مليون جنيه، أما هذا العام فقد حصلت على ٦٠ مليون جنيه.

وقد وضعت الهيئة في خطتها هذا العام افتتاح عشرة مواقع جديدة خلال الفترة الصيفية لحملة القومية للقراءة للجميع، بدأنها بافتتاح قصر ثقافة بنى سويف، ثم بيت ثقافة نجع الفرس، ثم بيت ثقافة تلا، وقريباً سيتم افتتاح قصر ثقافة مرسى مطروح بعد تطويره وقصر ثقافة السويس، بالإضافة إلى مجموعة أخرى من بيوت الثقافة في الصعيد، مع الأخذ في الاعتبار أن كل هذه المواقع تضم مساح سواء كانت شتوية أو صيفية مفتوحة مما يعنى المزيد من الازدهار لمن المسرح في أقاليم مصر التي تؤكد كل يوم قدرة أبنائها على الإسهام بفاعلية في تطوير المسرح المصرى وتجديد شبابه.

إن إنشاء موقع ثقافى جديد خاصة في المناطق النائية البعيدة عن العاصمة يعنى إشعال شمع أو تفعيل بؤرة ثقافية تستطيع جذب الشباب بدلاً من الاتجاه إلى سبيل آخر، ولو لم توجد أنشطة ثقافية مجانية تدعمها الدولة من خلال وزارة الثقافة فإننا - للأسف - لن نجد غير وجهين لعملة واحدة وهما متناقضان تماماً، فإما الإدمان وإما التطرف فهما من وجهة نظرى شئ واحد لأنهما يؤديان إلى نتيجة واحدة وهى أن يصبح هذا الشباب سلبياً لا يؤدي إلى تفعيل المجتمع ولا يستطيع مواصلة دوره المنشود منه تجاه بناء هذا الوطن.



مشهد من عرض الزير سالم



مشهد من عرض أوبريت شهرزاد

«شهر زاد» على قمة الدورة الـ 35 لـ «القومييات»

4 جوائز وشهادات تقدير لكل المشاركين



د. جلال مصطفى السعيد

د. جلال مصطفى السعيد رعى المهرجان.. ود. أحمد مجاهد سلم الجوائز للفائزين فى أنجح دوراته حتى الآن



كاميليا



أحمد عبد الجليل



د. سمير سيف البين



د. حسين عبد القادر

دور «زعبله» فى «أوبريت شهر زاد»، وإضافة جائزة باسم اللجنة قيمتها 500 جنيه لهيام عبد المنعم» التي لعبت دورى فهيمة ونبوية فى مسرحية «الطوق والأسورة»، ونهلة كمال التي لعبت دور سعاد فى «الزير سالم».

كما منحت اللجنة شهادات تقدير لكل المشاركين فى «أوبريت شهر زاد» قام بتسليمها د. أحمد مجاهد رئيس الهيئة العامة لقصور الثقافة والذي حرص على المتابعة والإشراف على كافة تفاصيل المهرجان فى دورة «إعادة الحياة» والتي تأتى بعد فترة «تجمد» قاربت الست سنوات.

شهدت الدورة التي أقيمت فعاليتها فى الفترة من 25 يوليو وحتى 2 أغسطس رعاية شخصية من محافظ الفيوم د. جلال مصطفى السعيد، ومتابعة دعوية من سكرتير عام المحافظة سمير سيف اليزن والذي تكاتفت جهوده من أجل إنجاح المهرجان مع جهود قيادات الهيئة، د. عبد الوهاب عبد المحسن رئيس الإدارة المركزية للشئون الفنية، أحمد زحام رئيس إقليم القاهرة الكبرى وشمال الصعيد، المخرج عصام السيد مدير عام إدارة المسرح ومحمود حامد مدير المهرجان والذين كونوا أوركسترا متناغماً عمل بجهد استثنائى طوال فترة المهرجان من أجل تقديم دورة ناجحة!

اقتصم المخرج أحمد عبد الجليل جائزتى أفضل مخرج وأفضل عرض مسرحى فى الدورة الخامسة والثلاثين لمهرجان «القومييات» الذي انتهت فعالياته مساء الأحد 2 أغسطس بقصر ثقافة الفيوم.. وذلك عن مسرحية «أوبريت شهر زاد» لفرقة «الشرقية».

العرض نفسه حصد الجائزة الأولى عن الديكور، الذى صممه د. عبد المنعم مبارك، بينما تقاسمت بطلته المطربة كاميليا جائزة أفضل ممثلة مع نادية صلاح بطلة عرض «الطوق والأسورة»، وتقاسم بطله حسام محيى جائزة المركز الثانى «تمثيل رجال» مع محمد البياع الذى لعب دور «بشار» فى عرض «البيانولا».

لجنة التحكيم المكونة من د. حسين عبد القادر، د. محمود نسيم، د. عبد الرحمن الدسوقي و د. هشام السلامونى منحت الجائزة الثانية لعرض «البيانولا» لفرقة البحيرة القومية من إخراج عبد المقصود غنيم، وفاز العرض نفسه بالجائزة الثانية فى الديكور، وذهبت الجائزة لمصمم الديكور أحمد بشار، وحصلت بطلته هبة العطار على الجائزة الثانية «تمثيل سيدات».

وذهبت جائزة المركز الثانى فى الإخراج لـ«سعيد حامد» عن عرض «شحاتة سى اليزل» من إنتاج فرقة «قومية المنيا» وهو العرض الذى حصل بطله محمد بهجت على جائزة التمثيل الأولى مناصفة مع مصطفى إبراهيم بطل عرض «الطوق والأسورة».

ومنحت اللجنة الشاعر «أحمد الصعيدى» الجائزة الأولى فى الأشعار عن عرض «الزير سالم» لقومية المنوفية، وذهبت الجائزة الثانية لسامح عثمان عن أشعار عرض «أوبرا الثلاث



أحمد عبد الجليل أفضل مخرج و«كاميليا» نجمة المركز الأول ومصطفى إبراهيم يتقاسم جائزة أفضل ممثل مع محمد بهجت



سامح عثمان



مصطفى إبراهيم



أحمد الصعيدى



عبد المقصود غنيم

المسرح العراقي .. وتكريم خاص لعملاق «مسرح الصورة»

عام والمسرح العراقي هو جزء من هذه الثقافة وسيبقى مضيئاً ومتواصلاً مع كل ما هو جديد .

وعن سبب انشغاله الدائم بأعمال شكسبير، يجيب: لأن فيها حرية في التعبير والتفكير، شكسبير دائماً يمنحنا فضاءات واسعة، وهو يشكل امتداداً لثقافة المسرح على مستوى الرؤية وعلى مستوى الإخراج، أنا بطبعي أميل الى النص المفتوح وهو ما أجده في النص الشكسبيرى الذي هو أيضاً يمتلك آفاقاً كونية ممتدة إضافة إلى أنه يعالج أزمة الإنسان وصراعاته الداخلية مما يجعله أقرب إلى العصر.

وصلاح القصب الذي يلقب مسرحه بـ مسرح الصورة من أبرز الأسماء الفنية المسرحية في العراق والوطن العربي.

قدم العديد من الأعمال المسرحية المميزة أبرزها «الملك لير» حفلة الماس» «الشقيقات الثلاث» الخال فانيا «هاملت» «الخليقة البابلية» «ماكبت» وأخيراً ريتشارد الثالث . وحصل القصب خلال مسيرته على العديد من الجوائز منها تكريمه في مهرجان قرطاج المسرحي في تونس، وفي مهرجان القاهرة التجريبي في مصر، وله مشاركات دولية عديدة، كما كتب أربعة كتب في نظريات المسرح



صلاح القصب

منذ سنين بعيدة وسعيت الى إخراجها بعدما أخرجت العديد من مسرحيات شكسبير، اتبعت المنهج ذاته وهو مسرح الصورة التي أرى أنها تنقل الكلمات ومعانيها المستترة وصورها وهو المنهج الذي اتبعه من وقت بعيد .

وأضاف: قطعاً سيكون للعمل علاقة بالواقع العراقي والأحداث التي جرت وذلك من خلال التواصل مع الثقافة الإنسانية في شكل

المخرج
عالم فيزياء
تشتغل
معادلاته
لتأسيس
ثقافة
بصرية



وأردفت: من لم يطلع على مسرح القصب لا يعرف المسرح العراقي وكان هو عملاق مسرح الصورة في نهج حدائث متواصل مع الشرق والغرب... وكانت مناهجه وبياناته متعددة لتضعه استاذاً كبيراً يخرج من معطفه اجيالاً من الفنانين الذين يقدمون عطاء متميزاً واعمالاً ابداعية .

وعن مسرحيته الجديدة، قال القصب إن «ريتشارد الثالث هي الحلم الذي ظل يلانمني

أقامت دائرة السينما والمسرح العراقية حفلاً لتكريم المخرج صلاح القصب بمناسبة عمله الجديد «ريتشارد الثالث» والذي عرض مؤخراً بعد شهور من البروفات والتحضير المكثف

في كلمته قال القصب : المسرح هو تواصل وحوار حضارى يشكل هرماً كبيراً في استمرارية الانسان .

وتحدث عن مسرحيته الجديدة ريتشارد الثالث «التي» افسحت عن لغة صورية عبارة عن اتحاد فيزياء بصرى بين المكون المكاني وموجة الزمن في منظومة متعددة المستويات تدرك كوحدة أولية والكل في هذا المكون الافتراضى رحلة سفر إلى ما مرحلة البدء .

واردف بحماسة: في ريتشارد الثالث افتراضات غادرت فيها منطقة الحلم، المخرج لا يحلم، الحلم وهم وتهميش لذاكرة متلاشية، الاحلام تتلاشى لأنها لا تمتلك طاقة التاريخي والمخرج في حقيقته عالم فيزياء تشتغل معادلاته لتأسيس ثقافة بصرية، إنها طاقة لأموج صعبة الاختراق والإخراج .

الاحتفالية افتحتها الفنانة المسرحية عواطف نعيم التي قالت: أفق أمامكم اليوم ومعى أستاذى ومعلمى وأخى وصديقى ورفيقى دربى صلاح القصب وأنا فخورة بوجوده ضمن قافلة المسرح العراقي العتيق المشهود بأعماله التي خطها ولا يزال يخطها العديد من الفنانين وأبرزهم بلا شك القصب .

على رزق



المعطف «السعودي» في مهرجان المسرح الجامعي بتونس

وقراءات شعرية وعروض تنشيطية وورش تمارج الفنون، إضافة لعرض لفرقة مسرح الشارع للبرازيل. الدكتور عبدالله بن مصطفى الاستاذ بجامعة الملك عبدالعزيز بجدة أشار إلى أن هذه هي المشاركة الخامسة لنادى المسرح بالجامعة في هذا المهرجان، حيث سبق وأن قدم مسرحيات «انتبهوا يا سادة» و«الهشيم» و«الناس والحبال» و«الحاجز» مبيناً أن هذا المهرجان فرصة لمتابعة التجارب المسرحية الجامعية العربية والدولية.

وروسيا والدولة المستضيفة تونس وتستمر لمدة تسعة أيام. مسرحية «المعطف» من تأليف أمير الحسناوى وإخراج محمد الجفري وتمثيل بندر عبدالفتاح. يتضمن المهرجان بالإضافة إلى العروض المسرحية، خمسة معارض تعرف بالمسرح الجامعي والمسرح التونسي، وخمس ورش مسرحية من بينها ورشة فن الممثل وورش الممثل الباحث، وستقام في إطار هذه الدورة أيضاً مائدة مستديرة حول رائد المسرح التونسي على بن عباد

قدم نادى المسرح بجامعة الملك عبدالعزيز بجدة الاسبوع الماضى العرض المسرحى «المعطف» على المسرح المفتوح برباط سيدى ذويب في مدينة المستير في تونس وذلك ضمن فعاليات الدورة الرابعة عشرة للمهرجان الدولى للمسرح الجامعي بتونس والتي ينظمها المركز الثقافى الجامعى بالمنستير بمشاركة 4 لدولة هي السعودية والمغرب والجزائر وفرنسا وليبيا والبرازيل وكرواتيا ومصر وفلسطين



حمام بغدادى

حمام بغدادى

«جديد الأسدى في عرض حلبى»

إضافة إلى عدد كبير من الجمهور الحلبي المحب للمسرح أبدى كثيرون تحفظهم على بعض الالفاظ التي احتواها العرض والتي وصفت بأنها «تابية» في حين رآها آخرون أفضل تعبير عن واقع فج لا يمكن تلطيفه وقالت مشاهدة إن الخلط بين اللغة العربية والعامية العراقية أدخلنا في قلب الحدث المسرحى .

تدور أحداث المسرحية حول شقيقين أحدهما متخاذل مدمن للإهانات يتفان على قتل مرشح ثرى واثق من فوزه لكنه يتحول في لحظة إلى «جثة» الأمر الذى يربك حساباتهما .

اختتمت هذا الاسبوع على مسرح دار التربية يجلب عروض العمل المسرحى «حمام بغدادى» والنص والإخراج والسينوغرافيا لـ «جواد الأسدى» وبطولة كل من «فايز قزق» و«نضال السيجرى».

اختصر المخرج العراقي «جواد الأسدى» في شخصيتى «حميد» و«مجيد» بطلا العرض تاريخ العراق وحاضره مستجلبا مستقبله حيث احتوت تفاصيل العلاقة بين الشقيقين دلالات تترك مساحة واسعة للتأويل، عقب العرض اقيمت ندوة لمناقشته شارك فيها صناعه ومسرحيون سوريون



• المخرج المسرحى هشام عطوة مشغول حالياً بإجراء بروفات حفل ختام مهرجان الإسكندرية السينمائى حالياً. هشام قدم في حفل افتتاح المهرجان عملاً غنائياً استعراضياً كتبه الشاعر فؤاد حجاج وصمم ديكوره الفنان محمد جابر وعرض على مسرح سيد درويش بالإسكندرية الثلاثاء الماضى.

أحلام مائية ..

«خيال الظل» لا يموت في دمشق

ليحاكى حاضرنا ومستقبلنا، ومن هنا يجب أن نطويعه لكي يكون قابلاً للعيش في ظل هذا التطور التكنولوجى. أما عن تاريخ خيال الظل في سورية فيقول في سورية، كان خيال الظل مهنة قائمة بحد ذاتها، وكان العمل به محصوراً بيد بعض العائلات السورية، فقد كان له تأثير كبير بين عامة الشعب، فكان بمثابة لسان الشعب يحكى حالهم وأحوالهم، كأى وسيلة إعلامية موجودة الآن كالصحف والتلفزيون، لذا حورب خيال الظل من قبل الاستعمار والسلطات الجائرة بسبب قوة تأثيره على عامة الشعب وأضاف . عملت للكبار ثلاثة أعمال مسرحية وهى «ظل ونور» و«القبطان كركوز» و«المعرى» الذى قُدم ليوم واحد فقط ثم وقف لأسباب أجهلها، رغم أنه من أهم التجارب المسرحية التي قدمت لها. وفي مسرح الطفل قدمت مسرحية «الفتاة النشطة» و«مملكة النمل» إضافة لهذا العمل «أحلام مائية» .

على خشبة مسرح القباني بدمشق يواصل المخرج زكى كورديلو تقديم العرض المسرحى «أحلام مائية» والذي بدأت عروضه في 27 يوليو الماضى والمعتمد على تقنيات «خيال الظل» المسرحية من إعداد بشار برزاي، تمثيل .هلال خورى، كامل نجمة، وجيه قيسية، عتاب نعيم، جهينة نعيم، فيحاء أبو حامد، مهيار كورديلو زكى الذى تعلم خيال الظل على يد اخر فتانته التقليديين في سوريا عبدالرازق الذهبى - المتوفى عام 1993 . اعتبر أن من المهم استمرار هذا الموروث الشعبى في ظل التطور التكنولوجى الذى نحياه باعتباره الأب الشرعى للمسرح العربى بحسب تعبيره .

وقال كورديلو : هذا الفن قريب جداً من الشعب السورى فهو موجود في وجدان الناس وفكرهم وخيالهم وهو من الفنون الجميلة الموجودة في تراثنا العربى، لذلك يجب ألا يقتصر تقديمه بشكل متحفى أو كلاسيكى بل أن نتمسك به ونطوره

طفل السبعين في زيارة للمسرح بـ «أعماله الناقصة»

سمير عبد الباقي مازال قادراً على صناعة الدهشة

كما شارك الشاعر فؤاد حجاج متولاً علاقته الشعرية بإبداع سمير عبد الباقي وبدوره الفني، أثره فيما يتعلق بمسرحية الشعر، والقيام بعمل عروض جماهيرية مع الفنان الراحل عدلى فخري. وفي نهاية الاحتفال منح مركز طلعت حرب لسمير عبد الباقي درعاً اعتبره ابن قرية ميت سلسيل محافظة الدقهلية درعاً مفارقاً يجاوز كل جوائز الدولة التي تغفل اسمه كونه يأتي شاهداً على انتمائه للناس العاديين.

دعاء صالح

ويبرم التونسي وفؤاد حداد، هضم العديد من الأشكال والتقاليد الشعرية وانغمس بنفض الناس. واختتم مسعود شومان شهادته بالقول: لم تدخل معظم الدراسات النقدية إلى عمق الشاعر فالمدى مازال مفتوحاً لدراسات جمالية وسياسية واجتماعية فعم سمير "حدوتة كبيرة" وقد احتفى الشاعر أسامة عراقى بالشاعر والأديب سمير عبد الباقي قائلًا عنه (قيمة أدبية كبيرة لأنه منحنا فناً إنسانياً كفاحياً في عصر تسليح الحياة والفن معاً). وثمن الشاعر محمد قطب عطاه وتوجهاته الفنية والإبداعية حين مال إلى عالم الرواية؛ فأبدع (ولا هم يحزنون).

يسعى الشاعر الكبير «سمير عبد الباقي» لنشر عدد من التجارب المسرحية، كتبها منذ سنوات طويلة واحتفظ بها في «الأدراج».. واختار لها عنواناً «الأعمال الناقصة». سمير أعلن تفاصيل مشروع المسرحي القادم في ندوة أقيمت بمناسبة صدور كتابه «طفل في السبعين» في مركز طلعت حرب الثقافي التابع لصندوق التنمية الثقافية. وفي الندوة التي أدارها الشاعر عماد مطاوع تكلم الشاعر مسعود شومان عن آليات استدعاء المآثور الشعبي في شعر سمير عبد الباقي والتي مرت بخطوات وتجليات عديدة منذ أوائل إبداعه وحتى آخر إفاضاته فهو الشاعر غزير الإنتاج الذي لم يتكرر لتفاصيله وعلاقاته بالسابقين أمثال بديع خيرى

«مولد إبراهيم الدسوقي».. في فيلم وثائقي من إنتاج الأطلس

انتهت الإدارة العامة لأطلس المآثورات الشعبية بالهيئة العامة لقصور الثقافة من إنتاج فيلم وثائقي عن «مولد إبراهيم الدسوقي» من إعداد دعاء صالح إبراهيم الباحثة بالأطلس.

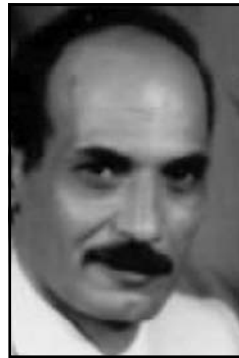
وقال الشاعر مسعود شومان مدير الأطلس إن «مولد الدسوقي» هو باكورة الأفلام الوثائقية التي تنتجها الإدارة، ويتبعه مجموعة من الأفلام عن الاحتفالات بموالد الأولياء والقديسين بالتوازي مع وضع أول قاعدة بيانات عن الأولياء والقديسين في مصر والتي بدأ رسمها بناء على توجيهات الدكتور أحمد مجاهد رئيس الهيئة العامة لقصور الثقافة، والتي أصدرها في يوليو 2008 الماضي.

وأضاف: انتهت الإدارة من تصوير 15 احتفالية بواسطة بعثات بحثية متخصصة.

مسعود ذكر أن مولد سيدى إبراهيم الدسوقي من الموالد الكبرى في مصر، ويحظى بزوار من مختلف المحافظات، كما يتم الاحتفال به في عدد من المحافظات بالتزامن مع الاحتفالية الرئيسية في محافظة كفر الشيخ فيما يعرف بظاهرة «الولى المؤشر» حيث تؤشر له محافظة أسوان في الجبانة الفاطمية، وفي القناطر الخيرية بالقليوبية.



فاطمة فرحات



محمد شوقى

6 فرق تنافس على جوائز الدورة الأولى لمهرجان «مسرح الطفل»

فرقة سوزان مبارك تقدم عرض «الأفزام والساحرة العجوز» تأليف أيمن النمر، إخراج محمد شوقى يوم الثلاثاء وتعيده الأربعاء. وعلى قاعة منف تقدم فرقة قصر العمال «رحلة ورد» تأليف حسام عبد العزيز، إخراج ناصر عبد التواب يوم الأربعاء، وتعيد تقديمه الخميس، بينما تشارك فرقة العريش بمسرحية «صائد العفاريات» تأليف جمال ياقوت، إخراج هشام العطار وهو العرض الذى يعاد تقديمه منفرداً فى آخر أيام المهرجان ويعقبه حفل الختام الذى يقام تحت إشراف الإدارة المركزية للدراسات والبحوث. من جانبها قالت فاطمة فرحات مدير عام ثقافة الطفل إن الإدارة تسعى جاهدة لإنجاح المهرجان الذى يقام للمرة الأولى ضمن فعاليات مهرجان القراءة للجميع وقد تم اختيار العروض المشاركة بعناية فائقة» حسب تعبيرها.

محمد جمال الدين

انتهت الإدارة العامة لثقافة الطفل بالهيئة العامة لقصور الثقافة من وضع جدول عروض الدورة الأولى لمهرجان مسرح الطفل الذى يقام فى الفترة من 8 وحتى 14 أغسطس القادم، تحت رعاية د. أحمد مجاهد رئيس الهيئة. تتنافس على جوائز المهرجان ست فرق تقدم عروضها على مسرح قاعة منف وقصر ثقافة عين حلوان على النحو التالى: فى أول أيام المهرجان وعقب حفل الافتتاح تقدم فرقة «روض الفرج» على قاعة منف العرض المسرحى «شكلكون» تأليف عاطف عبد الرحمن، إخراج محمد الدسوقي. وفى اليوم الثانى تقدم فرقة «6 أكتوبر» عرض «إمبراطور البلى» تأليف عبده الزراع، إخراج يوسف أبو زيد، وتعيد فرقة روض الفرج عرض «شكلكون» على قصر ثقافة عين حلوان، بينما تقدم فرقة كفر تصفا فى ثالث أيام المهرجان «أرض الأحلام» تأليف وائل أبو طالب، إخراج محروس عبد الفتاح، ويعاد العرض فى اليوم التالى على قصر ثقافة عين حلوان.

«مصر الحضارة»..

يختتم «القراءة للجميع» على مسرح اتحاد الطلبة

السيد، نهى محمد، أيمن على، مصطفى طه، معتز شريف، ناجى على، موسيقى وألحان شيماى حمدي، استعراضات محمد عبده، ديكور خالد مصباح، إخراج أيمن الشرفاوى.

الطلبة بالعجوزة. المسرحية التي كتبها طارق عز الدين تدور أحداثها حول تاريخ مصر وأبرز المحطات الحضارية فيه. «أرض الحضارة» بطولة مريم، علياء أحمد، ريم جمال، حبيبة كمال، بشرى

فى إطار فعاليات «ختام مهرجان القراءة للجميع» يقدم فريق التمثيل والغناء بمدارس «الحسينى» بالهرم العرض المسرحى «أرض الحضارة» فى منتصف أغسطس الحالى على مسرح اتحاد

«الفارس الغيور» على مسرح النيل

الكنيسة المرقسية تحتفل بـ «النيروز»

الرومان، وتعرضهم للتعذيب الشديد، وقد أعدها ويخرجها فيصل الجوهري، والبطولة لسامح شفيق، ماريان جوزيف، صليب يسى، عصام عاطف، منير ثروت، ماريان يوسف، مارجرىيت بشاى. وقد اختار المخرج «ترانيم» لنجله منير لتصاحب العرض الذى وضع موسيقاه ادمون صليب، سينوغرافيا جوزيف نسيم.

استعداداً للاحتفال بعيد النيروز فى أول أكتوبر المقبل بدأت بروفات العرض المسرحى «الفارس الغيور» على مسرح الكنيسة المرقسية الكبرى. المسرحية التى تستلهم سيرة القديس «أبسرخون» ستعرض على مسرح قاعة النيل بالمركز الكاثوليكي، وتتناول مرحلة اضطهد المسيحيين الأوائل على يد

مسرحتان مدرسيتان

على ميامى فى أغسطس

وافق الدكتور أشرف زكى رئيس البيت الفنى للمسرح على استضافة عروض المسرح المدرسى «المميزة» على خشبات مسارح البيت الفنى، تشجيعاً للمواهب الجديدة التى يمكن أن يفرزها المسرح المدرسى سنوياً.

تبدأ منتصف أغسطس الجارى على مسرح ميامى أولى العروض المدرسية التى تم اختيارها وهى «تاجر البنديفة» و«مالهاش حل» للمخرج عادل نصر لمدرسة المستقبل التجريبية، وهى بطولة شهد وزياد وبسنت محمد، أحمد داود... تحت إشراف هانى كمال

موجه عام التربية المسرحية بالقاهرة. من جانبها قالت عفاف فؤاد مدير مدرسة المستقبل، إن التوجيه سيكرم الفنانة نهال عنبر، ورناندا البحيرى عقب تقديم المسرحيتين.



• مركز سعد زغلول الثقافى «بيت الأمة» التابع لقطاع الفنون التشكيلية بوزارة الثقافة، يشهد حالياً فعاليات ورشة التصوير الفوتوغرافى بإشراف الفنانة سارة يحيى، الورشة تقام بالتعاون مع مجموعة التكميلية للتنمية الفنية والثقافية وتسعى إلى مساعدة المتدربين على تنمية لعملية البصرية الحسية من خلال تعلم التقنيات الأساسية للتصوير.



لعب دوره باقتدار شديد

الفنان يحيى أحمد:

يوليوس قيصر تعبني

قد تتكرر في الأحداث المعاصرة بشكل أو بآخر وهذا هو سر قوتها واستدعائها حين تعرض لبعض أحداث تاريخية أو معاصرة مر بها الناس.

هل واجهتك صعوبات في أداء هذا الدور؟
الصعوبة التي تواجه أي ممثل يقدم شخصية لها موروث لدى الناس هي كيفية أدائها بشكل غير نمطي وفي سبيل ذلك فقد قمنا بعقد المناقشات العديدة حول العمل وشخصياته وقمت بقراءة العديد من المراجع التي تتحدث عن شخصية يوليوس قيصر حتى أتمكن من فهمها بعيداً عن الأسلوب الذي قدمت به من قبل. لا أخفى عليك أنني كنت مرعوباً من عبارة (حتى أنت يا بروتس) حتى إنني طلبت من المخرج أن يحذفها فأجابني بأن ذلك مستحيل لأن هذه الجملة هي يوليوس قيصر.

ومما كان رعبك من هذه الجملة؟

الشعب المصري الذي اشتهر بتحويله للتراجيديات إلى لمحات ساخرة حول هذه العبارة إلى كلمة ساخرة ارتبطت كثيراً بالناس بهذا الأسلوب وبالتالي فقد بذلت جهداً كبيراً في أن تخرج هذه الجملة بالمساوية التي تصاحبها في النص.

وما رأيك في الإعداد الذي كتبه د. سيد الإمام للنص؟

رأيت أن د. سيد الإمام والمخرج سامح بسيوني قد حققا المعادلة الصعبة بتقديم عمل ثري كبير يعالج شخصيات وأحداثاً كتبت عنها العديد من المراجع والأبحاث بأسلوب وزمن تتقبلهما نفسية المشاهد الحالي الذي أصبح لا يطيق متابعة العروض الكلاسيكية بكل تفصيلاتها.

ألم يزعجك كثرة الممثلين على خشبة المسرح من حولك؟

لقد عملنا على هذا العرض كثيراً وتدرينا بشكل شبه يومي حتى يتقن كل منا دوره وهو ما تمخض عنه الشكل الذي ظهر به العرض وأعتقد أنه جيد، حقيقة لقد بذلنا الكثير من الجهد مع هذا العرض ولكن الله كلل مجهوداتنا بالتوفيق.

وما رأيك في الحضور الجماهيري بالمهرجان الأخير للمسرح القومي؟

الحمد لله الحضور كان مرضياً، وعن عرض (يوليوس قيصر) فأنا سعيد بكم الحضور الذي تابعه وتفاعلهم مع العرض وأداء ممثليه ولا تتصور مدى سعادتنا بذلك في وقت يصعب فيه أن تجعل الجمهور يتابع عرضاً كلاسيكياً حتى نهايته.



روعة الفن في قابليته
للتجريب وقدرته
على إخراج المكنون

قرأت الكثير من المراجع
حتى ألعب
الدور بشكل جيد



• المخرج أشرف سمير عبد الباقي احتفل الأسبوع الماضي بزواجه من الفنانة التشكيلية نهى عادل في حفل كبير شارك في حضوره عدد من الأصدقاء والفنانين والأدباء، المعروف أن المخرج أشرف سمير يعد حالياً أيضاً لتقديم عرض مسرحي جديد للأطفال بقصر ثقافة جاردن سيتي للطفل، مبروك الزواج وفي انتظار العرض!!

حوار:

محمد عبد القادر



مختبر المسرح والمدينة بكلية الآداب بالقيظرة

حلقة دراسية حول الدكتور عبدالرحمن بن زيدان

بكلية الآداب والعلوم الإنسانية التابعة لجامعة ابن طفيل بمدينة القيظرة نظم مختبر "المسرح والمدينة" حلقة دراسية (Séminaire) مهتمّة بطلبة التكوين في الدكتوراه (المسرح وفنون العرض)، وطلبة الماستر في الدراسات المسرحية الفصل الثاني والفصل الرابع حول موضوع (النقد المسرحي بالمغرب) و قد خصّصت فعاليات هذه الحلقة للاحتفال بالناقد المسرحي الدكتور عبد الرحمن بن زيدان.

خصصت هذه الحلقة الدراسية لقراءة و مناقشة ستة كتب في النقد المسرحي كتبها الدكتور عبد الرحمن بن زيدان، تمّ اختيارها من بين عشرين مؤلفاً للناقد بن زيدان، وتهدف هذه الحلقة الدراسية بلوغ الأهداف التربوية والأكاديمية، وخلق تواصل معرفي بين الطلبة الباحثين والنقاد المتخصصين في النقد المسرحي - بعامة - والدرس النقدي داخل الجامعة - بخاصة - لفهم آليات اشتغال المقاربات النقدية للفعالية المسرحية بكل مكوناتها وأبعادها، وتدريب الطلبة الباحثين على اكتساب الخبرات بأسرار الممارسة النقدية، منطلقاتها، وأفاقها، وتمييزها بين باقي القراءات، وتدريبهم على البحث، والتوثيق، والتعامل مع المسرح تعاملاً إبداعياً من منطلق التخصص.

في البداية قدّم الدكتور أحمد عازي - رئيس المختبر - كلمة شكر فيها الكلية على مجهوداتها التي لا تألوا بذلاً للدفع بالبحث الجامعي إلى الأمام، وأوضح في كلمته القيمة الثقافية والإنسانية التي يتمتع بها الناقد الدكتور عبد الرحمن بن زيدان كناقد أدبي وفني، وأستاذ له آثاره الواضحة على الدرس النقدي داخل الجامعة المغربية، وله امتداداته في المجالات الثقافية العربية، لأنه ينتمي - كما يقول محمد تيمد - إلى المسرح باعتباره فن الموسوعين بامتياز، فهو لا يحتاج إلى تعريف، أو تقديم.

الدكتور عبد الرحمن بن زيدان لا يحتاج إلى تعريف لأن إبداعاته، وكتبه، ومشاركاته المتعددة في المهرجانات المسرحية العربية من تتكلم عنه، وتقدم صورة حقيقية عن مثابرتة، واستمرار عطائه، وهدهوته، وعمق خطاباته في النقد، وعن هذه الخصال، ومن قيمته الرمزية في المشهد النقدي المسرحي العربي، تمّ تخصيص هذا اليوم الدراسي بتقديم الكتب التالية:

معنى الرؤية في المسرح العربي.

المسرح المغربي في مفترق القراءة.

التفكير بصوت مسموع في معنى المسرح العربي.

أسئلة المسرح العربي.

خطاب التجريب في المسرح العربي.

تمّ تقديم عرض تحت عنوان "التنوع والتجديد في النقد المسرحي المغربي".

لتختتم الحلقة الدراسية بمحاضرة يلقيها الدكتور عبد الرحمن بن زيدان تحت عنوان "النقد المسرحي بالمغرب".

في البداية قدم الباحث سعيد موطون دراسة مستفيضة عن كتاب "معنى الرؤية في المسرح العربي" الصادر أخيراً عن دار الحرف بالقيظرة، وهذا الكتاب في رأيه يعتبر خلاصة تجربة الناقد عبد الرحمن بن زيدان ضمن تجربة متنامية ومتطورة بمعرفتها وبمراجعتها المختلفة التي يستثمرها الناقد لإبداع خطابه النقدي في مجال نقد الخطاب المسرحي العربي حين يركّز على معنى الرؤية كبنية منفتحة على شمولية الخطاب المسرحي.

وحول خصوصية الرؤية ونظرتها إلى الممارسة المسرحية العربي، وما طرحه من قضايا و اشتغالات أدبية وفنية، يقدم الكتاب شروط اشتغالاته في علاقته بالرؤية المستمدة من الواقعية والعقلانية، التي لا تقصى أي مكون من مكونات الخطاب الأدبية والفنية والتاريخية والجمالية.

أما الباحث هشام بن الهاشمي فتناول بالدراسة والتحليل كتاب (المسرح المغربي في مفترق القراءة) حيث يقرّ أن قدراً مهماً من التفكير الذي يتقصد إلى تقديم أجوبة دقيقة وواضحة بصدد الالتباسات التي تحيط بالنقد المسرحي المغربي، هو ما أنجزه الدكتور عبد الرحمن بن زيدان في هذا الكتاب، ولإضاءة أطروحاته قدّم الطالب الباحث ثلاثة مداخل أساسية لهذه القراءة:

أما عرض الباحث محسن فارورة حول كتاب "التفكير بصوت مسموع في معنى المسرح العربي"، فوقف عند القضايا التي حظيت باهتمام الناقد في الكتاب وهو يجيب عن أسئلة الأستاذين عبد العزيز بوبكراوي وعبد العالي السراج، ومنها بخاصة تلك القضايا المتعلقة برؤية الناقد المسرحيين العرب لمسألة التأليف النقدي.

الكتاب في مفتحة عبارة عن سيرة ذاتية للناقد عبد الرحمن بن زيدان، وهو تقديم سيترجم من الخاص إلى ما هو عام، من المسرح المغربي الهاوي، النظرية الاحتفالية، التواصل والتجريب في المسرح العربي، والنقد المسرحي العربي، وصولاً إلى بعض القضايا الفلسفية.

وفي تقديمه لكتاب "أسئلة المسرح العربي" قام الباحث أكرم بوكريين بتتبع فصول وبحوث الكتاب، ووجد أنه كتاب حاول الإحاطة بإشكاليات وقضايا المسرح المغربي، والعربي، على مستوى الإبداع والنقد، ومقاربة العديد من العروض المسرحية بأسئلة تحدد إجرائية التحليل، وربط العلاقة الجدلية بين المبدع والناقد، وعلاقة المبدع بالتراث، وكيفية استلهاهم المرجعيات التراثية ومفرداتها الدالة في توسيع دلالة النص الإبداعي. وهو ما جعل قراءة الناقد عبد الرحمن بن زيدان للعرض المسرحي العربي تشمل تحديد ما قدمه المخرجون المسرحيون العرب من تقنيات وآليات أرادوا بها استيعاب النظرية أو النظريات التي يمثلونها. وقدم الباحث ماجد الأميري عرضاً حول مسألة التجريب المسرحي، وكيف تتبع الدكتور عبد الرحمن بن زيدان مفاهيم هذا المصطلح، وكيف أسهم في توطينها بما يلائم خصوصيات الثقافة المسرحية العربية، وبخصوص التجريب المسرحي العربي الذي يتناوله الدكتور عبد الرحمان بن زيدان في



● تقر مد فترة ورشة خيال الظل والأراجوز التي تقام بمركز الإبداع الفني «بيت السحيمي» التابع لصندوق التنمية الثقافية ويشرف على الورشة د. نبيل بهجت مدير مركز السحيمي وتضمن الورشة تدريب المشاركين على طرق تصنيع العرائس وتنفيذها وتحريكها وتنفيذ العروض المختلفة.

انفتح على الممارسة المسرحية في شموليتها وتناول كل عناصر العملية المسرحية



دراسات رصينة قدمها الباحثون حول النقدية ل «بن زيدان»



خطابه النقدي، وانطلاقاً من تصوره بأن التجريب في هذا المسرح يرى أنه لم يعد حديث سجال يناقش مسألة المفاهيم والمصطلحات بل تعداه إلى مجموعة من الاهتمامات الفنية والنقدية المحكومة بالإكراهات التاريخية الجديدة. أما الباحث أحمد السبياع فقدّم وصفاً دقيقاً للخطاب النقدي عند الدكتور عبد الرحمن بن زيدان من خلال مداخلة عنوانها ب: التنوع والتجدد في النقد المسرحي عند د. عبد الرحمن بن زيدان يقول: يمكن أن نتحدث في النقد المسرحي المغربي عن خانتين من المواضيع المتناولة من قبل النقاد المغاربة: الخانة الأولى: المواضيع التي تتعلق بالمسرح في عالميته وعموميته وكونيته من قبيل: كتاب المسرح ومفارقاته لحسن اليوسفي. والخانة الثانية: المواضيع التي تتعامل مع المسرح من حيث ارتباطه بالهوية المغربية والعربية: من قبيل: كتاب قلق المسرح العربي وكتاب مسرح المغاربة لسعيد الناجي. وجل النقاد المسرحيين المغاربة ينتقلون بين الخانتين، غير أن ناقداً واحداً هو د. عبد الرحمن بن زيدان يصير على التعامل أكثر مع الخانة الثانية والكتابة عن المسرح في ارتباطه بالهوية العربية والمغربية. وهو إصرار يبدي تثبت الناقد بالهوية وانشغاله بهوم المسرح العربي والمغربي. وتتميز كتابات عبد الرحمان بن زيدان بالتعدد والتجدد تستمد طاقاتها من المسرح العالمي ونظرياته ومن المتابعة الدقيقة والفاحصة للمسرح والمجتمع بكل مكوناته: الدين، والثقافة، والتقاليد، والسياسة. من هنا جاءت مداخلة الطالب الباحث تحت عنوان "التنوع والتجديد في النقد المسرحي المغربي"، وفيها تطرق إلى المواضيع التالية:

مظاهر التنوع في النقد المسرحي عند د. عبد الرحمن بن زيدان

× الانفتاح على الممارسة المسرحية في شموليتها: ففى كل كتاباته النقدية يتناول الناقد كل عناصر الممارسة المسرحية من نص وعرض ونقد. والأمثلة في كتبه كثيرة.

× الاعتماد على متون مسرحية متنوعة من حيث توجهاتها، وانتماؤها النوعية، وانتماؤها إلى مختلف الأقطار العربية، و هو بذلك يحاول أن يكون شمولياً ومتوعاً يهب الصوت لكل المتون لتتحدث في كتبه.

مظاهر التجدد في النقد المسرحي عند د. عبد الرحمن بن زيدان
نعتمد في هذا العنوان على كتاب الناقد الموسوم ب: "معنى الرؤية في المسرح العربي" حيث يتناول في هذا الكتاب المسرح العربي مرة أخرى. فإين يكمن التجدد في كتابه هذا؟

× طرح مواضيع جديدة: الرواج المسرحي في علاقته بالهوية وبالأخر وبالأيديولوجيا.

× طرح مواضيع قديمة برؤية جديدة: من قبيل موضوع التنظير المسرحي. حيث قرأ الناقد التنظير في الألفية الثالثة وقرأ هذا الغياب وهذا السكوت عن التنظير في الوقت الراهن.

وبعد كل المداخلات أعطى المختبر الدكتور أحمد الغازي الكلمة للدكتور عبد الرحمن بن زيدان الذي قدم مداخلة تمحورت حول العديد من قضايا النقد المسرحي في المغرب وفي الوطن العربي، وتحدث عن تجربته في تفعيل الوعي بالممارسة الثقافية المعرفية في ممارسة النقد، وأجاب ضمناً عن بعض الأسئلة التي طرحها الطلبة الباحثون أثناء تقديم مداخلاتهم.

في البداية شكر الدكتور بن زيدان رئاسة الجامعة، وعمادة الكلية، على دعم هذا اللقاء العلمي من خلال هذه الحلقة الدراسية المخصصة لطلبة الباحثين في المسرح، وشكر مختبر المسرح والمدينة ورئيسه الدكتور أحمد غازي على الجهد المبذول في تأطير هؤلاء الطلبة، والإشراف التربوي والإداري على هذا المختبر.

في مستهل حديثه طرح الناقد عبد الرحمن بن زيدان سؤالاً إجرائياً يعتبره جوهرياً حين يريد التحدث عن المسرح: هل نحتاج إلى ثقافة خاصة لمشاهدة العرض المسرحي، أو أثناء تلقي هذا العرض؟

فأجاب، إن طبيعة الكتابة الدرامية، وبصعوبة القراءة، كانت تستدعي في تجربته القرائية وضع أفق للقراءة اعتماداً على مجموعة من السياقات التي تحدد معنى القراءة، وتحدد معنى الرؤية، ومعنى السؤال، أو الأسئلة، ومسألة الأنا والآخر، والهوية، وهل في تجربته القرائية هذه يتمكّن من خلق علاقة حب بينه وبين الموضوع الذي يريد أن يحوله إلى قراءة عاشقة أم لا؟

من عشقه للمسرح، ومن عشقه لموضوع قراءته، كان الناقد بن زيدان - كما يقول - يبحث عن المفاتيح التي تمكنه من بناء عوالم كتابته، فكان يقوى من فهم أسرار المسارح والطرق التي تساعده على الوصول إلى المراد والمبتغى وذلك باللجوء إلى المصطلحات المسرحية، والفلسفية، والنقدية، والصوفية، والشعرية، والأسطورية، ليعود إلى النصوص المسرحية لقراءتها للوصول بعشقه إلى معنى المسرح العربي فيها، و يعود إلى التراكم الذي يحقق من إنجاز نوعه العديد من الكتب التي تكون عنده عبارة عن مداخلات في ندوات ثقافية وطنية، وعربية - في مصر بخاصة - أو ترجمة تلقي العرض المسرحي في مقاربة نقدية.

وحول مسألة الغموض في خطابه النقدي أشار إلى أن إبداع النقد هو شكل من أشكال بناء المعرفة، وبشكل من أشكال تخليص الكتابة من الوضوح المتسرع، لأن العمق هو غوص في الأعماق للوصول إلى الجواهر الكامنة في أحشاء المتون الدرامية، وإنتاج خطاب في النقد يتطلب معرفة بنقد النقد، خصوصاً النقد المدعوم بالمعرفة، والموسوعية، لأن الناقد الموسوعي هو موسوعي بمعرفته، وأنه حين يكتب، فإنه لا يبني معنى قراءته بناءً قليلاً، النص المسرحي هو الذي يتحتمك لبناء معناه فيك، بخاطب حواسك، يضعك أمام دهشة وهمس علاماته، بعدها تقوم بالفهم، وبالتأويل، وبتفكيك النص لتؤسس أسلوب اقتحامك لهذا النص .



فيها ماها..

واقعية بلا واقع (2)



الانتشار المجازي للرائحة يعنى انتهاء الرائحة كرمز أو فقدان الرائحة لرمزيتها

صوت الرمز

والانتشار المجازي

يكتظ العرض بالرموز : (الأم)، (رائحة- الموتى والأحياء والبخور ، وارتباطها بأرواح الموتى القدامى التي لم تزل تقيم في البيت) ، (البيت- المتحف والتماثيل الشمعية والمرشد)... إلخ .. إلا أن تلك الرموز تتميز بالانتشار المجازي ؛ مما يفقدها محتواها - أعني أن المجاز نفسه ك (دال)، ليس دالا على مدلول محدد بقدر ما يخفى بداخله دالا آخر؛ فالرمز لا يتجسد مجازيا في شئ ما يلعب دور المكثف الرؤيوي، الشعري، أو النقطة المركزية- الواحدة الوحيدة- التي يتكاثف عندها الحدث الدرامي ، مفصحا عن حمولة دلالية (أيديولوجية) محددة ، هي مايرمي إليه ؛ ك (الكوبري أو الدمية أو الطائر، أوبئر السلم أو الفراشة أوخيال الظل أو الأشباح ..) وغيرها من الرموز التي يعج بها المسرح الواقعي الرمزي ..

ويتبدى الانتشار المجازي في (فيها ماما) ، في وضع التفكير الرمزي ؛ بما هو (وظيفة عميقة من وظائف الذهن الإنساني) (15)، في موضع سؤال .. فالرمز- في العرض- يتجسد في (الرائحة) بصورها العديدة، وإذا كانت الرائحة (علامة إشارية)- تشير إلى (...)، ف (المشار إليه)، بقدر ما يحضر في العرض على نحو مباشر: (رائحة- الشهداء الفلسطينيين في حصار بيروت عام 82، وصولا إلى أحداث غزة الأخيرة ، رائحة شهداء 67، ضحايا العبارة المصرية ، ثم رائحة- الكوتشى) ، إلا أن انتهاء العرض باكتشاف الأبناء موت (الأم) وتغفن جثتها ، يبين لنا عن أن الروائح بقدر ما تشير إلى (...). فإنها تخفى أيضا ؛ أي أنها تدفع ببعض الأشياء إلى الحضور ، لكن هذا الحضور نفسه لا يكتسب صفته تلك إلا لأنه يدفع بأشياء أخرى- أكثر أهمية ربما - إلى (الغياب) ..

ومن ناحية أخرى ، نجد أن الحديث عن (أرواح- الموتى والشهداء) لا ينقطع طوال العرض ، لاسيما (العم عبد المنعم- الذي استشهد في حادث كوبري عباس) .. و(الروح) هي الطرف الآخر الذي يصنع ثنائية مع (الجسد)- وعمامة، فنحن لانحدث عن روح شخص ما إلا إذا كان ميتا .. لذا فحضور الأرواح ، في العرض ، يدل على (الغياب الجسدي) .. هذا والكلمات (روح ورائحة) ، ترتدان إلى جذر لغوي واحد ؛ هو (راح) ، أي أنهمما تتحدان في الجنس ، وبينهما جناس ناقص، وعلى الرغم من اختلافهما في المعنى ، إذ (الرائحة : هي النسيم طيبا أوتنا) و(الروح : ما به حياة الأجسام ...)، إلا أنهمما- في العرض- يرتبطان معا ، أعني أن حضور الرائحة يرتبط بحضور الأرواح، ويمثل امتدادا لها- إذ يشيران معا إلى (الغياب أوالموت) القابع وراءهما ..

ومع ذلك فرائحة الموتى هذه- رغم ننتها القوى الفاضح- إلا أن أحدا لا يدرکها (أو يشمها)، لأن هناك رائحة أخرى تحجبها عن أفراد العائلة (وعنا)- الموتى القدامى فقط هم الذين يدرکونها ، فتطلق الجدة رائحة البخور- التي تنتمي لواقع تاريخي قديم، كانت الرائحة فيه تنطوي على دلالة أكثر وضوحا ومباشرة . فعلى سبيل المثال ، بعد الحديث عن حصار

بيروت -

(الجدة حمدة تبخر المسرح)

الجذ : (مستمر في السعال) بتعملى إيه

ياحمده ١٩ ..

الجدة : الريحة ، يغطي على الريحة يا حاج .. هذا وكل ما تلتقطه أنوف الأحياء فقط هو (الرائحة) التي تفوح من (الكوتشى) الذي يرتديه (على) : أصغر الأبناء (الساخر ، الهازئ ، المشاغب ، الباحث عن المستقبل دون أن يدرکه) ..

وبقدر ما تنطوى الرائحة الأخيرة على دلالات عديدة ، تنضوي جميعها تحت (الجسد الحى الذى يتعفن - في الواقع مابعد الحدائى ، الذى يتجسد مجازيا في الكوتشى، وفى التليفزيون وما يبيته من صور ضحايا الحروب والمجازر)- إلا أن تلك الرائحة (برغم واقعيته) إلا أنها تبدو أيضا كصور مخادعة (توهمنا بأنها الحقيقية ، فى الوقت الذى تخبئ فيه الحقيقة نفسها- التي هي رائحة موت الأم)- أي رائحة موت (الأصل)- كما سنرى ..

هكذا، فالرائحة- كعلامة- عادة ما تشير إلى (...). أوتدل على (...). لكنها هنا تطمس (المدلول) ، ولا نعثر وراءها سوى على (دال) آخر ، هو رائحة أخرى .. ونلاحظ ، هنا ، نوعا من (التأويل الجينولوجى) : الذى يعنى العودة إلى الأصول والوقوف عند الأسس- وهو محاولة لتجاوز الميتافيزيقا ، بالوقوف على أصولها ، لخلخلة أزواجها وتقويض منطقها) ، أعني أن العرض يسعى لتأويل أصل ومنشأ العلاقة بين (الروح والرائحة)- فحين تذهب الروح عن (الجسد)، تجئ الرائحة إلى (الجثة)، لأن جسدا بلا روح هو جثة تطلق رائحة .. لكن الموتى- فى العرض- رغم كونهم أرواحا فقط ، إلا أنهم هم الذين

يشمون رائحة جثة (الأم)، بينما الأحياء (أفراد العائلة) لا يشمونها- وينحصر شمعهم فى رائحة الكوتشى (الذى يرتديه كائن حى- هو "على") .. ونحن نعرف أن الجثث تصدر الروائح فقط ولا تشمها- فشم الرائحة مشروط بوجود الروح (بما هي سر الحياة)، لذا ففصل الروح عن الجسد- فى العرض- وربطها بالرائحة ، يحمل مفارقة تأويلية تنبنى على إعادة طرح السؤال عن (معنى) الحياة والموت- فالأحياء (أفراد العائلة) ، موتى- ولعل هذا يفسر لنا الدلالة التى تنطوى عليها (هيئة التماثيل الشمعية) التى اتخذها أفراد العائلة فى بداية العرض..!

بينما الأموات ، أحياء (يتشبثون بالوجود، فى البيت = المتحف ، التاريخ)، وبذا يصبح موت (الأم)- تحولها إلى (جثة عفنة)- هو نفسه موت (الأبناء) ..

ومن ناحية أخرى ، نلاحظ بأن الربط بين الروح والرائحة إنما يأتى على مرجعية الجثة، وحين نتذكر أن (الروح والرائحة) ينحدران من جذر لغوي واحد هو (راح)، وأن هذه الأخيرة تحمل معان عديدة من ضمنها (الموت)، سيبتين لنا أن (الروح) هي (الرائحة) نفسها ، وأن (راج) تشير إلى (الجثة)، وأن (الموت) ؛ موت (الذات والواقع) ، هو (الغائب) الذى يمنح (الإستعارة المسرحية- التى يندمج فيها التخيل والواقعي) حضورها ..

هذا والانتشار المجازي للرائحة (على هيئة دوال مختبئة خلف بعضها البعض)، يعنى انتهاء الرائحة كرمز- أوفقدان الرائحة لرمزيتها- ذلك لأن (الرمز) هو: (ما لا يكتسب قيمته أوتأثيره بذاته بل من كونه تذكيرا بشئ آخر) (19)، فالشئ الآخر ، إذا كان هو الواقع الحقيقي ، وإذا كان هذا الواقع قد تلاشى ، فما الذى يمكن للرمز أن

يذكرنا به- لقد صار الرمز هو الواقع الحقيقي أوالحرفى نفسه، وبالتالي لم يعد هنالك من رموز .. بما يعنى أن الرموز تحولت إلى علامات متطابقة مع الواقع ، أوصارت هي الواقع نفسه ، مما أسفر عن موت المعنى ..

كل هذا يعنى أن تدهورا ما أصاب الوظيفة الرمزية التى يقوم بها الذهن البشرى ، مما يعنى- أيضا- مضاعفة موت (الذات) نفسها : (كحقيقة ميتافيزيقية ووجودية معا)- ذلك أن عدم قدرتها على إنتاج الوعى ، بلغ حدا فائقا ، حين فقد (الجسد) قدرته على (المعرفة الحسية) ؛ بما يعنى موته ..!

لذا ، نلاحظ بأن (الشخصيات)- فى العرض- ليست تمثيلات لغوية أو مادية ل (ماهيات) ، جاهزة ومعدة من قبل (كما اعتدنا أن نرى فى مسرح الحداثاة والمسارح الأخرى السابقة عليه)، أي أنها لم تعد تنبنى على جوهر ماهوى أو نواة داخلية (ميتافيزيقية) ، أومركز محدد تستمد منه هويتها ، كما أنها لم تعد تمثل امتدادا ما لتصور ما عن الواقع (فقد تم نقل المكتشفات الحديثة فى العلوم المختلفة إلى الشخصيات الأدبية والمسرحية- ويعد المذهب الطبيعى عند "زولا" مثالا على ذلك ، بل وبداية امتداد الوعى العلمى بالواقع إلى الأدب والفن)، وإنما صارت شخصيات عائمة على سطح الوجود أو كأنما جذورها تمتد فى الهواء- إذ نرى كل شخصية منها موزعة على مواقع عديدة، هى نقاط تقاطع مسارات الوعى (السردى) - الخاص بالشخصيات الأخرى ؛ تلك المسارات التى تغمر العرض ، هكذا دون أن نتيقن من صحة أيها منها ؛ بل ولا سبيل إلى ذلك أبدا ..

لذا ، فإلى جانب الظهور الأول للشخصيات



المركز الثقافى
الفلسطينى بالقاهرة
شهد مساء السبت
الماضى عقد ندوة
خاصة لمناقشة كتاب
«النكبة وحقيقة نصف
الدولة» للكاتب
الصحفية سهى على
رجب، الندوة عقدت
برعاية السفارة
الفلسطينية بالقاهرة
وشارك فيها عدد من
السياسيين
والإعلاميين والكتاب.

● الطبيب الذي أشرف على محاولة إنقاذه، قال إن هذا كله سوف يحدث حتى ولو كان عبد الصبور في منزله، أو يقود سيارته، ولو كان نائما. وفاته اذن لاعلاقة لها بنفدنا، أو بأي موقف سلبى اتخذته أحد من الموجودين في السهرة.



بها ، فإنما يضع الشخصية ذاتها أمام المتفرج : أى أنه يمنحها صوتا: (فهو الشيء المعطى مباشرة) ، القافز على (أول المتجاوز لـ) - إلى جانب كونه (متقاطعا مع) - السرود المحيطة : (بماهى أحكام سابقة) ..

الإشكالية- هنا- تكمن في أن سؤال المتفرج (المعرفى) المتعلق ب (المرجع) ، يحتمل- نظريا- إجابتين ، هما :

1- قد يفكر (المتفرج) في أن (الممثل) ليس هو (الشخصية) ، وقد يقول إنه مجرد (مؤد) .. لكنه حين يفصل بين الممثل والشخصية ، سيدرك أن (الشكل) أو (التمظهر) المباشر الذى منحه الممثل (لشخصية) قد تلاشى من تلقاء نفسه ..

أعنى أن الشخصية ستتردد إلى (النقاط) المتناثرة ، المتضادة- الموزعة على السرود (المحيطة) ، والحقيقة أن هذا المنحى فى التلقى ليس سوى نزق للاستعارة الكلية التى منحها الممثل للنقاط المتضادة التى تتكون منها الشخصية .. ولعله يبدو واضحا أن الشخصية هنا، ستصير بلاهوية أو ستصير ذاتا موزعة على مواقع عديدة ، بلا ماهية ، وتحتمل من الدلالات ما لاحصر له ..

2- قد يفكر (المتفرج) فى أن (الممثل) هو (الشخصية) ذاتها (هو الصورة والمرجع) معا ؛ هو (الشكل الكلى) ... متجاوزا بذلك عن السرود المحيطة بالشخصية .. وبذا يصير (الوسيط - الممثل بماهو الشخصية) هو نفسه (الرسالة) .. وما نلاحظه هنا ، هو أن

المسارات السردية)، وما يحاوله الممثل- عبر الأداء- هو أنه يصنع من تلك النقاط (شكلا وهميا- افتراضيا)، فنظرا للالتباس الذى حاق بالظواهر الواقعية برمتها (بما فى ذلك الإنسان) ، لم يعد بمقدور (الممثل) فى المسرح الجديد سوى تقديم (صورة افتراضية) عن الشخصية- تدعى (زيفا) تمثيل الحقيقة ، هذا مع ملاحظة أن (الممثل) بينما يمنح الشخصية (شكلا- موحدا ليعترتها) ، فإنما يمنحها (مركزا- أى معنى) ، من الخارج ..

ثانيا (المتفرج والشخصية) : أشرت منذ قليل إلى أن المتفرج يتموضع مابين (السرود المتعلقة بالشخصية والعرض) المشهدى- الذى يقدمه الممثل- لتلك الشخصية .. ولأشك أن المتفرج إنما يتلقى الأداء التمثيلى باعتباره أداءا للشخصية ذاتها ، أى أنه لن يدرك الفارق الجوهرى بين الأداء (الزائف) والأداء (الحقيقى)- فكعادته سيؤخذ بالصورة المرئية الكلية التى يشاهدها ..

لكن الإشكالية- لديه- ستتمحور حول ما يؤسس تلك الصورة، أعنى أنه سيتساءل عن (المرجع- أو الواقع) الذى تعد الصورة تمثيلا له- وهو سؤال معرفى فى الأساس؟..

ثالثا (الممثل والمتفرج والشخصية) : الممثل حين يمنح الشخصية تمظهرها المباشر- غير المتطابق مع السرود المتعلقة

(المتفرج) مدعو للتجاوز عن الوجود المرجعى للشخصية، والتفكير فى ماهية مايراه.. هذا المنحى (الفيونمينولوجى- الهوسرلى تحديدا) ، يعنى أن الماهية ، ليست سابقة على (وجود الشخصية) ، ويسعى المتفرج إلى إدراكها- دون أن ينطلق منها ..

وهكذا ، فعلى (المتفرج) أن يحول الشخصية- بماهى الشئ المعطى له مباشرة - إلى ماهية ، وعليه أن يحول المعطيات التى يتلقاها من (الشعور الساذج) إلى ظواهر متعالية فى (الشعور المحض) ، ليستنى له بدء المعرفة ..

3- السؤال المعرفى الخاص بالمتفرج ، (الناتج عن غياب الماهية الماقبلية ، التى تعد الشخصية تجسيدا لها) ، يعنى أن عليه ، فى بحثه عن الإجابة ، أن يختار ما بين رفض الاستعارة- التى يمنحها الممثل للشخصية- أو الأخذ بها ، لكننا نلاحظ أنه فى حال أخذه بالإستعارة(أى بالتماهى بين الممثل والشخصية)، فسوف يسقط ضحية لإغواء (صورة) تدعى (وهما) مطابقتها للمرجع (15) ..

وما أعنيه بهذا ، هو أن المتفرج فى حال إتباعه للمنهج الفيونمينولوجى ، سعيا وراء (بدء المعرفة)، إنما يكون قد سقط فى (الوهم) الذى تحاول الفيونمينولوجيا نفسها التحرر منه ..

لذا ، فالحل يكمن فى وضع (المرجعية) ذاتها فى موضع سؤال ، وهذا ما يفعله العرض- كما رأينا ، وسرى .. هذا، ولا ينطوى العرض على (فعل درامى) خارجى- دون أن يعنى هذا انبناءه على ما يسمى ب (التيار التحتى- التشيكوفى)، ذلك أن هذا الأخير، كان يبحث عن (الحقيقة المختبة وراء الشرثرة اليومية)؛ أى عما هو مقيم فى العمق ، وراء السطح ، أما عرض (فييفا ماما) فيقدر انتمائه إلى الثقافة ما بعد الحديثة ؛ تلك التى (أصبحت رواية)- كما تقول (ليندا هاتشن) (17)، أو كما يرى (ستييفن هيث) : (فهو نتج الحكايات بغزارة (التليفزيون والإذاعة والسينما والفيديو والمجلات والكتب الفكاهية والروايات) . وبذلك تخلق وضعا لابد لنا فيه أن نستهلك (السرود الدائم للعلاقات الاجتماعية للأفراد وتحديد المعانى للفرد فى المجتمع) ، مما قد يفسر عودة الحكى، ولكن كمشكلة لا كبديهة مسلم بها (18)، إلا أنه (سطح بلا أعماق) ولا يتضمن ما هو (تحت)- أى لا ينطوى على سر ، أو ماهية ، أو حقيقة

ما- تخبئها إرادة ما متعالية ، يفلح الفنان- بماهو وريث أو امتداد الكاهن والعراف والساحر والعالم والحكيم والفيلسوف والمجنون- فى (الكشف) عنها ، بما أوتى من قدرة على اختراق الواقع أو الطبيعة أو الكون، وهتك أسرارهم ..

غير أن كون العرض (سطحا بلا أعماق) ، يؤكد منحاه العام فى محو الثنائيات ، يقول (دولوز)- فى كتابه عن (نيتشه) : (يظهر إنحطاط الفلسفة بوضوح مع سقراط . إذا حددنا ما وراء الطبيعة (الميتافيزيقا) بتمييز عالمين ، بالتعارض بين الجوهر والظاهر ، الصحيح والخاطئ ، المعقول والمحسوس ، ينبغى القول أن سقراط يخترع ما وراء الطبيعة : يجعل من الحياة شيئا يجب الحكم عليه ، قياسه، وضع حدود له ، ومن الفكر قياسا ، حدا ، تتم ممارسته باسم قيم عليا : الإلهى، الحقيقى ، الجميل ، الخير... (19)). العرض لا يتضمن سوى (دوال) مختبة وراء بعضها البعض ، وهو نفسه ما يعنيه القول بأنه (سطح) فقط ، لذا تسقط القيمة الميتافيزيقية التى ينطوى عليها (الرمز)... إذن ، الانتشار المجازى إن هو إلا أحد نواتج موت الرموز- المتحولة إلى علامات متطابقة مع الواقع- ذلك الموت الناتج بدوره عن موت الذات ؛ الذى هو الوجه الآخر لموت المعنى ..

محمد حامد السلاموني



● المخرج نادر صلاح الدين يجرى حاليا مفاوضات مع مسئولى دار الأوبرا المصرية للتوصل إلى اتفاق يمكنه من تقديم مسرحية «براكسا» ثلاثة أيام كل شهر على خشبة المسرح الكبير بالأوبرا طوال العام، «براكسا» قدمت مؤخرا على نفس المسرح لمدة 10 أيام وهى أول أوبرا استعراضية غنائية .

(على هيئة تماثيل شمعية)- تحمل دلالة المطابقة الصورية للواقع- نلاحظ المدى الذى تنغمر به تلك الشخصيات- طوال العرض- فى الظلمة ؛ كأنما هم أشباح غارقة ، تجهد فى أن تبعث من جديد ..

لذا ، فما يحاوله الممثلون- هنا- ليس العودة (أو الارتداد) بالشخصيات إلى أصلها الواقعى أو التاريخى المحتمل (كما هى العادة فى الأداء التمثيلى السائد)، لأن الواقع نفسه قد تلاشى ، وإنما الصعود بالشخصيات إلى اللحظة الحية (الحاضرة) التى يحيها الممثل نفسه على المسرح ؛ التى هى لحظة العرض- (مما يثير إشكالية الزمن فى العرض- وسوف أتعرض لها فى حينها) ..

غير أن ما يعنى هنا ، هو أن (الممثل) بقدر منحه للشخصية تمظهرها المباشر فى وعى المتفرج (فى تقاطع مع السرود المحيطة بالشخصية ؛ أى مع المسارات السردية- المتعلقة بالشخصية- تلك التى تقول بها بالشخصيات الأخرى) ، فإنما يضع الشخصية نفسها فى مفارقة بين ما يقال عنها (بما هو وعى سابق بها) ، وبين (تمظهرها المباشر أمام وعى المتفرج)- وبالمثل يتم وضع المتفرج مابين (السرود المتعلقة بالشخصية) والعرض (المشهدى للشخصية) ..

غير أن وضعنا كهذا من شأنه أن يثير عددا من الإشكاليات ، تتعلق ب (الممثل) والشخصية) من جهة، و(المتفرج) والشخصية) من جهة أخرى، على النحو

التالى :

أولا (الممثل والشخصية) : فقدان الشخصية لخاصية الإمتداد الواقعى (نظرا لتلاشى الواقع نفسه)، فضلا عن فقدانها لنواها الداخلية (بجعل من المتظهر المباشر الذى يمنحها الممثل، مجرد تمثيل أو صورة افتراضية- أى إستعارة)- هى نتاج الوعى الخاص بالممثل نفسه؛ أى أن ما يقدمه الممثل لا يزيد عن كونه مجرد (نسخة مصطنعة- بلا أصل)، تلعب- كذبا- دور الأصل ..

(ولا يجب أن يشرد الذهن بعيدا ويتصور أننى أقول بأن المسرح السابق على ما بعد الحداثة ، كان يقدم الواقع نفسه ، ويستند فى وجوده إلى نماذج بشرية لا يتطرق إلينا الشك فى وجودها الحقيقى ، لا .. ما أقوله فقط هو أن ذلك المسرح كان يقدم الشخصيات بما هى تمثيلات أو تجسيدات لماهيات أو لمعان أو لنظم من المعانى ، تنحدر من المؤسسات المعرفية المختلفة- كالفلسفة والأيدىولوجيا والعلم- المنتجة لمعنى الوجود، أى أن الشخصية كانت تجسيدا لمعنى مؤسسى ، يحظى باتفاق ما ، يمتد فيما وراءها ، تستمد منه شرعية وجودها) ..

هذا والتمظهر المباشر الذى يمنح الممثل للشخصية ، من عندياته ، رغم افتقاره للمعنى المؤسسى الذى يستمد منه ما يتشرب به ، إلا أنه (أى التمظهر) يعد قفزا على السرود المتضاربة- إذ تتحول إلى شرثرة خارجية- وصولا إلى الشخصية ذاتها ؛ أى أنه يصير هو الشخصية- هكذا بلا تأسيس (1) ..

فالممثل سيصير هو (الصورة والمرجع معا)- هذا التطابق الميتافيزيقى ، بين الممثل والشخصية ، الذى أثره السرود المحيطة (إلى شرثرة خارجية)، يعنى (موت الماضى- والتاريخ عامة) ، ومن ثم لا يتبقى لنا سوى (الحاضر) :

الحاضر بما هو (لحظة العرض) ؛ وما هذه الأخيرة سوى الاستعارة ذاتها- تلك التى تم الزج بالمتفرج داخلها (1) .. وما نلاحظه هنا ، هو أن تلاشى المعنى المؤسسى الذى تعد الشخصية تمثيلا له، هو نفسه (تلاشى المركز)- الذى تتمحور حوله الشخصية عادة- لذا تتناثر الشخصية وتتشتت وتبعثر إلى (نقاط - تقاطع

براكسا..

جلال وجمال الفكر والفن



إسهام جديد من القطاع الخاص في إعادة المسرح الاستعراضى

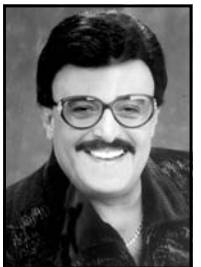


تسود فيه البلاد المصالحة والوثام وكرامة الإنسان وحقه في الحياة الكريمة والحرية. تعامل السينارست ومخرج عروض الجامعة السابق والدراماتورج (المستشار الأدبي والفنى للنص) ، ومخرج العرض بذكاء مفرط مع النص ليحول بعضا من حواراته إلى أغان ، مازجا بين الفصحى والعامية كل فى موضعها ، جمال الحوارات وخفة وقعها على الجمهور وبعدها عن الخشونة اللفظية والتعمر والأسفاف ، من حيث كونها حوارات أو أغان ، مصيبا فى اختيار ممثليه فبراكسا (بشرى) بطلة العرض تجيد التمثيل والرقص والغناء ، ورشدى الشامى (أبقراط) بحضوره المسرحى وعمق خبرته ، وإلهامى أمين (هيرومينوس= القائد) وهو من أعضاء أوبرا القاهرة بقامته وملامحه الجسدية وإمكانياته الصوتية ، ونهى لطفى (الوصيفة) ، وأحمد ثابت(الزوج = بليروس) ، وخالد إبراهيم (كريميس) بخفة ظلهم وأدائهم



قدمت فرقة تياترو على المسرح الكبير بدار الأوبرا المصرية المسرحية الكوميديية الغنائية الإستعراضية الساخرة ذات البعد السياسى براكسا أو مشككة الحكم ، من تأليف توفيق الحكيم، والتي نشرها عام 1939 مأخوذة عن ليزيستراتا لرائد الكوميديا الإغريقية أريستو فانيس (390 ق م)، إذ استغل الحكيم الأساطير اليونانية، فكتب ثلاث مسرحيات أحداثها مستوحاة من التراث الإغريقي الأسطوري وهى: براكسا ، وبيجماليون، و الملك أوديب ، ولكنه بث فى هذه المسرحيات أفكاره ورؤيته الخاصة فى الموضوع الذى تتحدث عنه كل مسرحية، ويظهر الحكيم من خلال هذه المسرحية وهو يسخر من الإطار الإغريقي من النظام السياسى القائم فى مصر وهو الديموقراطية التي لم تكن فى تقدير الحكيم تحمل سوى عنوانها، وفى هذه المسرحية التي تحمل الطابع الأريستوفاني جسد الحكيم آراءه فى نظام الأحزاب والتكالب على المغانم الشخصية ، والتضحية بالمصالح العامة فى سبيل المنافع الخاصة .

العرض من إخراج المخرج المسرحي (نادر صلاح الدين)، ويعتبر أول إنتاج لفرقة تياترو المسرحية، وتدور أحداث المسرحية فى مدينه أثينا 400 ق.م. حيث كانت الأحوال متدنية فى هذا الوقت، لتدبير النساء للاستيلاء على الحكم من أيدي الرجال بعد فشلهم فيه ، وتردى أوضاع البلاد ككل على أيديهم ، وذلك بأن يقمن فى منتصف الليل وأزواجهن يغطون فى نومهم بأخذ ملابسهم والتكر فى زي الرجال ثم الذهاب إلى مجلس الشيوخ والتصويت على نقل الحكم من الرجال إلى السيدات، وتمت الموافقة على القرار دون أي اعتراض وتتوالى الأحداث بشكل كوميدي مثير ، ليردد رجال أثينا المقهورون طمع الحريم فى المريسة والحكم، وصلوا إليه بالمسكنة واللؤم، ليلزموا ببيوتهم متفرغين لطفى الأكل وغسل الملابس فى حين انطلقت النساء إلى مباشرة أمور الدولة والحكم تحت قيادة براكسا التي منحت الشعب الكثير من الحرية والديمقراطية، ولكن براكسا تتوق حينها للرجل المتمثل فى فحل أثينا وقائد جيوشها هيرومينوس ، فتستدعيه من الحرب التي أوشكت على الانتهاء بالنصر لجيشه ، بمشاورة من وصيفتها فينقلب عليها ، ويستولى على الحكم ، ليودعها وأبقراط السجن ، ولكن أثينا خسرت الحرب ، فيتم التدبير لاختيار ملك ذى مواصفات خاصة فى الغباء سمته الأساسية حتى يكون لعبة فى أيدي أبقراط ، وهيرومينوس وبراكسا ، فلم يجدوا خيرا من زوج براكسا ، ليستولى على الحكم ويودعهم السجن بدوره بمشورة من وصيفتها ، وفى محاكمة علنية تنهم براكسا بالخيانة لزوجها الذى قهر شعبه وأذلهم وكبت حرياتهم بمساعدة صديقه (كريميس) ، ووصيفتها السابقة ، لعلاقتها الخاصة بهيرومينوس ، فتتجاهم فى المحاكمة وتعلن براءتها ، وتنتهى المسرحية وكل من براكسا) الجمال والرحمة والحرية المفرطة مما أدى إلى التسبب وعدم الانضباط (والقائد) القوة والقهر التي أدت إلى الهزيمة)، وأبقراط (الحكمة والكلام والشعارات التي لاتسمن ولا تنفى من جوع ، ولم يستغند منها الشعب) يعتذرون لشعب أثينا عما بدر منهم فى حق الشعب، ليحلم الجميع بيوم جديد



● مسرحية «ترالم لم»
للنجم سمير غانم
والمنتج محيى زايد
تحقق إيرادات تصل إلى
80 ألف جنيه فى ليلة
عرضها الواحدة على
مسرح محمد عبد
الوهاب بالإسكندرية،
المسرحية تعرض على
مسرح ليسيه الحرية
بالقاهرة يوميا ماعدا
الثلاثاء أسبوعيا حيث
تعرض بالإسكندرية.

● وينهى حجازى كلامه قائلا: صلاح عبد الصبور شاعر كبير، وسوف يظل له مكانة فى تاريخ الشعر العربى من ناحية، وفى وجدان قارىء الشعر من ناحية أخرى، وشعره ليس قيمة فنية فحسب، وإنما إنسانية كبرى كذلك.

والتطلع ليوم جديد أفضل باللون السماوى ، إضافة إلى الدقة فى تصميم الأزياء ومناسبتها للعصر الذى تدور فيه أحداث العرض ، مثل ملابس الشعب والجنود ، ولكن ملابس بشرى رغم جمالها والتي صممها شوشا فقد أخفقت فى مواكبة الحالة الدرامية لبطلة العرض فى بعض المشاهد مثل اللون الأخضر قبل لقائها بالقائد وبعده .

الديكور فى هذا العرض يحتاج إلى وقفة تأمل بمناظرة الأربعة (ساحة البلدة ، القصر ، ساحة الحرب ، السجن) استخدمت فى 9 مشاهد ، لما فيه من فيض الروعة والدقة للتعلم الواعى لمصمم د. محمود سامى من وظيفة الديكور بدءا من إفساح الخشبة لحركة الممثلين ، مروراً باستخدام الكواليس وتوظيفها بعيدا عن لونها الأسود المعتاد ، لتحل محلها بيوت أثينا 3 على كل جانب بألوانها الرمادية والبيج ، وأعمدة القصر ذات اللون النحاسى الغامق (رمزا للمجد الغابر) ، والتمائيل فى القصر التي تعبر عن قوة الرجل ويطشه وتفاخره وتباهيه وزهوه بالقوة ، ثم الخلفيات كالماتاهة فى خلفية القصر، والخلفية ذات المستويات المتعددة لمشهد الحرب من قصور مهتدمة ، ذات مرتفعات غير مستوية أمامها يستلقى عليها الجنود القتلى ، مع الخلفية من جبال وتلال ، والسجن بألوان جدران البنية الغامقة ، والرسوم على الجدران ، والبوابة فى الخلفية ، ومشهد ساحة البلدة وقد أضيفت لها أريكة الملك التي يصعد إليها بعدة درجات بلونها الأحمر (العرش الدموى = القهر).

من أجمل مشاهد العرض الرجال بملابس النساء فى ساحة البلدة ، ومشهد السجن لأبقراط ، ومشهد السجن لأبقراط والقائد وبراكسا ، ومشهد المحاكمة ، ومشهد الإعتذار ، ومشهد الحلم.

لقد أفلح المخرج نادر صلاح الدين فى تحقيق إيقاع عام للعرض حين تحكم بموهبة وحرفية وإقتدار فى مفردات السينوغرافيا (الصورة المسرحية) للعرض ، موظفا كل فى مكانه فى توافق (هرمونية)، وانسجام بين عناصره كلها ، متنقلا بين المشاهد فى مرونة وسرعة وخفة ، كاشفا النقاب عن براعة بطلة العرض بشرى وفيض موهبتها كنجمة مسرحية استعراضية من طراز رائع ، وإلهامى أمين ، وأحمد ثابت ، وخالد إبراهيم ، ونهى لطفى ، وطبعاً مؤكدا لعبق خبرة وتجلي الفنان القدير رشدى الشامى.

هذا العرض براكسا إسهام نبيل من القطاع الخاص فى إعادة المسرح الاستعراضى الغنائى السياسى المحترم شكلا ومضمونا ، والشكر لإدارة الأوبرا المصرية لسماحها بعرضه على مسرحها الكبير لما فيه من الجودة الفنية العالية ، ولعل شريف عبد اللطيف مدير البيت الفنى للفنون الشعبية والاستعراضية يشاهد هذا العرض ليدرس أسباب نجاحه ، ويكون مثالا يحتذى له فى إنتاج عروض قيمة كبراكسا ، بدلا من حالة الغياب والركود الفنى التي يعانى منها البيت الفنى للفنون الشعبية والاستعراضية، والمفترض أن يتصدى لإنتاج عروض كبراكسا .



يوميات عضو لجنة تحكيم (9)

شايلوك «يطارد» رطل اللحم فى كفر الدوار



ربما يطيب للبعض- ولو من قبيل الحيل النفسية المرتبطة بالمعجز أو الشلل فى مواجهة الواقع المباشر - أن يخلق فى مخيلته عدوا يوجه إليه سهامه ويتقيأ عليه مرارة أيامه، وينسج حوله ما فى وسعه من صور شعرية قاتمة ومفزعمة، وفى الوقت نفسه تمنحه شيئاً من التعويض والانتزان. وقد كان "شايلوك" مرابى اليهود، كما صورته "شكسبير" فى رائعته تاجر البندقية منذ خمسة قرون، واحداً من المخلوقات الخيالية المستعارة فى الذهنية العربية، وجعلتها وثناً أدبيا ترجمه بحجارتها وتهيل عليه لعناتها، وتفتح به نافذة- من ناحية أخرى- تطل منها على صراعها التاريخي مع الصهيونية العالمية التي اقتطعت من جسدها لحم فلسطين، فعلى هذا النحو ابتدع على أحمد باكثير الوثن فى دراما باسم "شايلوك" فى أول خمسينيات القرن الماضى، وللوثن نفسه يعود إبراهيم حمادة فى "رطل لحم"، ولا غرو أن يعود آخرون بعده، مادام الجرح التاريخي مفتوحاً ينزف بالدم، ويتسع باقتطاع مزيد من أرتال اللحم.

ولكن هل فقط يستمد وثن "شايلوك" شرعيته الأدبية من سياق التاريخ للصراع العربي مع الصهيونية، الذى يبرر اختياره فى الأعمال الفنية خاصة ذات الخطاب الجماهيرى العلنى والمفتوح، ويفسر- على مستوا آخر- شفرته؟ أم من الممكن أن يتسع نطاقه الدلالى ولو بوعى ضمنى، مستوعبا قيما فكرية أخرى ومعان مضافة إليه ومبنية منه فى الوقت نفسه؟ إن "شايلوك" بغض النظر عن يهوديته وبكل ثقل وكثافة الأوار الوطنية- الربا- الدعارة ذات الطبيعة الإشكالية التى أداها فى مجتمع أوربا عصر النهضة، يمكن أن يعد رمزا لنهم الاستغلال الذى لا يرتوى بمختلف صورته وأشكاله، نهم يتجنب قيم الأخلاق الإيجابية كالنخوة والعطف والمروءة والمودة الصادقة النية والعزم، وإن كان لا يتردد عن إعلانها والتشندق بها، متى كانت "الطعم" الممكن لاجتذاب الفريسة واصطيادها، نهم أدركه كارل ماركس- وهو يهودى- قرينا بالراسمالية، ولم يتردد فى نسبه لبني جلدته فى كتبه "المسألة اليهودية" الذى عالج فيه وضعهم فى مجتمعات أوروبا فى القرن التاسع عشر، وفضح مبكرا الذرائع السياسية التى بنت الحركة الصهيونية. وفى السياق ذاته كانت الصورة الأدبية للراسمالي مصاصا للدماء، وغدا يقتطع ثروته من لحم الفقراء والعمال والفلاحين المغلوبين على أمرهم، ولا يترك لهم من فضل عرقهم إلا ما يقيم أودهم على كره منه، أى أن هذه الصورة تستعيد من تحتها "شايلوك" سواء بوعى صريح أو وعى ضمنى.

وعلى هذا النحو- ودون أن يكون فى التأويل كثير من الإفراط- وثن "شايلوك" فى الضمير الأدبى- إن جاز التعبير- علامة إشكالية ومرنة معا، فى القلب منها إحالة للصهيونية التى استولت فلسطين واقتلعت منها أهلها وشردتهم إلى أجل غير مسمى فى أصقاع الأرض، وأسست أول نماذج الإرهاب الفكرى باسم "معاداة السامية"، وعلى ضفافها المترامية إحالة إلى نظام اقتصادى/سياسى ذى خطاب مراوغ ينفق مظهره مخبره، ويؤتى أكله من موطن الشبهة، ويسوغ ألوان الشرور، يحجج ملتبسة مثل قانون الدولة والنظام والأمن وغريزة التملك ومراعاة الحقوق،

بمعنى أو إحساس ما، إلا الإلحاح على غياب التناسب بينه وبين أجسام الممثلين التى تتحرك فيه. ولست أدري- حقيقة- كيف تقبل الخشاب هذا التصميم، وهو- على الأقل- من الدارسين الواعين نظريا ونقديا بفن المسرح، وما هى الظروف التى دعت له لتوقيع الصك مع عماد عشية "مهندسا للديكور، إلا أن تكون الظروف التى تولدت مع الضوابط وتطبيقاتها التى لا تخلو من عجائب، ومازالت تحت عمى وتحمل وزرها. وعلى أية حال، رغم أن ثمة علاقة مفترضة بوضوح بين "شايلوك" البندقي، و"دنيال" صهيونى تلك المذابح قديمها وحديثها فى أرض فلسطين بما يقتطعه يوميا من لحم أهلها، إلا أن هذه العلاقة غابت كلية بين المنظرين، فبدا العرض وكأنه جزءين منفصلين لا يربط بينهما غير فكر الراوى وتعليقاته، وإن يكن المنظر الثانى أفضل حالا، وربما تركه المهندس النابغة يصوغ نفسه بنفسه، فلم يحتج غير مكتب دانيال فى اليمين، وخلفية توحى بالصحرى، وتجمع مهملات وركام يوحى بصخور فى أعلى المنتصف. ويبدو أن "الخشاب" ركز جهده على الموسيقى المصاحبة التى قدمها له "محمد شحاتة" متخلياً من ناحية ثانية عن تقليد حشر الأغنيات والاستعراضات، لكن على ما فيها من فخامة باروكية - نسبة إلى عصر الباروك الفن- لم تكن متناسبة جماليا مع ضحالة المنظر الأول تحديدا، كما ركز على تدريب الممثلين ومحاولة إنطاقهم- ربما للمرة الأولى- باللهجة الفصحى، فاستجاب له من استطاع مثل ناصر الشراقى - شايلوك- دانيال، وأخفق من أخفق مثل زينب عبد الرازق - بورشيا التى ربما أساء لها ماكياج التنكر فى شكل محام، فبنت بشارب اتخذ شكل الهلب وكأنها محام من صعيد مصر يثير الضحك والإشفاق معا، ولا يستطيع أن يمس شعرة فى آتفه أحفاد "شايلوك" ممن يطاردون أرتال اللحم فى المسرح الإقليمى.

ومعنى أو إحساس ما، إلا الإلحاح على غياب التناسب بينه وبين أجسام الممثلين التى تتحرك فيه. ولست أدري- حقيقة- كيف تقبل الخشاب هذا التصميم، وهو- على الأقل- من الدارسين الواعين نظريا ونقديا بفن المسرح، وما هى الظروف التى دعت له لتوقيع الصك مع عماد عشية "مهندسا للديكور، إلا أن تكون الظروف التى تولدت مع الضوابط وتطبيقاتها التى لا تخلو من عجائب، ومازالت تحت عمى وتحمل وزرها. وعلى أية حال، رغم أن ثمة علاقة مفترضة بوضوح بين "شايلوك" البندقي، و"دنيال" صهيونى تلك المذابح قديمها وحديثها فى أرض فلسطين بما يقتطعه يوميا من لحم أهلها، إلا أن هذه العلاقة غابت كلية بين المنظرين، فبدا العرض وكأنه جزءين منفصلين لا يربط بينهما غير فكر الراوى وتعليقاته، وإن يكن المنظر الثانى أفضل حالا، وربما تركه المهندس النابغة يصوغ نفسه بنفسه، فلم يحتج غير مكتب دانيال فى اليمين، وخلفية توحى بالصحرى، وتجمع مهملات وركام يوحى بصخور فى أعلى المنتصف. ويبدو أن "الخشاب" ركز جهده على الموسيقى المصاحبة التى قدمها له "محمد شحاتة" متخلياً من ناحية ثانية عن تقليد حشر الأغنيات والاستعراضات، لكن على ما فيها من فخامة باروكية - نسبة إلى عصر الباروك الفن- لم تكن متناسبة جماليا مع ضحالة المنظر الأول تحديدا، كما ركز على تدريب الممثلين ومحاولة إنطاقهم- ربما للمرة الأولى- باللهجة الفصحى، فاستجاب له من استطاع مثل ناصر الشراقى - شايلوك- دانيال، وأخفق من أخفق مثل زينب عبد الرازق - بورشيا التى ربما أساء لها ماكياج التنكر فى شكل محام، فبنت بشارب اتخذ شكل الهلب وكأنها محام من صعيد مصر يثير الضحك والإشفاق معا، ولا يستطيع أن يمس شعرة فى آتفه أحفاد "شايلوك" ممن يطاردون أرتال اللحم فى المسرح الإقليمى.

ومعنى أو إحساس ما، إلا الإلحاح على غياب التناسب بينه وبين أجسام الممثلين التى تتحرك فيه. ولست أدري- حقيقة- كيف تقبل الخشاب هذا التصميم، وهو- على الأقل- من الدارسين الواعين نظريا ونقديا بفن المسرح، وما هى الظروف التى دعت له لتوقيع الصك مع عماد عشية "مهندسا للديكور، إلا أن تكون الظروف التى تولدت مع الضوابط وتطبيقاتها التى لا تخلو من عجائب، ومازالت تحت عمى وتحمل وزرها. وعلى أية حال، رغم أن ثمة علاقة مفترضة بوضوح بين "شايلوك" البندقي، و"دنيال" صهيونى تلك المذابح قديمها وحديثها فى أرض فلسطين بما يقتطعه يوميا من لحم أهلها، إلا أن هذه العلاقة غابت كلية بين المنظرين، فبدا العرض وكأنه جزءين منفصلين لا يربط بينهما غير فكر الراوى وتعليقاته، وإن يكن المنظر الثانى أفضل حالا، وربما تركه المهندس النابغة يصوغ نفسه بنفسه، فلم يحتج غير مكتب دانيال فى اليمين، وخلفية توحى بالصحرى، وتجمع مهملات وركام يوحى بصخور فى أعلى المنتصف. ويبدو أن "الخشاب" ركز جهده على الموسيقى المصاحبة التى قدمها له "محمد شحاتة" متخلياً من ناحية ثانية عن تقليد حشر الأغنيات والاستعراضات، لكن على ما فيها من فخامة باروكية - نسبة إلى عصر الباروك الفن- لم تكن متناسبة جماليا مع ضحالة المنظر الأول تحديدا، كما ركز على تدريب الممثلين ومحاولة إنطاقهم- ربما للمرة الأولى- باللهجة الفصحى، فاستجاب له من استطاع مثل ناصر الشراقى - شايلوك- دانيال، وأخفق من أخفق مثل زينب عبد الرازق - بورشيا التى ربما أساء لها ماكياج التنكر فى شكل محام، فبنت بشارب اتخذ شكل الهلب وكأنها محام من صعيد مصر يثير الضحك والإشفاق معا، ولا يستطيع أن يمس شعرة فى آتفه أحفاد "شايلوك" ممن يطاردون أرتال اللحم فى المسرح الإقليمى.



هل يستمد «شايلوك» شرعيته الأدبية من تاريخ الصراع العربى مع الصهيونية



• ورشة نادى أدب السويس عقدت الأربعاء الماضى ندوة خاصة لمناقشة ديوان «كان لازم نرقصها سوا» للشاعر مدحت منير والذى صدرت له من قبل عدة دواوين أهمها مكان مريح للحزن عام 97 و«عنف ومحبة» عام 2004 وأخيراً كان لازم نرقصها سوا.



• تقلد عبدالصبور عددا من المناصب، وعمل بالتدريس وبالصحافة وبوزارة الثقافة، وكان آخر منصب تقلده رئيس "الهيئة المصرية العامة للكتاب، وساهم في تأسيس مجلة فصول للنقد الأدبي، فضلا عن تأثيره في كل التيارات الشعرية العربية الحديثة.

مراسل

مسابر

كان يا ما كان

مسرحنا اون لين

سور الكنب

مسرحية

المصطبة

المعدية

نصوص مسرحية

3 دقائق

الدنيا وما فيها

المراية

14



ست شخصيات تبحث عن مؤلف

مركزية النص ... المسودة المسرحية

لمعرفته تجعله يعيد النظر في قداصة النص المسرحي/ الحقيقة ليصل إلى الهدف الأساسي وهو انتفاء الحدود بين الوهم والواقع.

إذا نظرنا إلى العرض المسرحي ذاته، نجد أن المخرج وصال عبد العزيز قام بتقسيم المكان المسرحي إلى فضاءين يتصارع فيهما زمنينا مختلفان: الأول زمن الممثلين الفعلي الذي ينحصر في أداء البروفة، والثاني الزمن المتخيل الذي تحتكره الشخصيات المتخيلة، ويتبادل الفضاء الامتصاص والتحويل والتداخل بصورة مثيرة، وأضاف فضاءً ثالثاً يشكل بدوره زمناً ثالثاً هو صالة الجمهور فجعله بداخل اللعبة المسرحية عندما دخل وخرج الممثل منه وانتهت المسرحية فيه باندماج الممثلين الحقيقيين والمتخيلين في كيان عضوي واحد تاركين المخرج وحيداً على خشبة المسرح لا يعرف الواقع من الوهم، أعطى هذا الزمن دلالة أن المشاهد يقيمون تحت وطأة اللعبة المسرحية الدائرة على خشبة المسرح التي تدوب فيه المسافة بين الواقع والوهم. لقد تعامل وصال عبد العزيز مع النص كمادة أساسية ووحيدة لحالة العرض. وتحول العرض إلى مسودة للنص وكان الهدف الأساسي من الفضاء المسرحي هو تحقيق امتلاء الفضاء النصي، كأن دال الفضاء المسرحي مماثل لدال صفحة نص بيرانديلو، مع اختلاف بسيط يشهد على الزيادة والإضافة والحذف. فأسس مركزية اثبات جديدة لنص بيرانديلو متماهية مع الاستراتيجية التي حاول المؤلف نصها بإحداث قطيعة مع مركزية إثبات النص المسرحي التقليدي التي تدور في فلك تأكيد ذاته أنه واقع بدون وهم. لكن بصورة جديدة وهي إثبات مركزية نص بيرانديلو على أنه واقع، مع اغفال المخرج أن ثنائية الوهم/ الواقع تتحقق في حالة العرض في بعد هام وقوع المتفرجين ذاتهم تحت وطأتها وكأنهم مشاركون في اللعبة المسرحية، حتى تتحقق النهاية التي صنعها وهي أن المتفرجين يعيشون أيضاً في ثنائية الواقع/ الوهم وهو ما افتقده العرض. لأن عمل المخرج استند على التطابق بين علامات النص بوصفها واقعاً وعلامات العرض.

لذلك كان حضور بيرانديلو على خشبة المسرح مصاحباً بغياب حضور المخرج الذي اهتم بالنص واتقن تجسيده على حساب حضوره الفني ذاته على المسرح وأدواته التي تتكشف في صناعة فرجة مسرحية تصنع إلغاء الفاصل بين الواقع والوهم بصورة بصرية لا يحتل النص فقط فيها مركز الصدارة لتحيي الشخصيات مع مبدع جديد/ المخرج يضعها في سياق فني مناسب. وانحصر فعل المخرج في تذكر النص بنتزع منه أحداثه ومحو لكتابة العرض ذاته.

لكن كشف العرض عن عناصر تمثيلية مميزة تستحق الثناء والإشادة خاصة ميدو الذي كشف عن نفسه كممثل واعد ومعه سلوى أحمد ومحمد الخيمسي، ومخرج واعد وصال عبد العزيز يمكن أن يقدم الكثير فيما بعد ويحسب له تناول نص صعب يحتاج إلى خبرة كبيرة لتفادي تعدد مستوياته ونجح في ذلك بصورة مرضية خاصة في مستوى واحد وهو تميزه في إبراز تداخل الشخصيات بين الوهم والواقع ويحسب له نجاحه في ذلك، إلا أنه يحتاج إلى جرأة أكثر حتى لا تهرب منه الشخصيات الست وتبحث عن مخرج آخر.

المخرج لعب
بشخصه في
ثلاثة فضاءات
تاركا الجمهور
بين الحقيقة
والوهم



يتطلب
هذا النص
طرقاً غير
مألوفة
لتناسب معه



هل يمكن تقديم مسرحية بلا مؤلف، أن تخرج خطاطات أو مسودات شخصيات مسرحياته وتقلت من قبضة يده وسلطته وتظهر للنور في فضاء مسرحي لتكمل قصتها وحكايتها بدون إذنه، قد يبدو هذا للبعض ضرباً من الخيال لأي متفرج اعتاد على المسرحيات التقليدية، لأن ذلك يشكك في معرفته التي كوَّنها، ويريك تلقية، لأنه بالتأكيد سوف يخلط بين الوهم والحقيقة. هذا ما حاول فعله بيرانديلو في نصه المسرحي "ست شخصيات تبحث عن مؤلف" الذي يدور حول ست شخصيات تخرج من ذهن المؤلف وتمرد عليه لأنه لم يستطع أن يضعها في سياق فني مناسب لها، وأصبحت تعيش لحسابها الخاص تتكلم وتتحرك وتبحث عن مبدع آخر وحياة أخرى لتبوح بدواخلها وتكمل قصتها غير المتكاملة، لذلك يشكل هذا النص حالة درامية فريدة في تاريخ الدراما.

حاول المخرج وصال عبد العزيز تناول هذا النص في المهرجان الختامي لفرق الأقاليم بهيئة قصور الثقافة. واجتهد في تقديمه على الرغم من صعوبته التي تكمن في منطلق كتابته التي تجعل المتفرج في حيرة من أمره أثناء المشاهدة. لذلك فقبل الدخول في حالة العرض المسرحي يجب الوقوف قليلاً عند استراتيجية الكتابة الإبداعية عند بيرانديلو.

استراتيجية كتابة النص:

تستند الكتابة الدرامية عند بيرانديلو إلى استراتيجية مزدوجة: الأولى تتجه نحو نقض القوالب المسرحية المعتمدة التي أسستها التيارات المسرحية الكبرى مثل الكلاسيكية والرومانسية على مستوى الكتابة الدرامية، والثانية على مستوى ثنائيات الخطاب المعرفي السائد مثل الواقع/ الوهم، الواقع/ الخيال، العقل/ اللاعقل، الوجه/ القناع التي تتجسد على مستوى العرض ذاته، ولا يتحقق مراد بيرانديلو بإحداث قطيعة جمالية وفكرية مع السائد إلا بتضافر مستوى النص مع مستوى العرض.

لذلك كان منطق بيرانديلو في كتابة شخصياته الدرامية ينفي المنحى التقليدي ويؤسس لحقيقة أن الشخصيات الدرامية وهي نسيج من الواقع والوهم تتأسس عبر مجموعة من الاستعارات والتشبيهات والمجازات، وهي باختصار حاصل علاقات إنسانية مر بها المؤلف ثم قام بتحويلها وتجميلها فنياً، حتى غدت مع طول الاستعمال، تبدو لكل متفرج من المتفرجين، دقيقة وذات مشروعية وتتحوّل إلى سلطة مكرهة تجبره على التعايش معها والاندماج فيها.

مرايا العرض

إن استراتيجية إخراج نص مثل "ست شخصيات تبحث عن مؤلف" يتطلب طرقاً غير مألوفة لتناسب مع النص ذاته، لأن حالة العرض المسرحي تتطوي على علامتين كبيرتين هما علامات النص المكتوب وعلامات العرض، يمكن اعتبارهما يشكلان ثنائية بيرانديلو ذاتها وهي الواقع والوهم. لأن اختفاء/ غياب الشخصيات من ذهن المؤلف سبب كامن في بروزها الإبداعي المفاجئ على خشبة المسرح وأن بحثها عن مؤلف/ مخرج، يؤكد على أنها متحوّلة في اتجاه هدم له شكل جمالي يصنع في وعيها ووعي المتلقي حياة أخرى لها. وامتداداً سحرياً للوجود/ الحياتي/ المسرحي الذي يراه بيرانديلو في اتجاه تأكيد ذوبان الفواصل بين الواقع والوهم ليؤسس مفهوماً جديداً للحقيقة. ينسحب ذلك على تلقي المتفرج الذي تحدث خلخلة



• نظراً لضعف الإقبال الجماهيري على مسرحية «وهج العشق» للمخرج د. عمرو دواره والمؤلف كرم عفيفي، قرر البيت الفني للمسرح عرضها لمدة 4 أيام في الأسبوع فقط على خشبة المسرح العائم الصغير بالمنيل، المسرحية إنتاج فرقة مسرح الشباب وبطولة محمد دسوقي وولاء فريد وهشام الشريبي وديكور محمد جابر وموسيقى أحمد رستم.



رحلة

سعيدة

تأليف :

ثورنتون وايلدر

ترجمة :

عبد السلام إبراهيم

الشخصيات

مدير المسرح

ما كيربي

آرثر (ثلاثة عشر عاما)

كارولين (خمسة عشر عاما)

با (إلمر) كيربي

بيولا (إثنان وعشرون عاما)

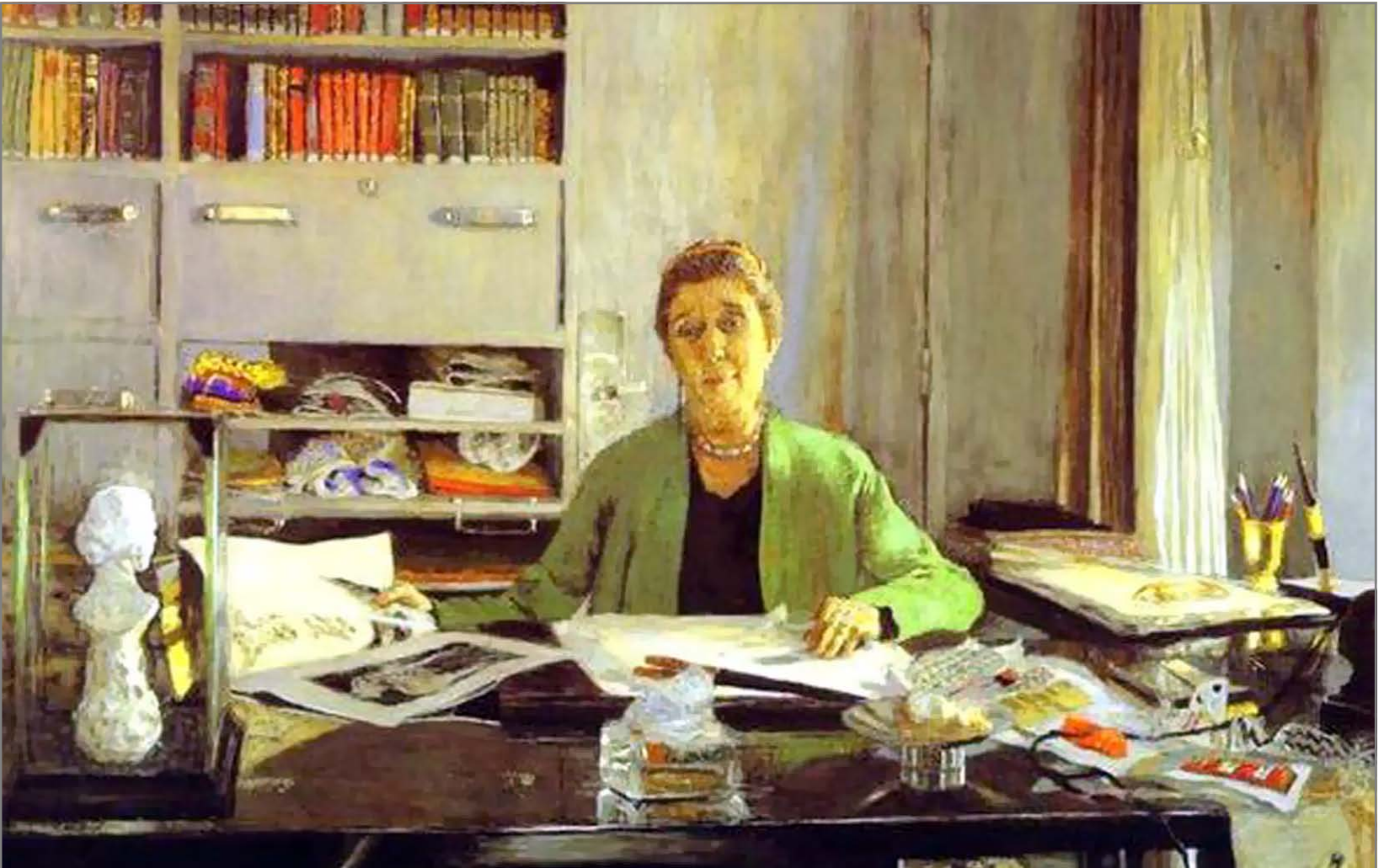
ثورنتون وايلدر (1897-1975) كاتب مسرحي وروائي أمريكي . من أهم رواياته " ذكريات طالب روماني " ، " امرأة من أندروس " شياطين آذار " 1948 اليوم الثامن " 1967 .

من أهم مسرحياته التي نال عنها جائزة بولتزر " بلدتنا " 1938 " ومن مسرحياته التي لاقت قبولا " نجونا بأعجوبة " " 1942 " جلد أسنانا " 1942 " الخطابية " 1954 " بحيرة فرانسيس : " 1915 " عشاء الكريسماس الطويل : " 1931 " تلك الأشياء تحدث في الكتب فقط " 1931 " ملكات فرنسا " 1931 .

كان وايلدر من أشد الداعين للوفاء للإنساني والصفاء النفسي والإيمان القويم . كما أنه دافع عن منظومة القيم التي بدأت تنهار في الولايات المتحدة الأمريكية والغرب بصفة عامة في نهايات القرن التاسع عشر وبدايات القرن العشرين التي حلت محلها قيم مغايرة فرضها استقرار النظام الرأسمالي في الغرب .



• اتهموه بأنه قبل منصب رئيس مجلس إدارة هيئة الكتاب، طمعاً في الحصول على المكاسب المالية، متناسياً واجبه الوطني والقومي في التصدي للخطر الإسرائيلي الذي يسعى للتطبيع الثقافي، وأنه يتحايل بنشر كتب عديمة الفائدة.. لئلا يعرض نفسه للمساءلة السياسية..



نشرت مسرحية رحلة سعيدة (نشرها في طبعات أخرى باسم رحله سعيدة إلى ترينتون وكاميدن) أول مرة كواحدة من مسرحيات ذات الفصل الواحد في عام 1931 وقدمتها فرقة جمعية يال المسرحية . تعتبر مسرحية رحلة سعيدة مثالا حيا لتعمق ثورنتون وايلدر في دراسة العائلة الأمريكية التي تنتمي للطبقة المتوسطة ، وعائلة كيربي هي نموذج أصيل لتلك الطبقة .

إن وجود مدير المسرح وعدم وجود المناظر يساعدان في تعزيز إحساسنا ، فعندما نرى رحلة بالسيارة فنحن نشاهد مثالا لعائلة في لحظاتها اليومية . الرحلة ذاتها خالية من الأحداث الهامة .

تمثل الأم الداعم الأكبر لابنتها بيولا التي فقدت طفلها ، وتعتبر لنا -نحن المشاهدين -روح الحياة والأمل ، ونعرف أن الله والعائلة يقدمان الحصن الذي نحتاج إليه لمواجهة كوارث الحياة . فهي تتعامل مع الحزن بمقابلة احتياجات الحياة العملية مثل الطعام والتنظيف وتنظيم رحلة الحياة . فعند نهاية المسرحية تطمئن على الطعام الذي سيتناولونه في العشاء وتؤكد من وجود الإفطار في اليوم التالي .

تقابل تلك العائلة الحزن كما تقابل العائلات الأخرى . وستعيش تلك العائلة لتقابل حزناً آخر في يوم آخر . يستخدم وايلدر استعارة جلييلة لرحلة عائلة لتمثل رحلتنا عبر الحياة ، فيقابلون الجنائز والتوقف للتزود بالوقود والطعام . فنصل إلى مفهوم مهم مؤداه أن الموت لايقوقف رحلة الحياة .

يرى وايلدر أن ما كيربي هي محور المسرحية وأنها شاهد جليل للأمة الأمريكية التي تربي أبناءها بشكل غريزي كطائر بيني عشه والذي يستمد قوته من حقيقة أن مهما كانت الضغوط التي تأتي بها ظروف الحياة فستناضل للمحافظة على جو المثابرة قدما والاستعداد دائما لمواجهةها .

بالرغم من أن الأب المر كيربي هو صوت التمدن والدبلوماسية ، فما هي ما كيربي التي تمثل صوت السلطة في العائلة فتأتي بالقيم الروحية في قصص حياة أفراد أسرته وتمثل القوة في أوقات المحن .

هي مسرحية كوميدية تجريبية يختبر فيها وايلدر أهمية الحياة الأسرية الأمريكية ومايقابلها من أوقات الفرح وأوقات الحزن ، البدايات والنهايات . هذه المسرحية لا تتطلب مناظر . الفكرة هي أنه ليس هناك مكان معين . يمكن أن يتحقق ذلك بستانر رمادي يسدل في الخلف بدون قطع جانبية . سيكلوراما أو خشبة مسرح ذات فضاء رحب .

(عندما يرتفع الستار نجد مدير المسرح ممددا متكاسلا فوق دعامة خشبة المسرح عند اليسار ، يدخن . يلعب آرثر بكرات زجاجية - في المنتصف إيمائيا . كارولين على بعد في اليسار تتحدث إلى بعض الفتيات الغير مرثيات لنا . ما كيربي ترتدي قبعتها بتوتر (قبعة حقيقية) أمام مرآة تخيلية في اليمين) .

ما : أين أبوك ؟ لماذا هو غير متواجد هنا ؟ أعلن أننا لن نستطيع الانطلاق .

آرثر : أماه ، أين قبعتي ؟ أظن إنني لن أذهب إذا لم أجد قبعتي .

(مازال يلعب بالكرات الزجاجية .)

ما : إذهب إلى الردهة وتأكد إنها ليست هناك . أين ذهبت كارولين الآن ، الطفلة مصدر الازعاج ؟

آرثر : هي منتظرة في الشارع تتحدث إلى بنات جونز - نظرت في الردهة ألف مرة ، يا أمي ، وغير موجودة هناك . (يتفيا بالحظ الطيب قبل سوءه ويهدم) هيا يا حبيبتي .

ما : اذهب وانظر مجددا ، أكرر ، ابحث بتمعن . (آرثر ينهض بنفور ، يجتاز اليمين ، يستدير ، يعود برشاقة ليستأنف لعبته ، يقذف بنفسه على الأرض فيرتطم بشده ، ويبدأ في رمي الكرة الزجاجية .)

آرثر : لا ، يا أمي ، غير موجودة هناك .

ما (بتمهل) : حسنا ، أنت لا تغادر نيوارك بدون تلك القبعة . راجع نفسك . فلا أخرج في رحلات مع قاطعي الطرق .

آرثر : أوه ، ما !

(تتقدم ما يمينا إلى مقدمة خشبة المسرح ، تسحب نافذة وهمية وتتحدث تجاه الجمهور.)

ما (تنادي) : أوه ، يا سيدة شوارتز!

مدير المسرح (أسفل اليسار ، يراجع مخطوطته) : ها أنذا ياسيدة كيربي ، هل أنت ذاهبة ؟

ما : أظن أننا ذاهبون بعد لحظة . كيف حال الطفلة ؟

مدير المسرح : هي على مايرام الآن . لقد ضربناها على مؤخرتها فأثارت شحنا .

ما : أليس ذلك بشئ رائع ! - حسنا الآن . ليتك تكونين متعاونة وتعطين القطة طبقا من اللبن في الصباح وآخر في المساء ياسيدة شوارتز ، سأكون ممتهن لك - أوه ، عمت مساء ياسيدة هوبماير !

مدير المسرح : عمت مساء ياسيدة كيربي ، نما إلى علمي أنكم راحلون .

ما (بتواضع) : أوه ، فقط لثلاثة أيام ياسيدة هوبماير لأزور ابنتي المتزوجة بيولا في كامدن . لقد حصل إلمر على أسبوع إجازته من المغسلة مبكرا هذا العام ، فهو أفضل سائق في العالم .

(تدخل كارولين وتتجه يمينا إلى خشبة المسرح وتقف بالقرب من أمها .)

مدير المسرح : هل العائلة كلها راحلة ؟

ما : نعم ، نحن الأربعة فقط . التغيير مفيد للأطفال . ابنتي المتزوجة كانت مريضة منذ فترة

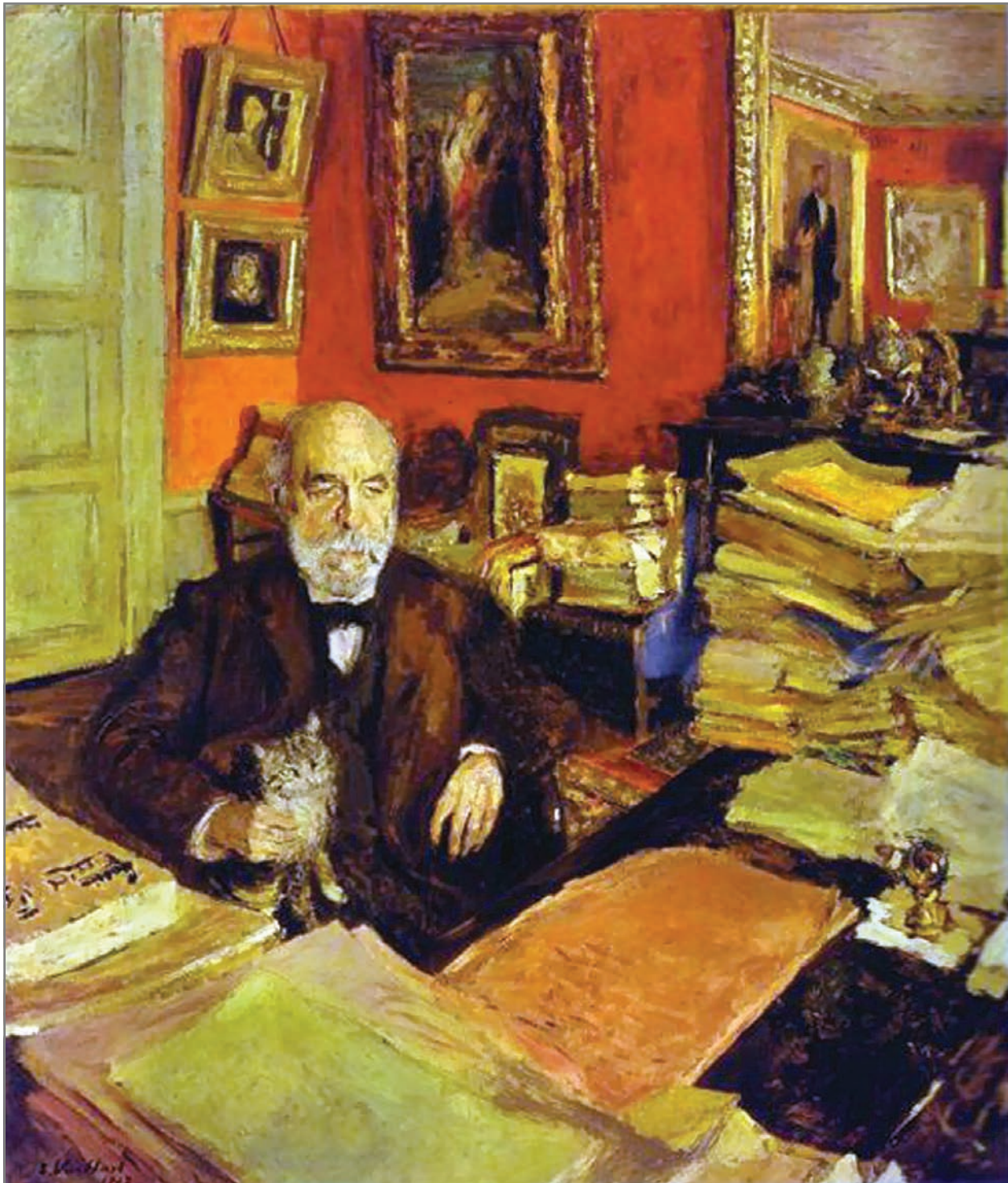
مدير المسرح : طاخ-طاخ-طاخ ! نعم . تذكرتك أنك قلت لنا ذلك .

ما (بإحساس) : وأريد أن أنزل وأرى الطفلة . لم أرها منذ ذلك الحين . فلن يهدأ لي بال دون أن أراها . (لكارولين) ألا يمكنك أن تلقى تحية المساء

السيدة هوبماير ؟
كارولين (تخفض عينيهما وتقول بغباء) :
مساء الخير يا سيدة هوبماير .
مدير المسرح :
مساء الخير يا عزيزتى . - حسنا ، سأنتظر
وأفرض تلك البطاطين بعد رحيلكم . لأننى
لأبغى أن أسبب لكم الاختناق ؟ أمل أن تقضوا
وقتا طيبا وتجدون كل شئ على مايرام .
ما :
شكرا لك ياسيدة هوبماير ، أمل كذلك -
حسنا ، أظن أن اللين الخاص بالقطعة هو من
اختصاص السيدة شوارتز ، إذا لم يكن لديك
اعتراض . إذا استجد أمر ما ، فمفتاح الباب
الخلفى معلق على صندوق الثلج .
كارولين :
ما ! ليس بصوت عال .
آرثر :
كل الناس يمكنهم أن يسمعونك .
ما :
توقفا عن جذب فستانى ، أيها الصبية .)
بهمس عال .) مفتاح الباب الخلفى سأتركه
معلقا على صندوق الثلج وسأترك باب حاجز
البعوض مفتوحا .
مدير المسرح :
الآن تمتعوا برحلة سعيدة يا عزيزتى وبلغى
حبي لبيهورلى .
ما :
سأبلغها . وأشكرك ألف مرة . (تغلق النافذة
وتعود إلى مقدمة خشبة المسرح وتنظر حولها
. تذهب كارولين يسارا . تحك خديها بقوة .
تشغل الأم نفسها باللمسات الأخيرة لحزم
الأمثلة .)
ما الذى جعل أبك يتأخر ؟
آرثر (لم يترك كراثة الزجاجة .) :
لا أجد قبعتى يا أمى .
(يدخل المر ممسكا قبعة متجها يميننا .)
إلر :
ها هي قبعة آرثر . من المؤكد أنه نسيها فى
السيارة يوم الأحد .
ما :
إنها بركة . الآن يمكننا أن ننطلق - كارولين
كيرى . ماذا فعلت بخديك ؟
كارولين (بارتباك جرئ) :
لاشئ .
ما :
إذا وضعت شيئا لهما فأسأفك .
كارولين :
لا يا أمى . بالطبع لم أضع شيئا . (تنكس
رأسها .) أنا فقط حككتهما لأجعلهما أحمرين
كل الفتيات يفعلن ذلك فى المدرسة العليا
عندما يقمن بزيارة الأماكن .
ما :
إنها سخافات لم أر مثيلها . المر ما الذى
أخرك ؟
إلر (دائما يعبر صوته عن حالة ودائما يبدو
قلقا بعض الشئ من خلال نظارته .) :
كيت ذهبت للجراج والقيت نظرة أخيرة على
تشارلى .
ما :
أنا
مسرورة لأنك فعلت ذلك . (تجمع قطعتين
من الأمثلة الوهمية وتنطلق نحو الباب .) لا
أرغب فى أن نتعطل فى مكان ما . يمكننا الآن
أن ننطلق ، آرثر ضع تلك الكرات الزجاجية
بعيدا . أى شخص سيخمن أنك لاترغب فى
الذهاب لرحلة بمجرد أن ينظر إليك .
(يخرجون خلال الردهة ، تفتح الأم بابا
وهميا فى اليمين . الأب وكارولين وآرثر
يخرجون منه . تتبعهم الأم ، تستغرق وقتا

تغلق الباب ، تعلق المفتاح فى صندوق الثلج .
ينحنون فى زاوية مفاجئة ، يتجهون لمقدمة
خشبة المسرح . عندما يتقدمون بخطوات فى
الرواق الخلفى . يصل كل واحد منهم فى وقت
محدد فيبدأ فى ثنى ركبته شيئا فشيئا ليبدل
على نزوله فوق السلالم . ويجدون أنفسهم فى
الشارع . ينقل مدير المسرح السيارة من اليمين
. إنها فى النصف الأيمن لخشبة المسرح ، ترى
بزواوية جزئيا ، مقدمتها تشير إلى أسفل
المنتصف .)
إلر (يتقدم للأمام) :
هنا أيها الأولاد ابتعدوا عن تلك السيارة .
ما :
إن أولاد سوليفان يقحمون أنفسهم فى كل شئ
.)
(يدخلون فى السيارة . يدا إلر تمسكان
بعجلة قيادة وهمية ويغير ناقل الحركة

باستمرار . الأم تجلس بجواره . آرثر خلفه
وكارولين خلف الأم .)
كارولين (تقف فى المقعد الخلفى ، تلوح
بخجل) :
وداعا ملدريد ، وداعا هيلين .
مدير المسرح (عاد إلى وضعة فى يسار خشبة
المسرح) :
وداعا كارولين . وداعا ياسيدة كيرى . أمل أن
تقضوا وقتا ممتعا .
ما :
وداعا أيها الفتيات .
مدير المسرح :
وداعا كيت . تبدو السيارة رائعة .
ما (تنظر إلى أعلى تجاة نافذة فى اليمين .) :
أوه . وداعا إيما ! (بتواضع) نحسبها أفضل
سيارة شيفورلية فى العالم) - تنظر نحو





أمها (:

يا أمي ، يروق لي الذهب للريف هكذا .
دعينا نقوم بذلك على فترات يا أمي .

ما :

إنك طيبة القلب ، استنشقي ذلك الهواء ، هل ستقومين بذلك ! فيه كل هواء المحيط . يا إلمر ، قد يحذر فوق ذلك الجسر . من المؤكد أنه جسر برونسويك الجديد الذي سنعبه .

آرثر (بعد صمت قصير) :

أمي متى ستأتي محطة الاستراحة التالية ؟

ما (يهدوء) :

أنت لا تحتاج استراحة . أنت قلت ذلك لتظهر نفسك بشكل مربع .

كارولين (بصخب) :

نعم لقد فعل ذلك يا أمي . إنه فظيع . يقول تلك الأشياء وهو خارج من المدرسة وأتمنى أن تتشق الأرض وتبتلعني . يا أمي إنه فظيع .

ما :

أوه ، لا تشيرى المشكلات من أجل لاشئ . يا أنسة وقورة ! أظن أن وجودنا جميعا في هذه السيارة ذو مصير واحد . على الأقل بقدر ما أعلم . وأنت يا آرثر حاول أن تكون مهذبا . - إلمر لاتدهس كلب كولي هذا . (تتابع الكلب بعينيهما .) يبدو لي إنه هزيل . يحتاج إلى سلطانية رواسب مناسبة . كلب جميل أيضا . (تقع عينها على لوحة أسعار في اليمين) هذه دعابة جميلة لسجائر تشستر فيلد ، صحيح ؟ مثل بيولا ، قليلا .

آرثر :

يا أمي ؟

ما :

نعم .

آرثر (كلمة طريق ذات إيحاء يدل على الخروج) :

هل يمكنني أن أسلك طريقا صحيحا لنيوارك ديلي بوست ؟

ما :

لا ، لايمكنك ؟ لا ، ياسيدي . أسمع أنهم يقومون بعمل تحقيق صحفى عن الأولاد الأصحاء ، يستيقظون في الرابعة والنصف صباحا . لا أحد من أولادى سيستيقظ في الرابعة والنصف كل صباح ، حتى لو كانوا سيكسبون مليون دولار . مسار صحيفة سترداي إيفننج بوست في صباح كل يوم خميس كاف .

آرثر :

أوه ، يا أمي .

ما :

لا ، يا سيدى . لا أحد من أبنائى سينهض في الرابعة والنصف ويفوته النوم الذى أعده الله له .

آرثر (بتجهم) :

همم ! أمي دائما تتكلم عن الغيبيات . أعتقد انها لديها تعليمات غيبية .

ما (بغضب) :

إلمر ، أوقف تلك السيارة الآن . لن أتحرك خطوة أخرى مع أى شخص يتكلم هكذا . آرثر اخرج من هذه السيارة (إلمر يوقف السيارة) إلمر إعطه دولارا . يمكنه أن يرجع لنيوارك بنفسه . لا أريده .

آرثر :

ماذا قلت ؟ ليس هناك شئ مربع في ذلك .

إلمر :

لم أسمع ما قاله يا كيت .

ما :

لقد حقق لي الله الكثير من أمنياتي ولا يروق لي أن أحدا لا يتكلم بوقار عن الغيبيات . اخرج من هذه السيارة فوراً .

كارولين :

يا ميسى .

كارولين :

يا أبى ، أنت تغيظنى - يا أمي ، لماذا يقولون " ثلثائة غرفة ، ثلثائة حمام " ؟

آرثر :

مكرونه سباجيتى ميلر ! طبق العائلة المفضل يا أمي ، لماذا لاتتاولون السباجيتى ؟

ما :

انطلق ، لن تتاولوها .

آرثر :

يا أمي ، أنا أفضل أن أكلها الآن .

كارولين (بإشارة) :

يام- يام . تبدو رائعة يا أمي . أعدى لنا بعضا منها عندما تعودين للبيت ؟

ما (بخشونة) :

" الادارة يسعدها دائما أن تتلقى الاقتراحات . نحن نبقى الإسعاد ."

(الأطفال يضججان بالضحك . حتى إلمر يبتسم . الأم تظل متواضعة .)

إلمر :

حسننا ، أظن أن لا أحدا يشكو ، ياكيت كل شخص يعرف أنك طباحة ماهرة .

ما :

أنا لا أعرف إذا كنت طباحة ماهرة أم لا ، لكن ما أعرفه هو أنه لدى خبرة . على الأقل قمت بالطهى ثلاث وجبات في اليوم لمدة خمسة وعشرين عاما .

آرثر :

أوه ، يا أمي ، كنت تخرجين لتأكلين مرة في العام .

ما :

نعم . كان ذلك مرة في العام .

(الأطفال يضحكان مجددا .)

كارولين (بنشوة جعلتها تضع ذراعيها حول

يومئى إلمر . الأم تتنهد : طاخ - طاخ - طاخ . يميل الطفلان للأمام والجميع يشاهدون الجنازة في صمت . يزدادون في كل لحظة وقارا . بعد صمت . تستمر الأم غالبا بشكل حالم ولكن ليس بحساسة .) حسنا . لم ننس الجنازة التى مررنا بها ، صحيح ؟ لم ننس أخانا هارولد الطيب . لقد ضحى بحياته من أجل وطنه ، لايجدر بنا أن ننسى ذلك . صمت آخر ، بإذعان مبهج .) حسنا ، كلنا سنعتل المرور لدقائق يوما ما .

الطفلان (بضيق شديد) :

يا أمي !

ما (بدون الإشفاق للذات) :

حسننا ، أنا "مستعدة" يا طفلاى . أمل أن يكون كل امرئ في هذه السيارة مستعدا . وأدعو أن أكون الأولى يا إلمر . نعم . (إلمر يمسك بيدها .)

كارولين :

يا أمي كل الناس ينظرون إليك .

آرثر :

كل الناس يضحكون عليك .

ما :

أوه . كونا مؤدبين ! لا أحفل بالكثير من الحمقى عند إليزابيث في نيو جيرسى ورأبهم بى - الآن يمكننا أن نستمر . هذه هى آخر عقبة .

(هناك ميل آخر والسيارة تسيير .)

كارولين (تنظر إلى لافته وتستدير عندما تمر بها) :

حملات بنطلونات لمناسبة معينة . اختيار العامل " يا أبى ، لماذا يتهجون كلمة مناسبة بتلك الطريقة ؟

إلمر :

بتلك الطريقة يجعلونك تتوقفين لتسألني عليه

لا أحفل بأن يرانا . أظن أننى أستطيع أن أخرج بأولادى من المدرسة ليوم واحد دون أن أضطر إلى الاختباء فى الشوارع من جراء ذلك . (يومئى إلمر لشخص مار دون اهتمام .) من ذلك الذى تحدثت إليه يا إلمر ؟

إلمر :

كان الرفيق الذى يقيم لنا الولائم فى منزله يا كيت .

ما :

هل هو الشخص الذى كان مضطرا لأن يشتري أربعمائة شريحة لحم ؟ (يومئى الأب .) كم إننى مسروره لأننى لست مكانه .

إلمر :

الجو رائع اليوم . خذوا نفسا عميقا يا أولاد . (يتنفسون بضجيج .)

آرثر (يشير إلى علامة ويبدو كأنه يمر بها تدريجيا .) :

سرع إنها طرق مفتوحة " بذلات ويبر وهيلبرونر للرجل الأنيق " هل يمكنني أن أقتنى واحدة منها يوما ما ؟

ما :

إذا تخرجت وحصلت على درجات عالية فربما يشتري أبوك لك واحدة كهدية للتخرج .

(صمت ويحدقون جميعا ، ثم فجأة يميلون .)

كارولين (تنن) :

أوه يا أبى ! هل يجدر بنا أن ننتظر بينما الجنازة كلها تمر بنا ؟

(يخلع إلمر قبعبته . تميل الأم للأمام بفضول مستغرق .)

ما (ليس بشكل حاد وبقوة) :

انزع قبعبتك يا آرثر . انظر إلى أببك - إلمر أظن أنه صديقك الذى كان يقيم معك . انظر إلى الشعار ؟ أظن أن ذلك فرع إليزابيث .)

شابا لطيفا .

كارولين (بشغف) :

أمى لايجدر بك أن تخبريهم بكل شئ عنك .

ما :

حسنا ، يا كارولين ، تصرفي كيفما شئت وأنا
أصرف كيفما أشاء - يبدو لى شاحيا . يروق
لى أن أطعمه لبضعة أيام . أمه تعيش فى
فيلا دلفيا وأتوقع أنه يأكل فى تلك الأماكن
اليونانية الفظيعة .

كارولين :

أنا جائعة . يا أبى . هناك كشك سجق . هل
يمكننى أن أتناول واحدة ؟

إلر :

كلنا سنتناول واحدة يا كيت ؟ سيكون علينا أن
نتناول غداء مبكرا .

ما :

ما تراه الأفضل افعله يا إلر .

(إلر يوقف السيارة .)

إلر :

آرثر . هذا نصف دولار - اعبر الشارع
وانظر ماذا لديهم . ضع فى حسابك أن لا
يكون بها الكثير من الخردل .

(ينزل آرثر من السيارة ويذهب إلى يمين
خشبة المسرح . الأم و كارولين تخرجان وتسيران
قليلا لمقدمة خشبة المسرح وليسارها . تلزم
كارولين يمين أمها .)

ما :

ما تلك الزهور الموجودة هناك ؟ - سأخذ
بعضا منها لبيولا .

كارولين :

إنها أعشاب ضارة يا أمى .

ما :

تروق لى . - انظري إلى السماء . أنا مسرورة
لأننى ولدت فى نيوجرسى ورأيت دائما أنها
أفضل ولاية فى الولايات . كل ولاية لها طابع
خاص يميزها عن أى ولاية أخرى .

(يعود آرثر فوراً ويديه مملوئتان بسجق
تخيلى ويوزعه . أولا لأبيه ثم لكارولين التى
تقدمت إليه . ثم أخيرا لأمه . مازال حزينا
بسبب الفضيحة الأخيرة . وعندما يقترب من
أمه يقول بتلعثم .)

آرثر :

أمى ، أنا أسف لما قلته .

(ينفجر باكيا .)

ما :

هكذا . هكذا . كلنا نقول أشياء بغیضة فى
بعض الأوقات . أعلم أنك لم تكن تعنى ماقلته
(يبكى بحرقة أكثر من الأول .) لماذا الآن ،
الآن ! أنا أسامحك يا آرثر واللييلة قبل أن تمام
أنت ... (بهمس) أنت ذو قلب طيب يا آرثر
وكلنا نعلم ذلك . (كارولين تبدأ فى البكاء
أيضا . فجأة تحولت الأم إلى الابتهاج
والسعادة .) من أجل الحياة . ليس من اللطيف
لنا جميعا أن نبكى طوال يوم لطيف ؟ . هيا
ادخلوا . (يعبران من خلف السيارة إلى
الجانب الأيمن ، يتبعهما الطفلان .) كارولين
اصعدى فى المقدمة مع أبيك . أمك تبغى
الجلوس مع جميلها . (كارولين تجلس فى
المقدمة مع أبيها . الأم تضغ الطريق لابنها
آرثر ليدخل السيارة قبلها ، ثم تغلق الباب .)
لم أر أبناء مثلهم . السجق الخاص بكم كله
سيبتل . الآن امضوهم جيدا . كل واحد . -
حسنا يا إلر ، امضى قدما . (السيارة تمشى .
كارولين تبصق .) كارولين ، ماذا تفعلين ؟

كارولين :

أبصق الجلد يا أمى .

ما :

إذن قولى : معذرة .

كارولين :

انتقل أقربائى إلى فيلا دلفيا .

ما :

ابنتى المتزوجة ببولا تعيش هناك لأن زوجها
يعمل فى شركة هواتف . - توقى عن لكزى
يا كارولين ! - كلنا ذاهبون لزيارتها لبضعة
أيام .

مدير المسرح :

نعم ؟

ما :

كانت مريضة فقررت إننى يجب أن أذهب
لزيارتها . زوجى وابنى سيقيان فى نادى
الشبان . سمعت أنهم سينشئون سكنا داخليا
فى الطابق العلوى . سيكون نظيفا و مريحا .
هل ذهبت إلى هناك ؟

مدير المسرح :

لا . نحن فرسان كولومبس .

ما :

أوه .

مدير المسرح :

اعتدت أن ألعب كرة السلة فى النادى . كان
مكانا مناسباً لى . (يتحرك على مضض
بعيدا ويتظاهر بفحص السيارة مجددا .)
حسنا ، أظن أن السيارة على مايرام الآن
ياسيدتى . أتمنى لكم رحلة سعيدة .
ستستمتعون بها .

الجميع :

شكرا ، شكرا جزيلاً . حظا سعيدا لك .

(سارت بحركة مرتجة وتترنح .)

ما (متهددة) :

العالم ملئ ببشر طبيين - ذلك ما أطلق عليه

هل من الممكن أن أضع القليل من الماء فى
الرادياتور - لتأكد ؟

مدير المسرح (فى هذا المشهد فقط يتمدد
بجانب مخطوطته ويدخل فى الدور بجديفة) :
بالتأكيد تستطيع . (يضرب الإطار الأمامى
الأيسر بشدة .) الإطار منفوخ تماما ؟ هل تريد
زيت أو جاز ؟

(يلف حول السيارة .)

إلر :

لا ، لا أظن ذلك . لقد ملأتها فى نيوارك .

(يصب مدير المسرح بعضا من الماء فى غطاء
محرك السيارة .)

ما :

نحن فى الطريق المؤدى إلى كاميدن . صحيح ؟
مدير المسرح (يأتى عند الجانب الأيسر من
السيارة) :

نعم ، امضى قدما . لن تخطئها . ستكونون فى
ترينتون فى خلال دقائق قليلة . كاميدن مدينة
عظيمة ياسيدتى ، صدقيني .

ما :

ابنتى تروق لها كثيرا - ابنتى المتزوجة .

مدير المسرح :

نعم ؟ أنها مدينة كبيرة . أعتقد ذلك لأننى
ولدت بالقرب منها .

ما :

حسنا ، حسنا . لا يزال أقرباؤك يعيشون هناك
؟

مدير المسرح (يقف بقدم فوق دعامة كرسى
الأم . يتبادلان الإعجاب العميق) :

لا ، باع أبى المزرعة وبنى مصنع فوقها . لذلك

أوه ، يا أمى - لا تفسدى الجولة .

ما :

لا .

إلر :

فيما أننا انطلقنا يجب أن نستمر يا كيت ،
سأحدث مع الولد اللييلة .

ما (تتنازل بمهل) :

حسنا ، إذا كان رأيك هكذا يا إلر .

(إلر يشغل السيارة)

آرثر (مزعورا) :

أوه ، يا أمى لم يكن ذلك مرعبا .

ما :

لا أريد التحدث عن ذلك الآن ، أمل أن يغسل
لك أبوك فمك بالصابون والماء . - أين كنا
سنكون عندما بدأنا نتكلم عن الغيبيات هكذا .
أريد أن أعرف ! كنا فى أماكن الشرثرة
والملاهى وأماكن مثل تلك الأماكن التى كنا
فيها .

كارولين (بعد صمت قصير) :

ماذا قال يا أمى ؟ لم أسمع ما قاله .

ما :

لا أريد أن أتحدث عن ذلك .

(ينطلقون فى صمت لبرهة ، هز الصمت
قول مخز .)

إلر :

سأتوقف وأمد السيارة بالقليل من الماء .

ما :

حسنا يا إلر . أنت تعرف الأفضل .

إلر (يدير العجلة ويتوقف ، يومئ كما لو أنها
توقفت) :





الآن يا طفلاي ، كونا طائعين وهادئين أثناء العشاء . لقد تركت الفراش بعد عملية كبيرة . ويجب أن نتحلى جميعا بالهدوء . أولا قم بتوصيلي أنا وكارولين عند الباب وألقيا التحية ثم أنتم أيها الرجلان اذهبا للنادي وعودا على العشاء بعد ساعة تقريبا .

كارولين (تغمض عينيها وتضغط براحتها برفق على أنفها) :

أرى النجم الأول . كل شخص يتمنى أمنية .

النجم الساطع ، النجم المتوهج

النجم الأول أراه الليلة

لو كانت لدى أمنية

أتمناها الليلة

(ثم بوقار) دبابيس ، ماما تقولين " إبر "

(تعقد أصابعها الرقيقة مع أصابع أمها

الرقيقة عبر ظهر الكرسي .)

ما :

إبر .

كارولين :

شيكسبير يا أمي . أنت تقولين " رفيق دائم "

ما :

رفيق دائم .

كارولين :

الآن هذا سر ولا أستطيع أن أبوح به لأحد .

أمي تمنى أمنية .

ما (بسخرية شديدة) :

لا ، يمكنني أن أتمنى أمنية دون انتظار نجم .

ويمكنني أن أقول أمنياتي مباشرة وبصوت عال

جدا . هل تريدون أن تستمعين إليهم ؟

كارولين (بإذعان) :

لا يا أمي ، نعرفهم ، سمعناهم . (تميل

برأسها برفق على كتفها الأيسر وتقول بتقليد

غير ماهر .) تريدون مني أن أكون فتاة مطيعة

وتريدين من آرثر أن يكون أمينا قولا وفعلا . ما

(بضخامة) :

نعم . إذن راقبي نفسك .

إلمر :

كارولين ، اخرجي ذلك الخطاب من بيولا في

جيب معطفى واقراءى الفقرات التي علمت

عليها بقلم الرصاص الأحمر .

كارولين (فهمت بصعوبة .) :

" عدة مبان بعد أن تمر بخزانى الوقود

الكبيرين على يسارك ... "

الجميع (يشيرون إلى الخلف) :

ها هم هناك !

كارولين :

" ... اقترب من الزاوية حيث يوجد متجر اوب

على اليسار و مطافئ كيتي كورنر ... " (

يتعرفون بابتهاج على هذه العلامات .)

...استدر يمينا ، اعبر مبنين ومنزلنا هو في

شارع ويروس رقم " 471 . "

ما :

إنه شارع أنظف من الشارع الذي كانوا

يسكنون فيه . ومناسب لتجري ا و ب .

كارولين (تهمس) :

أمي؟ إنه أفضل من شارعنا . إنه أكثر ثراء من

شارعنا . أمي ليس بيولا أكثر ثراء منا ؟

ما (تنظر إليها بعينين حازمتين وزجاجتين

(.)

تعقلى يا ميسى . لا أريد أن أسمع من أى أحد

يتحدث عن غنى أو غير غنى عندما أكون

موجودة .. إذا لم يكن الناس طيبين فلا أبه

إلى أى مدى هم أغنياء ؟ أعيش فى أفضل

شارع فى العالم لأن زوجي وابناي يعيشون فيه

(.) تحديق فى كارولين بإعجاب لبرهة حتى

تستوعب هذا الدرس ، ثم ترفع رأسها وترى

بيولا على اليسار وتلوح .) ها هي بيولا على

السلم تبحث عنا .

(بيولا تدخل من اليسار وتلوح أيضا . كلهم

آرثر :

يوجد منحني مرورى أوهيو أمامنا يا أمي ، هل

ذهبت من قبل إلى أوهيو ؟

ما :

لا .

(صمت حالم يغشاهم . كارولين تجلس

بالقرب من أبيها ناحية اليسار . آرثر يجلس

بالقرب من أمة ناحية اليمين ، وتضع ذراعها

حولها بشكل غير عاطفى .)

آرثر :

يا أمي ، ياله من عدد كبير من السكان

يقطنون العالم يا أمي . من المؤكد أن هناك

الآلاف والآلاف فى الولايات المتحدة . كم عدد

السكان فيها ؟

ما :

لا أعرف أسأل أبك .

آرثر :

يا أبى ، كم عدد السكان فيها ؟

إلمر :

يوجد مائة وستة وعشرون مليونيا يا كيت .

ما (تضغط على كتف آرثر) :

وكلهم يروق لهم أن يقودون سياراتهم فى المساء

وأبناءهم بجانبهم . لماذا لا يغنى أحد ما شيئا ؟

آرثر ، أنت دائما تغنى أغنيات ، ماذا دهاك ؟

معذرة ، من فضلك .

(تبصق ثانية .)

ما :

ما هذا المكان ؟ يا آرثر ، هل رأيت مكتب

البريد ؟

آرثر :

مكتوب عليه لورانسفيل .

ما : همم :

يشبه المدرسة . رائع . ترى ما هذا البيت

الأصفر الكبير الموجود فى الخلف .. - الآن

نحن فى بداية ترينتون .

كارولين :

بابا ، لقد كان بالقرب من هنا عندما عبر

جورج واشنطن ديلاوير . كان بالقرب من

ترينتون يا ماما . كان سباقا فى الحرب

وسباقا فى السلام ، والأول فى قلوب بنى

وطنه .

ما (تتفقد العالم الذى يمر بهم بسكون

وبشكل مواعظي .) :

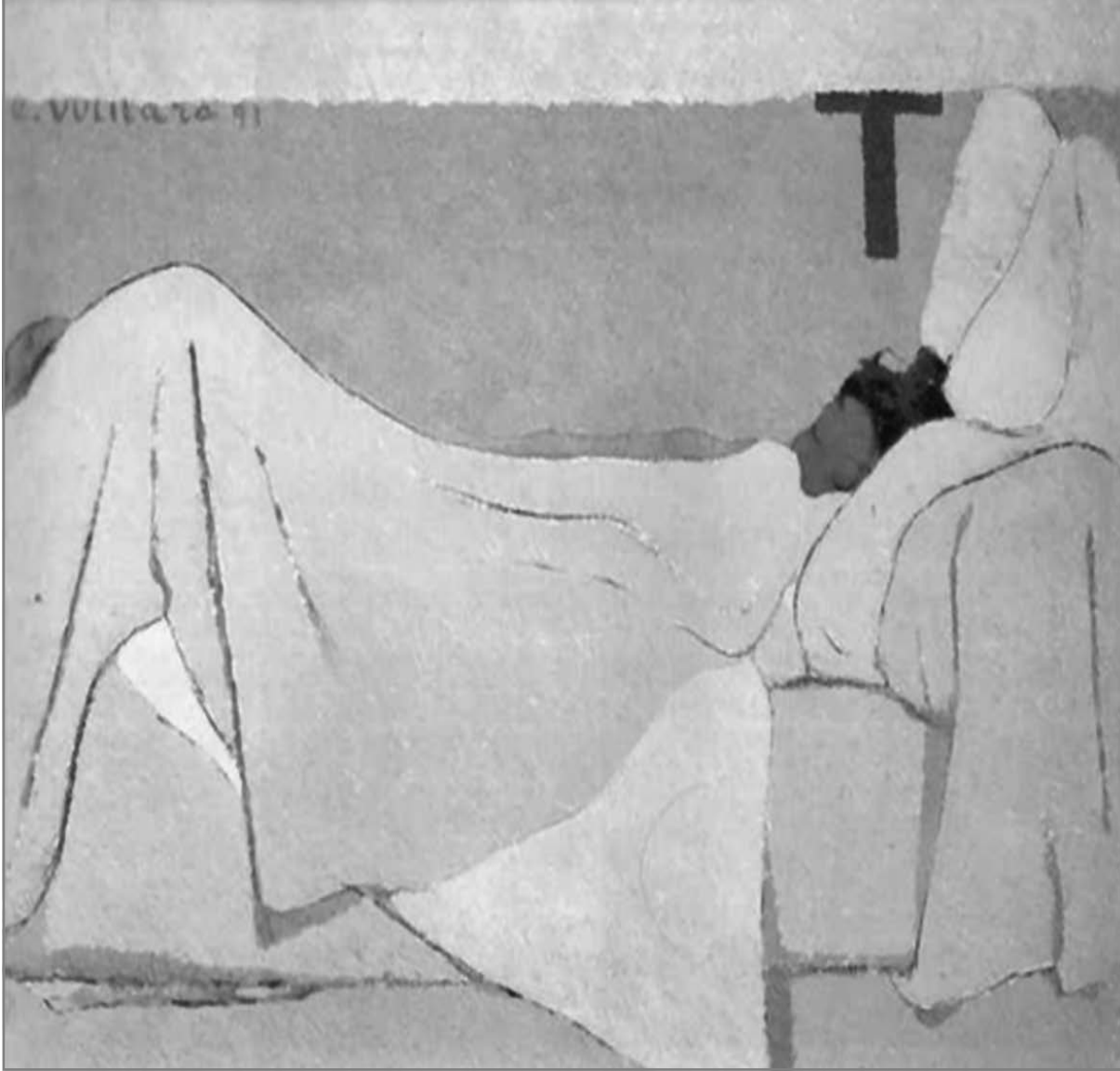
حسنا ، الفكرة هي اننى يروق لى أن أسمع

عنه أفضل لأنه لم يقل كذبه . (الطفلان

يتناقلان . هناك صمت . يقف آرثر وينظر إلى

مقدمة السيارة .) هناك غروب الشمس .

لاشئ يضاهاى شروق الشمس .



ينادون :
مرحبا يا بيولا - مرحبا " فى الحال
يخرجون من السيارة ، ماعدا المر مشغول
بالمكايح)
بيولا :

مرحبا يا ماما . حسنا ، أنظري كيف يكبر
آرثر وكارولين .
ما :

إنهما يفوقان ملابسهما نضجا .
بيولا (تمر من أمامهم وتقبل أبيها طويلا
بجنون .) :

مرحبا يا أبى . أبى الهرم الطيب : تبدو
مجهدا يا أبى .

ما : نعم ، أبوك يحتاج إلى راحة . شكرا لله :
لقد حانت أجازته الآن فقط . سنطعمه وندعه
ينام لوقت متأخر . (يخرج المر من السيارة
ويقف أمامها .) أبوك لديه هدية لك ، يا لولى
سيذهب ويشتريها .

بيولا :
لماذا يا بابا أنت تبدو مجهدا لتذهب وتشتري
شيئا لى . ألسنت فى وضع مزرى ؟
(يزيل مدير المسرح السيارة)
ما :

حسنا ، إنه سر . يمكنك أن تفتحيها على
العشاء .

بيولا (تضع ذراعها حول رقبته وتضغط
بأنفها فوق جبهته .) :

أبى الهرم لقد أصابك لثة كى تذهب لتشتري
هدايا ! إنه أنا من يجدر بى أن يشتري هدايا
لك يا أبى .

المر :
أوه ، لا توجد لولى واحدة فى العالم .
بيولا (تهمس لأن عينيها مغرورتان بالدموع
(:
هل أنت مسرور لأننى على قيد الحياة يا أبى ؟
(تقبله على نحو مفاجئ وتعود إلى درجات
البيت .)
المر :

أين هوراس يا لولى ؟
بيولا :

لقد تأخر قليلا فى المكتب . سيأتى فى أى
لحظة . إنه يتوق بشدة لرؤيتكم جميعا .
ما :

حسنا . إذن يا معشر الرجال فلتذهبوا إلى
النادى وتعودوا بعد ساعة .
بيولا :

سر فى خط مستقيم يا أبى فلن تتوه . إنه فى
مواجهتك . (المر وآرثر يخرجان .) حسنا . هيا
يا أمى نصعد وتأخذى أمتعتك - واتركى
السيارة - وحيدة . هناك مفاجأة لك فى
الساحة الخلفية .
كارولين :
أرأب ؟
بيولا :
لا .
كارولين :
دجاج .
بيولا :

لا . اذهبوا وشاهدا . (كارولين تغادر خشبة
المسرح سريعا من ناحية اليسار .) هناك
جروان جديدا . ضعا فى حسبانكما أنه
يمكنكما أن تحتفظا بأحدهما فى نيوارك .
ما : أظن أنه يمكننا . (الأم وبيولا تستديران
وتسيران بعيدا فى يمين المسرح . مدير المسرح
يدفع أمامه سريرا أطفال نضال من ناحية
اليسار ويتركه عند اليسار بميل حتى تكون
قدمه فى مواجهة اليسار . بيولا والأم تدخلان
إلى منتصف خشبة المسرح من ناحية اليسار
(إنه منزل جميل يا بيولا . لديك الآن منزل

رائع .
بيولا :
عندما خرجت من المستشفى كان هوراس قد
نقل كل شئ إليه ولم يبق لى أى شئ أفعله .
ما :
إنه رائع .
(بيولا تجلس على السرير تختبر المفضلات
(.
بيولا :
أظن أنك ستجدين هذا مريحا يا أمى . (بيولا
تجلس على أرض المسرح فى الطرف .)
ما (تخلع قبعتها) :

أوه ، يمكن أن أنام على كومة من الأحذية يا
لولى ! ليس لدى مشكلات فى النوم . (تجلس
على أرضية المسرح .) الآن دعيني أنظر إلى
فتاتى . حسنا ، حسنا . عندما رأيتك المرة
الأخيرة لم تتعرفى على . كان على لسانك
فقط قول : متى ستأتى أمى " متى ستأتى أمى
؟ لكن الطبيب أبعدنى .
بيولا (تضع بيولا رأسها على كتف أمها وتبكي
(:
لقد كان شيئا مريحا يا أمى . لقد كان مريحا .
لم يمهلهما القدر أن تعيش دقائق قليلة يا ماما
لقد كان شيئا مريحا .
ما (بصوت خفيض سريع ومباغت) :
إرادة الله يا عزيزتى ، قد غلبت إرادة الله .

لأنعلم حكمته . فقط علينا أن نستمر فى
الحياة يا حبيبتي ، نعمل ماعلىنا أن نفعله . ()
ثم بنحو مفاجئ .) حسنا ، الآن (تقف) ما
الطعام الذى سنعهده للرجال الليلة ؟
بيولا :
هناك دجاج فى الفرن .
ما :
متى وضعته فى الفرن .
بيولا (تضغط عليها) :

أوه ، أمى لم تنضح بعد . (تأخذ يد أمها
وتجذبها بجوارها .) يروق لى أن أجلس هنا
بجوارك هكذا . أنت دائما تتململين عندما
نحاول أن نلطفك يا ماما .
ما (بكآبة ، تضحك) :

نعم . كان شيئا غبيا . أنا امرأة عجوز تعانى
آلما فى العظام من نيوارك .
(تنظر إلى ظهر يديها .)
بيولا (بسخط) :

لماذا ، أمى . تبدين جميلة ! رأينا دائما فىك
أنك جميلة . وبالإضافة إلى ذلك ، أنت أفضل
أم .
ما (بقلق) :

حسنا ، أمل أن تحبوني . لاشئ أفضل من أن
يحبك جميع أفراد العائلة . (تنهض) الآن
سأهبط لأرى الدجاج . تمددى هنا لبرهة
واغمضى عينيك . (تساعد بيولا على وضع

الاستلقاء .) هل لديك شيئا متاحا للإفطار
قبل أن تغلق المحال ؟
بيولا :

أوه ، المتاح كما تعرفين هامبورجر وبيض .
(تضحكان . تضع الأم بطانية وهمية على
بيولا .)
ما :

لا أفهم اطلاقا ماذا يرى الرجال فى
الهامبورجر والبيض وأعتقد أنهما غير شهيين
متى وضعت الدجاج ؟
بيولا :

فى الساعة الخامسة .
ما :

حسنا ، اغمضى عينيك لمدة عشر دقائق .
(تستدير الأم ، تمشى مباشرة لمقدمة خشبة
المسرح ، ثم للجدار الخلفى ناحية اليمين ثم
بعقل تائه تغنى بغموض) :

كان هناك تسعون وتسعة يستلقون فى أمان
فى ملجأ الحظيرة ...
ويسدل الستار

مسرحيتان يشاهدتهما الإنجليز

«القفس ومن خلفه» لتخليد ذكرى البغاء المعجزة

في لندن . لكنها لم تحقق نفس النجاح لدى النقاد الذين وجه بعضهم عبارات نقد قاسية للمسرحية.. فهذه المسرحية عبارة عن معالجة مسرحية للفيلم الأمريكي الذي يحمل نفس الاسم والذي حقق نجاحا ساحقا في الولايات المتحدة وفي العالم أجمع. وقد عرض في مصر ربما عشرات المرات، وعلى عشرات القنوات الأرضية والفضائية . وتقوم ببطولة هذا الفيلم الممثلة الزنجية الأمريكية -المعتزلة حاليا والتي تحولت إلى منتجة - "هوبى جولدبرج" والتي قامت بدور "ديلويس" في الفيلم. وتدور القصة حول ديلويس التي تعمل في ملاهى لاس فيجاس. وتشاهد البطلة ذات يوم صديقها وهو يرتكب جريمة قتل . وعندما يعرف أنها كشفت جريمته يسعى بدوره إلى قتلها فتهرب منه وتتكر في شخصيات عديدة . وكانت آخر شخصية تتنكر فيها هي شخصية الراهبة "مارى كلارينس" ودخلت أحد الأديرة كراهبة . وفى الدير تمكنت من إحداث تغيير كبير في حياة راهباته اللاتي كن يعشن حياة جافة صارمة وقاسية.. ولم يكن الطريق لذلك ممهدا بالطبع، بل خاضت صراعات مع كبيرة الراهبات ورئيس الدير ساندها فيه الراهبات الشابوات واقنعت الجميع بمنطقها. وانتهى الفيلم بالنهاية التقليدية وهي القبض على القاتل. وقد لفت هذا الفيلم الناجح نظر المنتج المسرحى البريطانى "بيتر شنايدر" فقرر تحويله إلى عمل مسرحى على الجانب الآخر من الاطلنطى فى بريطانيا. وكان من اللافت للنظر انه اختار لبطولة المسرحية الممثلة الأمريكية الزنجية الشابة "باتينا ميلر" البالغة من العمر 26 سنة وفضلها على بريطانيات كثيرات . وكانت حجته فى ذلك أن هذه الشخصية لن تجيد التعبير عنها إلا أمريكية.

وهنا انتهى دور الإنتاج وبدأ دور النقد الفنى. يقول الناقد المسرحى لصحيفة الصانداى لتجراف البريطانية إن السبب الرئيسى فى نجاح العرض المسرحى هو تعطش الجمهور فى بريطانيا إلى رؤية كيف ستكون المعالجة المسرحية التى تعد الأولى من نوعها لهذا الفيلم الناجح . ويقول إنه كان يهتم أيضا بمشاهدة ذلك العرض للإجابة على نفس السؤال. وجاءت النتيجة لتصيبه بالإحباط، فالعرض المسرحى حافل بالعديد من نقاط الضعف التى كان يمكن أن تقوده إلى فشل ذريع لو كان عرضا عاديا . يقول الناقد إن العمل المسرحى كان عبارة عن نسخ لعرض السنيماى دون أى تغيير سوى حذف بعض المشاهد التى لا تتناسب مع طبيعة العمل المسرحى مثل مشهد مطاردة الصديق للبطلة فى ملاهى لاس فيجاس. وغياب هذا المشهد فى رأيه أضعف كثيرا من العمل المسرحى، وكان من الأفضل التراجع عن الفكرة أصلا طالما أن العمل يضعف بحذف ذلك المشهد .

نقاط الضعف

وجاءت نقاط ضعف أخرى عديدة منها الديكور المصنوع من الزجاج البرتقالى والذي لا يناسب الكنيسة ولا يناسب حتى الطابع المرح للمسرحية . كما كان عدد فتيات الكومبارس اللاتي ارتدين ملابس الراهبات كبيرا بشكل لا يناسب المسرح وحد من حرية الأبطال فى الحركة . واعتمدت المسرحية على المصخب الموسيقى لتغطية جوانب الضعف فى المعالجة المسرحية. وهى فى الحقيقة مجرد تجميع لمقطوعات شهيرة يعود تاريخها الى سبعينيات القرن الماضى. وحاولت المعالجة المسرحية انتزاع الضحكات بشكل مفتعل فلم تكن موفقة خاصة فى دور الشرطى التافه المكلف بحراستها والذي لم يكن كذلك فى الفيلم . ولأن النقد يجب أن يكون موضوعيا، فإنه اعترف ببعض النواحي الإيجابية فى المسرحية والتي كان أبرزها أداء الممثلة الأمريكية الشابة باتينا ميلر والذي ينبى بميلاد نجمة جديدة. وهى تعانى فقط من ضعف الخبرة التى جعله لا تستطيع تلوين الأداء كما برعت فيه بطلة الفيلم.

أول معالجة درامية للفيلم الأمريكى الشهير... نجاح جماهيرى... وهجوم من النقاد



فرصة لتكريم البغاء صاحب القدرة الرائعة على الاختيار



سوف يكون جمهور المسرح فى بريطانيا على موعد مع واحدة من أغرب المسرحيات الغنائية والموسيقية التى تشهدها بريطانيا فى تاريخها . إنها مسرحية "القفس" ومن خلفه وتدور أحداث المسرحية حول "سباركى" . وسباركى هو ببغاء اشتهر فى خمسينيات القرن الماضى حيث ظهر فى إعلانات وبرامج تليفزيونية عديدة . وكانت له بعض التسجيلات الصوتية والغنائية البسيطة التى طبعت على اسطوانات (لم يكن الكاسيت قد ظهر وقتها) وبيعت فى الكثير من دول العالم حتى نفق منذ نحو خمسين عاما (1962) بعد حياة قصيرة من الشهرة . وكان سباركى قد تالق لأول مرة فى مسابقة اجرتها هيئة الإذاعة البريطانية عام 1958 لاختيار ببغاء يظهر فى احد برامجها . وتفوق سباركى على أكثر من ثلاثة آلاف ببغاء جاءت من أوروبا وخارجها بعد أن لمس المسئولون فيه قدرا كبيرا من الذكاء والقدرة على التعلم . وظل سباركى ينتقل من نجاح لآخر حتى موته . وعندما مات كان قادرا على التحدث بلكنة الكوكاى التى يتحدثها أهل لندن وضواحيها بعد أن كان يتحدث بلكنة الجيورداى الريفية حسبا كانت تتحدث صاحبه . وكان أحيانا يستطيع الحديث باللكنتين معا . كما كان قد أجاد عشرة إيقاعات صوتية و 531 كلمة و 383 جملة .

غير تادى

ويقول المؤلف المسرحى والموسقى البريطانى "مايكل نيمان" واضع هذه المسرحية أنه وجدها فرصة لتكريم هذا الببغاء العبقرى الذى لم يكن ببغاء عاديا . وكانت لديه قدرة رائعة على الاختيار. فلم يكن يحفظ إلا العبارات والكلمات التى تروق له . وما لا يعجبه لا يحاول حتى حفظه مهما تفنن مدربهه . كما كانت فرصة من أجل تخليد صاحبه "ماتى وليامز" أيضا التى كرست وقتها لتدريبه. وهى أيضا فرصة لتقديم عمل جيد يمكن أن يجذب المشاهدين من جميع الأعمار والفئات . وتكريما لسباركى سوف يتم استحضار جثته المحنطة المحفوظة فى متحف الهانوك فى نيوكاسيل وعرضها خلال عرض المسرحية الموسيقية . ويمضى قائلا إنه ليس أول من فكر فى تخليد سباركى وصاحبه . فقد كانت هناك أكثر من فكرة لتخليده سواء فى أعمال مسرحية أو سنيماية . لكن مقومات مثل هذا العمل لم تكن متوافرة على النحو الذى توافر له . وسوف تقوم بدور البطولة فى المسرحية وهو دور صاحبه النجمة "كيكا مارخام" . ويكون البطل الآخر هو دمية ببغاء تشبه سباركى تماما . وسوف يتضمن العرض بعض التسجيلات الصوتية الاصلية لسباركى . ويضيف نيمان قائلا إن المعالجة المسرحية لهذه القصة كانت صعبة للغاية لغرابيتها، لكنه استطاع التغلب عليها ليقدمها فى شكل جذاب بمساعدة بعض التقنيات الحديثة .

غرابية

ويتسم قائلا إن البعض يتحدث عن مسرحيته باعتبارها أغرب مسرحية تعرضها مسارح بريطانيا . وهو يعترض بهذا الوصف لكنه لا يراها أغرب المسرحيات التى عرفها تاريخ المسرح . فهناك عروض مسرحية عديدة تتميز بالغرابية الشديدة ويتمنى أن يعيد عرض بعضها على جمهور المسرح فى بريطانيا . وسوف يتوقف الأمر على ما ستحققه مسرحية "القفس وما وراءه" . فهناك مسرحية "الأنف" للكاتب الروسى "تيكولاي جوجول" والتي تدور حول رجل يبحث عن أنفه . وهذه المسرحية تعرض على المسارح الروسية منذ عام 1930 بنجاح كبير وبرؤى مختلفة حسب العصر . ويأمل أن يشاهدها جمهور المسرح البريطانى يوما ما . وهناك مسرحية "حسنا تريزيا" التى عرضت لأول مرة فى فرنسا عام 1947 وهى من تأليف الأديب الفرنسى فرانسوى بولين . وتدور المسرحية حول امراه تحول ثدياها فجأة إلى بالونين وساعداها على الطيران .

مسرحية لأول مرة

ومن العروض الأخرى التى تلفت الأنظار على مسارح لندن مسرحية "سيستر أكت" أو "الراهبة أكت" أو "الراهبة العملية" أو أى اسم آخر يروق لقارئنا العزيز . وتعرض هذه المسرحية بنجاح جماهيرى كبير على مسرح بالاديوم فى التجريبيى القادم.



• الفرقة القومية للعروض التراثية «مسرح الغد» قررت المشاركة بالعرض المسرحى «بكيت» للمخرج أحمد مختار فى فعاليات الدورة القادمة لمهرجان القاهرة الدولى للمسرح التجريبيى، المخرج ناصر عبد المنعم مدير الفرقة أكد مسرحنا أن فرقته تقوم حاليا بإعداد أكثر من عرض للمشاركة فى التجريبيى القادم.

الشباب والطفولة أكثر تميزا .. فى الساحل الجنوبي

كاتبة صحفية ومعدة برامج .. تحولت إلى تقديم البرامج وحازت على قبول المتابعين منذ عام 2006 وتعمل حاليا فى السى بى اس نيوز .. وصاحبة اهتمام كبير بالأطفال .. ومن أعمالها الأداء الصوتي لفيلم الرسوم المتحركة الشهير "شارك" ...

ويتصدى للعرض الجديد "شيلي بوتلير" وهى مخرجة شابة تلقى كل الدعم فى أول أعمالها .. ولا زالت تعمل كمساعدة فى برودواى مع المخضرم "ديس ماكانوف" فى عرض "فتيان وفتيات" وقد أظهرت براعة فى اختيار "براين هوستنيسكى" صاحب الملامح الشرقية.. والجميلة "أريكا والين" و"جاستين فيجارو" والأكثر براعة اختيارها للطفلة الرائعة "جينفر شانج" واستغلال كونها ذات أصول آسيوية لكسب تعاطف المتفرجين .. وإن لم يدرك بعد أى من النقد سبب هذا التعاطف ..



"نعم للتسامح .. لا للخسة" قاعدة جيدة ولكنها ليست سهلة .. ولم تستطع الطفلة الصغيرة إلى التي انتقلت لدرستها الجديدة "لازلو جاسكى" تطبيقها كما فهمتها وتربت عليها .. فحاولت إيجاد وسيلة للتعامل مع زملائها وإدارة المدرسة والذين وقفوا ضدها جميعا ...

هذه هى أحداث العرض الجديد الذى يقدمه مسرح الشباب والطفولة وهو واحد من خمسة مسارح تابعة لمركز الساحل الجنوبي المسرحى بالولايات المتحدة الأمريكية .. هو المسرح الذى اختاره الجمهور واعتبره الأكثر تميزا بين أقرانه ...

والعرض الجديد .. مسرحية موسيقية عن كتاب الأطفال "الطفلة الجديدة" للكاتبة الصحفية "كاتى كوريك" و"موسيقى" مايكل فريدمان ... قد استغلت "ميلانى مارينيش" الكاتبة الصاعدة علاقة الصداقة مع كاتى وأقنعتها بمنحها الفرصة لكتابة معالجة مسرحية لكتابتها الجديد .. وكاتى هى

سوزان ستورم .. من الرقص إلى القمة



دراما
موسيقية
تدور حول
احتجاز
مجموعة
متنوعة من
سكان
نيويورك

انطلقت الطفلة النجبية .. تتعلم العزف على الآلات المختلفة وخاصة البيانو .. ثم تتجه وهى فى السادسة لدراسة الرقص .. وتستعد لتصبح راقصة باليه .. وفجأة تتعرض لحادث يتسبب فى إصابة قدمها وكانت فى سن العاشرة .. ليبتعد عنها حلمها ...

وظلت رواسب تلك الحادثة والحلم المحطم عالقة بـ "سوزان ستورم" حتى التقت بأحد مدرسيها الشباب بجامعة ديلاوارا "جون" فى أولى سنوات دراستها بالجامعة والذى اكتشف تلك الرواسب وساعدها على اجتيازها وتوجيه طاقتها نحو طموح وحلم جديد .. وجعلها تتعلق بالمسرح .. ليكسب واحدة من أفضل مبدعيه فى الخمسة عشر عاما الأخيرة ...

وسوزان ستورم هى المخرجة المخضرمة التى قدمت العرض الأسطوري "المنتجون" عام 2001 والذى دخل التاريخ الخالد من أوسع الأبواب ...

وتستأنف سوزان عملها المسرحى بعرضها الجديد "السعادة" وذلك بمسرح "البيت الجديد" تحت راية مركز لينكولن المسرحى .. لتلتقى بأستاذها والذى أصبح من المؤلفين المخضرمين وهو "جون ويدمان" لأول مرة مسرحيا رغم أنها بدأت رحلتها مع الإخراج المسرحى منذ عام .. 1994 بينما بدأ جون عام .. 1976 ومن أهم أعماله "كبير" عام 1996 و"اتصال" عام 2000 واللدان رشح عنهما لجائزتي تونى ...

والعرض دراما موسيقية تدور حول احتجاز مجموعة متنوعة من سكان نيويورك بأحد عربات مترو الأنفاق .. وسط ظروف وملايسات نادرة الحدوث ومفاجئة ويشارك فيه "آنا ماريا أندريكابين"، "فريد أبليجات"، "سابستيان أرسيلوس"، "هولى آن بوتلر"، "ميجيل درفتنس" و"جانيت ديكسون" .. وقد تذكرت سوزان بلقاها بجون ذكريات جامعة ديلاوارا التى لم تتسها قط ...

المواطن بين مطرقة حكومة بلاده وسندان العدو الخارجى



تستحق البحث.

وهذه الرواية متعددة الأوجه ففيها الحرب من أجل الوطن .. ومحاربة الغزاة .. وفيها أيضا استبداد دولة .. وتفضى الفساد .. والسجن والقمع لكل معارض .. وفى النهاية مأساة شعب ...

وقد تناول هذه الرواية وعالجها باحترافية شديدة المخرج "ليف دودين" وهو مخرج صربى صاحب خبرة كبيرة فويشارك فى العرض "دانيال كوزلوفسكييف"، "إليزافيتا بويارسكايا"، "إيلينا سولومونوفا" و"سيرجى كوريشيف" وفى المعالجة الجديدة يرمى إلى النازيين الجدد والذين تحدث عنهم دودين والذين مازالوا يضطهدون الشرق الأوروبى .. بل والشرق بشكل عام وينظرون لأفراد شعبه كأناس من الدرجة الثالثة "ترسو" .. ويشفق دودين على المواطن والضحية المطحون بين مطرقة الحكومة فى بلاده وسندان العدو الخارجى ...



● جماعة إضافة الثقافية بالمنصورة عقدت مساء السبت الماضى ندوة خاصة لمناقشة رواية "ملاك الفرصة الأخيرة"، للكاتب سعيد نوح، الرواية صادرة عن دار فكرة وسبق للكاتب إصدار روايات أخرى أهمها «كلما رأيت بنت حلوة، ودانما ما ادعو الموتى»، و61 شارع زين الدين..

اجتمعت الأشتات .. لتجعل من عرض مسرحى .. واحدا من أهم العروض التى يشهدها المسرح حاليا .. والتى سيكون لها صدى واسع فى الفترة القادمة .. فالعرض يشهده مسرح "مالى" واحد من المسارح الروسية العريقة بموسكو والذى أسس عام 1756 وحظى برعاية الملكة إليزابيث رغم مهاجمته للأسرة الحاكمة فى بريطانيا فى أوقات كثيرة ...

والعرض هو "حياة ومصير" وهى عن أعظم رواية روسية فى القرن العشرين للأوكرانى المخضرم "فاسيلى جورسمان" .. والذى كتب جزئين بنفس العنوان .. وكان فاسيلى مراسلا عسكرياً أثناء معركة ستالين جراد الشهيرة .. وشاهد عيان على التطهير العرقى الذى مورس ضد شعوب أوروبا الشرقية .. ولهذا فقد وجد أن من واجبه كشف ولو جزء من المقاومة التى قامت بها هذه الشعوب وقد حركه ضميره .. ووجد فى ذلك قضية عادلة



على هامش شرق النهر التجريبي..

مهرجان المسرح العبثي .. فكرة ألمانية فرنسية

العبثيون في رؤيتهم للإنسان والحياة .. أكثر عقلا وصدقا ..

عصر نابليون بونابرت وأشياء من هذا القبيل .. التي يظنها البعض خرافة .. ولكنها بناء مقصود وله هدف غامض على المتفرج أن يحاول إدراكه .. كما دمج العبثيون بين الكوميديا والتراجيديا في أعمالهم .. وخلقوا ما أطلق عليه الكوميديا السوداء .. وتلاعبوا كثيرا بالألفاظ ولجأوا إلى السخرية .. والرمزية الشديدة .. وهدم معهم البناء المسرحي التقليدي بداية وعقدته ونهاية "وبات لهم أشكال وأنماط مختلفة ...

وفي مقال ذيل باسم الصحفيين جان الفرسي وبول الألماني معا تحدثا عن المسرح العبثي فقالا :

"التخلص من القيود .. هو أكثر ما تمناه مبدعو مسرح العبث .. ولبن لا يعي العبثية يخيل له أن أصحابها أناس سوداويون ومتشائمون وغير عقلانيين .. ولكن الحقيقة أنهم أناس يبحثون عن سبل أخرى لفهم الحياة وإدراكها ولكن بعيدا عن قيود الواقع والمنطق ولكن بعقلانية أيضا ...

وكانت غايتهم أن يجعلوا الإنسان يثق في نفسه وقدراته .. وأن يعي أن الفضل في تحقيق أمر ما وهدف كان يسعى إليه ليس معناه فشله كإنسان .. ولكنها تجربة وانتهت .. وعليه أن يبحث عن سبل وتجربة أخرى .. وخلصنا ما توصلنا إليه أن المسرح العبثي يقدم صورة أكثر صدقا وعقلانية ورؤية حقيقية للعلاقة بين الإنسان والحياة ...

وقد حمل جان وبول فكرهما إلى إحدى الندوات الكبرى التي أقيمت على هامش مهرجان وتساؤلا .. لماذا لا يقيم مهرجان خاص بالمسرح العبثي وذلك بعد انتشاره بشكل كبير في معظم قارات ودول العالم .. ورحب الكثير من الحضور بهذا الاقتراح .. والتقى بهم عدد من المسرحيين في اجتماعات مصغرة لمناقشة تلك الفكرة وأبعدها .. وخرجوا بتوصيات لعمل مهرجان المسرح العبثي.

المصادر:

www.theatredatabase.com
www.vitalpoetics.com
www.ny-times.com

أطلق عليه "العبث المسرحي" .. وهذا ما أكده "ريف جوش" في كتاباته عن هذه التحولات والتي أطلق عليها "تحولات باريس العبثية" .. حيث رصد بعض تجارب هذه التحولات في المسارح الصغيرة في باريس وأهم رواد هذه الموجة مع كامى "جان جينييه"، "جان تراديو"، "بوريس فيان" .. وهم جميعا فرنسيون عاشوا خلال فترة الأربعينات وما بعدها في باريس وقدموا أعمالهم بها ... وتثير هذه المسرحيات الكثير التساؤلات .. نتيجة ما تناقشه من خلل أيديولوجي تتربص معه أخلاقيات المجتمع وعقائده .. وذلك في ظل صعوبة أن يتقبل البشر حقيقة ذلك .. فهذا قد يسبب لهم قدرا هائلا من الزعزعة النفسية والاهتزاز العصبي الذي قد يصل إلى حد الانهيار حسب قوة كل متفرج .. ولهذا فقد حذر بعض الأطباء من مشاهدة مثل هذه النوعية .. إلا أنها انتشرت وعظم تأثيرها ...

وفي كتابات أهل العبث .. لا يتقيدون بالزمان والمكان .. فتجد في إحداها أحداثا تدور داخل لعبة كمروس أو فانوس .. ومشاهد بملابس حديثة ولدى بعض شخصياتها تليفونات محمولة وأجهزة كمبيوتر محمولة .. بينما الأحداث تدور في

وجهة نظره "أسطورة سيفسوس" .. وبعدها استخدم هذا التعبير بشكل واسع وتبلور في العديد من المسرحيات ...

وقد رصد أسيلين في كتابه الأول ظاهرة أطلق عليها "التحولات الكبرى" وخصص بها أربعة من الكتاب وهم "سامويل بيكيت"، "أرثر آدموف"، "يوجين يونيسكو" و"جان جينييه" .. ثم تناول مجموعة أخرى من المبدعين الذين انخرطوا ضمن هذه الظاهرة وذلك في جزئه الثاني ومنهم "هارولد بنتر"، "توم ستويرد"، "إدوارد ألبى"، "جان تراديو" وغيرهم .. وحاول تفسير هذه التحولات ومسبباتها ...

وفي بحثه عن مسببات التحول .. وجد أن جميع العبثيين كانوا نتاج حروب وثورات وأزمات سياسية .. وأخرى اقتصادية .. أحدثت خللا أخلاقيا وعقائديا شديد التأثير في المجتمع .. وذلك بدراسة كل مبدع منهم على حدة .. وفي ذلك تأكيد على مبدأ أرساه مفكرو ومؤرخو الثقافة في العالم وهو أن "المعاناة والحاجة أهم ما يخلق الإبداع" ... وبنظرة سريعة لنشأة هذا المسرح وظهوره .. نجد كل الخطوط أو أغلبها تشير إلى فرنسا إبان الثورة الفرنسية .. وما تبعتها من إرهابات استمرت لسنوات تمخض عنها ما

ورقة .. وقلم .. هما فقط وبساطة .. ما يحتاجهما المرء كي يكتب .. عملية ميكانيكية بسيطة .. تلك رؤية السذج ممن يتناولون الأمور بسطحية .. فعملية الكتابة بشكل متقن وبأسلوب جيد .. يسبقها جهد كبير وخلفية ثقافية ودراية بالمجال الذي تستهدفه تلك الكتابة .. هذه نقطة في بحر فكر من أطلق عليهم "العبثيون" .. وربما باقترابنا أكثر من هؤلاء وفكرهم نطن أنهم ظلموا بحملهم هذا اللقب .. ولكننا لو أدركنا معنى العبث .. لشهدنا بعقوبة من أطلق هذا التعبير ...

اجتمع اثنان من الأصدقاء .. يعملان بإحدى الصحف الفنية بمدينة شتوتجارت الألمانية .. واللذان يقومان بتغطية مهرجان "تحت الصفر التجريبي" بكميديا شرق النهر بمدينة بيليفيلد .. شرق ألمانيا .. أحدهما فرنسي يدعى جان والآخر ألماني يدعى بول .. وأثناء إطلاعهما على عدد من التقارير الخاصة بالعروض التي يشهدها المهرجان .. وجدا تكرارا لعبارة عرض عبثي .. في وصف العروض المختلفة .. وقد أثارت تلك العبارة فضولهما وشغل هذا تفكيرهم .. وراحا يبحثان في الكتب والمراجع عن العبث في المسرح ...

فوجدا أن هذا المسمى أطلق على مجموعة مسرحيات لعدد من الكتاب ذوي الأصول الأوروبية بداية من الأربعينات .. وقد اشتدت هذه المجموعة وباتت أكثر قوة في الخمسينات والستينات وأصبح لها أسلوب مسرحي وطقوس خاصة ...

وأن مسرح العبث تعبير ينسب للناقد الإنجليزي المجري الكبير "مارتن أسيلين" والذي كان عنوانا لسلسلة من كتبه .. فالجزء الأول كان عام 1962 والثاني عام 1965 وهناك جزء ثالث وهو مجموعة من الأوراق التي تتناول رؤى وملاحظات خاصة لأسيلين لم تنشر من قبل وقد صدرت عام 2004 .. أي بعد وفاته بعامين ...

وقد تحدث في الجزء الأول عن عدد من الكتاب الذين تخلوا عن المنطق والواقعية في تناول القضايا والموضوعات المختلفة .. وناقش فلسفة هؤلاء .. وكان من بينهم الكاتب الفرنسي الكبير "ألبرت كامى" والذي اعتبره رائد هذه النوعية .. وقد تناول فلسفته في أن الحياة بلا معنى وذلك من خلال قراءة في عدد من أعماله وأهمها من



• مركز مؤتمرات مكتبة الإسكندرية عقد مؤخراً ندوة خاصة لمناقشة المجموعة القصصية «صباحاً مع فتان» لفتاة الشبيمة حامد، والصادرة عن مؤسسة المورد الثقافي، أدار الندوة الكاتب وسيم المغربي.

دراما الممثل الواحد (المونودراما)

ليست عملاً فردياً بشكل مطلق.. لابد لها من مؤلف ومخرج



مع شخصيات أخرى وتتفاعل معها أثناء الأحداث - أى أنها شخصيات لا نراها (شخصيات مجازية)، ويكون نمو الشخصية هنا - من الداخل إلى الخارج، وهذه التقنية من الكتابة لها مزاياها - حيث أنها توفيق وتثير خيال المتلقى من خلال رؤية وسماع شخصيات غير موجودة على خشبة المسرح.

لذا تتميز المونودراما بقدرتها على خلق القناع - حيث أننا فى الحياة العادية نستمتع بارتداء أقنعة مختلفة سواء فى العمل أو فى حياتنا الاجتماعية - إذ أننا نرى شخصية واحدة بلا قناع تتيح لنا أن نتفحص وننظر نظرة عميقة فى دواخل الذات الإنسانية كما فى مونولوج (هاملت): (أكون أو لا أكون - أى أحياء أو أموت) - مع ملاحظة أن المثال مأخوذ أو مُقتبس من نص طويل - لذا فإن إزالة أو خلق القناع - حالة ورحلة مثيرة للمتلقى يرى من خلالها أصالة الإنسان وجوهه.. فالممثل هنا - عندما يخلع القناع يظهر ضعفه أمام الجمهور - مما يمنحه حالة متفردة، وتجربة مدهشة، وتعاطفاً كبيراً مع الجمهور..

ومن مميزات المونودراما الأخرى أنها أقل تكلفة فى الإنتاج عندما تغيب الموارد المالية الكافية، وأن عروض المونودراما هى نوع من السهل نقله إلى أماكن مختلفة، وعرضه فى فضاءات مسرحية متعددة.. لأننا نستطيع أن ننقلها لتعرض فى أى فضاء مسرحى سواء كان فى مقهى أو أروقة المتاحف، وباحات الكنائس، والفنادق وغيرها من أماكن التجمعات - مما يتيح الفرصة لكثير عدد من المشاهدين لمشاهدتها إذا انعدمت الوسيلة لوصول هذا الجمهور إلى دار العرض المسرحى، ربما يساعد على التواصل فى المهرجانات العربية والدولية، والمشاركة فى التجارب المسرحية.

ويمثل هذا النوع من المسرح (المونودراما) تحدياً (للممثل) - حين يقف وحده ويحمل على عاتقه الكم الأكبر من مفردات الرسالة - حيث يقع على عاتقه مسئولية إيصالها بكل الوسائل مثل (الكلام، الإيماءة، الإشارة، حركة الجسد، الصمت، الانفعال الداخلى.. إلخ) إلى الجمهور - لذا فإنه إذا لم يكن ممثلاً متمكناً من أدواته - ثريباً فى قدراته الأدائية، والتنوع، وضبط الإيقاع - فإن الجمهور سينصرف عنه من اللحظات الأولى - فالمونودراما لا تتحمل وجود نصف أو ربع ممثل - فإما ممثل متميز أو لا شيء..

ويواجه (مؤلف) المونودراما تحدياً خاصاً فى كتابته (لشخصية) لا تردد حواراً فقط لا تسمح لغة فقط - بل تحاول إقناعنا بوجود شخصية من لحم ودم - تتطور وتتبدل ردود أفعالها وتتمو أثناء تطور الأحداث المتعاقبة.

ويواجه (مخرج) المونودراما تحدياً أيضاً - ليس فقط فى توجيه ممثله، بل يتجاوزها إلى كيفية ملء الفراغ المسرحى لمدة ساعة أو أقل أو أكثر بممثل واحد، وكيف يدمج جميع العناصر المسرحية الأخرى من (إضاءة إلى موسيقى إلى اكسسوارات أو مؤثرات صوتية ومرئية - لإغناء الفضاء (بمشهدية) - سينوغرافيا) - غير رتيبة - لإبقاء الجمهور فى مقاعدهم، وذلك باستخدامه لغة الفنون المختلفة وصيها فى شكل الفرجة - حتى لا يطغى الإسهاب فى الكلام - والذى قد يكون لا معنى له..

وأخيراً فإن المونودراما الجيدة تتميز بأنها تهتم بطرح القضايا الساخنة، وأن (النص) يحمل وجهة نظر مدروسة يستطيع صانعوها الدفاع عنها - وذلك عن طريق استجلاب (شخصية) تثير الدهشة، وتزويدها فأفعال تُعرض من خلالها القضية موضع البحث، والتعايش مع هذه الشخصية فى الآن وفى اللحظة والتو - أى لحظة تقديم العرض، ومن هنا عليهم أن يتجنبوا (النواح الذاتية) أى (الكتابة الأفقية) التى لا تتطور فيها الشخصية والأحداث، والتى تؤدى إلى الملل والضجر - فكاتب المونودراما الجيد هو الذى يستطيع أن يتحول من القضايا الاجتماعية الضاغطة إلى عرض إنسانى متماسك وواضح المعالم، والحريص على أن يكون حاملاً وطارحاً لقضايا (شخصية) حية حقيقية نستطيع ملامستها والتفاعل معها.. لذا عليه أن يتجنب طرح أسئلة لا أسس لها وغير نابعة من تطور الشخصية - تلك التى يجب أن نتحدث من منطلق الدوافع العاطفية الواضحة والمحددة الملامح.

تعريفه وكشف أوراقه من خلال تجربة ذاتية مريرة أدت إلى ما هو عليه، وقد يكون الباعث على ذلك سؤال ملح أمام واقع أنى حاضر، وفى هذه الحالة تكون طبيعة السؤال مصيرية، وكونية، ووجودية - حتى ولو بدت ظاهرياً فى صورة أبسط الأشياء.

(والزمن) فى المونودراما غالباً ما يكون ذا بُعد ملحمى متعدد المستويات وينسجم مع طبيعة الموضوع - لكن الجزء الأكبر يكون لمستوى (الحاضر) - أما المستويات الأخرى فإنها تأخذ حيزها فى فضاء النص دونما تسلسل منطقي ليختلط الحاضر بالماضى بالمستقبل - لذا فإن خصوصية الزمن تجعل من (المكان) متعدد المستويات - حيث تستحضر الشخصية الموجودة ملامح الأمكنة خلال عملية (التداعيات) الفكرية، ويغلب الطابع (السردى) - أو السرد (الذكى) الذى يختلف عن السرد فى القصة أو الرواية، والذى يجعلك لا تشعر بهذا السرد على الإطلاق، ويجعلك فى حضرة عمل مسرحى أولاً وأخيراً - كما فى وصف (كاسندرا) فى مسرحية "أجاممنون" لإيسخيلوس، وهى تصف مشهد مقتل أجاممنون على يد زوجته وعشيقتها.. وكذا تغلب صيغة الفعل الماضى وتداعى الأفكار على لغة المونودراما، وإن كان ثمة (ديالوجات) = أى حوارات ثنائية - مع الشخصيات الأخرى التى تستحضرها ذاكرة الشخصية، وإن كنت أتصور أن معاشية الموقف الدرامى الآتى فى الحاضر ومواجهته فى التو واللحظة هو الذى يضمن على المونودراما القوة والفعالية، ويساهم فى تطور الحدث وإبراز ملامح البطل.. إذ يختلف مفهوم (طبيعة البطل والبطل المضاد) بحسب طبيعة النص المونودرامى - إذ أن (البطل المضاد) يكون من الشخصيات المجازية التى ليس لها حضور فعلى، ولعل هذا ما يبرر تعاطف المتلقى (قارئاً أو متفرجاً) مع بطل مسرحية المونودراما فى معظم النصوص والعروض - حيث تكون شخصية البطل هو مخطط القوى الفاعلة (الفاعل/ المستفيد/ القوى المساندة/ القوى المعارضة) - لكن (الصراع) فى المونودراما لا يكون فيه لأقطاب مخطط القوى الفاعلة التى لا يكون لها حضور فعلى - بل يكون الحضور (الفعلى) فقط للفاعل (البطل) - ففى المونودراما (تختزل كل تجليات وأشكال الصراع فى الصراع الداخلى (أى صراع) الإنسان مع نفسه) حيث نجد فى معظم نصوص المونودراما تجليات الصراع مجسدة فى شخصية البطل، وهذا ما يعطى الصورة المساوية لهذا البطل - حتى ولو بدت فى ظاهرها كوميدية - ماهاوية..

وقد يكون هناك نوعان من الكتابة للمونودراما: الأول: حين يحدد الكاتب المحور الذى تدور حوله الأحداث ليكون محورا ذاتياً (أى أن الشخصية تقوم بعملية اكتشاف فى دواخل نفسها فيكون (الحدث) نابغاً من الخارج إلى الداخل - أما النوع الثانى: فيقوم الكاتب بجعل شخصيته الوحيدة تتحاور



كاتبها لابد أن يقنعنا بالشخصية ومخرجها يواجه تحدياً من نوع خاص

المونودراما هى المسرحية المتكاملة فى ذاتها، والتى تتطلب ممثلاً واحداً.. أو ممثلة - كى يؤديها كلها فوق خشبة المسرح أمام المتفرجين، ولعل مسرحية "مضار التبع" 1903 - 1986 لأنطون تشيكوف 1904 - 1860 من أحسن النماذج فى هذا المجال..

ولقد عرفت المسرحيات ذات الممثل الواحد والذى تساعده جوقة ناطقة أو صامته فى ألمانيا بين أعوام 1780 - 1775 - على يد الممثل (جوهان برانديز) (1799 - 1735) وفى تعريف آخر للمونودراما هى: مقطوعة مسرحية قصيرة يقدمها ممثل واحد تساعده مجموعة قامة أو جوقة، وهى غير (الدراما الثنائية) - التى قد تشبهها.. إلا أنها تحتوى على دورين ناطقين وليس دوراً واحداً، وقد أحياء المسرح الحديث (المونودراما) فى كل اللغات.. حيث ساهمت التكنولوجيا الحديثة فى الإضاءة والصوت - فى خلق عالم كامل ومتغير يساند الممثل أو الممثلة الفرد، وقد قدمت فى مصر نماذج جيدة على يد الممثلات (نعيمه وصفى، وسناء جميل، وصفية العمري، وعيلة كامل) فى مسرحيات مثل "عديلة" و "الحصان" و"توبة صحيان" وغيرها، ويعد الكاتب المسرحى (امين بكير) من أبرز كتاب (المونودراما) فى المسرح المصرى الذى أعد قصة (تشيكوف) "موت موظف" لمسرح الطليعة، وقام بالأداء والإخراج (أحمد راتب).

وهناك تعريف آخر للمونودراما، والتى قد يسميها البعض - أحياناً - بالميلودراما على أساس الموسيقى المصاحبة، وأنها قطعة مسرحية فردية قصيرة لممثل واحد أو ممثلة يساندها (شخص) صامته أو جوقة، وأن (الدوراما) أى الدراما الثنائية لها نفس التكوين المشابه، ويقوم بها شخصيتان متكاملتان.

ففى عام 1983 قدمت مونودراما "عديلة".
تأليف نهاد جاد، وإخراج زينب شمس، وتمثيل نعيمة وصفى، وفى عام 1983 قدم مسرح الطليعة مونودراما "الحصان" تأليف كرم النجار، وإخراج أحمد زكى، وفى العام التالى قدم الهناجر مونودراما "اغتيال ممثلة" المقتبسة عن تشيكوف بطولة صفية العمري، وإخراج توفيق عبد اللطيف، وفى مهرجان المونودراما الأول الذى أقامته الجمعية المصرية لهواة المسرح مونودراما "توبة صحيان" تأليف داريو فو وفرانكارامى، وإعداد منحة البطراوى - إخراج حسن الجريلى، والتى قدمت بعد ذلك أكثر من مرة..

وكلا الشكلين من (التسليية) كان يستفاد بها فى ملء المسرحية ذات الثلاثة فصول، والتى أصبحت منتشرة فى وقت ما، وكانت أحياناً أو دائماً ما تكون - عادةً - من مشاهد مأخوذة أو مقتبسة من المسرحيات الطويلة..

ويقال عن (المونودراما) أيضاً - إن أول من عرف فى التاريخ بتقديم هذا النوع من المسرح، وهو نفسه أول ممثل فى تاريخ المسرح الإغريقى (أى - تثيبس) - الذى عاش فى القرن السادس قبل الميلاد، وأنه هو الذى أوجد شكلاً فنياً جديراً هو (التمثيل) - إذ كان له اليد الطولى فى تغيير (رواية) أو (سرد) الحكاية إلى التمثيل، وهو الشكل البسيط الذى يشبه أداء مشاعر الرباية الذى يروى أو يسرد أحداث "السيرة الهلالية" عندنا على سبيل المثال، وبقي شكل (التمثيل الفردى) أيام الرومان.. ثم فى الكنيسة، ومنحصراً فى بعض الفرق المتجولة والتى كان يطلق عليها آنذاك (بالجونجليرز) - الذين كانوا يتحولون ويقدمون عروضهم فى القرى والمدن - التى كان بعضها شكلاً من أشكال (المايم) = التمثيل الصامت، والذى كان يُقدم فى معظم الحالات - بشكل فردى - إلا أن فى المونودراما قد عاد للظهور ثانية فى القرن الثامن عشر والتاسع عشر فى أوربا - عبر فى آخر هو (البانتوميم الحديث) - الذى عادةً ما يكون عرضاً منفرداً أمام الجمهور.

وفى القرن العشرين ظهرت تجارب كثيرة تعتمد على الممثل الواحد مثل مسرحية "الأقوى" لأوجست سترندبرج، ومسرحية "قبل الإفطار" ليوجين أونيل، ومسرحية "توبة صحيان" لداريوفو، وفسرناكاراف ويفسر البعض ظهور هذا الشكل، ويرجعوه إلى سيادة الفكر الرأسمالى الذى ساد القرن العشرين، وأن المونودراما تمثل إحدى إنعكاسات هذا الفكر الرأسمالى وفى الحقيقة أن المونودراما ليست عملاً فردياً بشكل مطلق - إذ لا بد من وجود المؤلف والمخرج والقوى العاملة المنفذة لعناصر العرض المسرحى الأخرى - لذا فهى (عمل جماعى) - إلا أن الرسالة تنقل من قبل ممثل واحد وليس مجموعة ممثلين، وغالباً ما تكون الموضوعات المطروحة فى المونودراما ذات طابع مأساوى، وغالباً ما ينطلق البطل فى



● مسرح مركز الإبداع الفنى
يستعد تقديم العرض المسرحى «نصف ساعة هاملت» المعد عن وليام شكسبير وإخراج محمد عبد الرحمن الشافعى وتمثيل عمرو عبد العزيز، عمرو رجب، مصطفى سامى، عمرو بدير، محمد عبد السلام، جيهان أنور، رشا جابر، محمد مصطفى، ديكور وأزياء مروة عودة، وموسيقى شريف الوسىمى.

عبد الغنى داود

• وتنوعت المصادر التي تأثر بها إبداع صلاح عبد الصبور: من شعر الصعاليك إلى شعر الحكمة "الصوفيين العرب مثل "بشر الحافي"، الذين استخدمهم كأقنعة لأفكاره وتصويراته في بعض القصائد والمسرحيات.

المراهبة الدنيا وما فيها ٣ دقات بصوص مسرحية المعذبة المسرحية سور الكنب مسرحنا أون لى كان ما ما كان مساوير مراسل

المصطبقة



د. مدحت الكاشف

يقول لك كيف تصبح ممثلاً جيداً

Dr.medhatkashif@hotmail.com

الدور الاجتماعي للممثل (٩)

الممثل المبدع يجب أن يعي القوانين الاجتماعية الثابتة أو المتغيرة حتى يكون قادراً على التعبير عنها



وَيَدْخُل عليها كثير من عناصر التحول والتعديل في محاولة لتفسيرها، فإبداع الممثل يقوم بإعادة صياغة الواقع الاجتماعي للنمط الإنساني الذي يجسده من وجهة نظره الذاتية، والتي يريد من خلالها التعبير عن واقع آخر مغاير، وليجعل من هذا الواقع الجديد وسيلة للمشاركة مع أفراد مجتمعه، وإذا كان المسرح أكثر الفنون إلتزاماً باللحمة الحية للتجربة الجمعية على حد تعبير "دوفينيو"، فإن ذلك الإلتزام يقع على كاهل الممثل في المقام الأول، بوصفه أكثر عناصر العرض المسرحي حساسية للإختلاجات التي تعبر عما بداخل الإنسان من مشاعر وأحاسيس وللخطوات الصعبة لتلك الحرية التي تمضي أحياناً شبه مختنقة بالضغط والعقبات التي لا يمكن تخطيها، وتنفجر أحياناً على صورة إنتفاضات غير متوقعة، وهكذا، فإن فن الأداء التمثيلي يعد واحداً من التجليات الاجتماعية، ومن ثم، فإن تجسيده للظواهر الاجتماعية الواقعية أو التخيلية يفرض نوعاً من المشاركة لا توجد في أي فن آخر، وعلى ذلك فإن هذه الممارسة الاجتماعية للمسرح تتيح لنا عن طرسق عمل الممثل أن نربط بين ما هو جمالي وما هو اجتماعي، وبمعنى آخر بين الممثل كمبدع وبين الوجود الجمعي للمترجمين حيث من خلال أداء الممثل يستمد الإنسان المترجم القناعة المتكررة بوجوده، وتأكيد وجود حياته الجمعية، وذلك بالرغم من أن هناك نمة حدود فاصلة تمثل هذه الحدود في كون أحدهما يمثل تجربة حية وهي الحياة أما الثاني وهو التمثيل فهو تصور تجربة جمالية متخيلة.

ومن هذا المنظور فإن فن التمثيل هو نشاط إنساني يقوم بمحاكاة مجموعة من الأفعال الإنسانية يمارسه البعض من أفراد المجتمع ليشاهده البعض الآخر، إذن هو فن يناط به إحدات نوعاً من التفاعل الاجتماعي بين أفراد هذا المجتمع، ومن ثم، يجب النظر إلى فن الممثل بوصفه وسيلة من وسائل



فن التمثيل هو نشاط إنساني يقوم بمحاكاة مجموعة من الأفعال الإنسانية

إن الاتصال في المسرح يتشكل من خلال علاقة تفاعل، وبل وتأثير متبادل بين الممثل بصفته "مرسلاً" وبين المترجم بوصفه "مستقبلاً"، وحيث يقوم المسرح من خلال فن الممثل بإثراء التجربة الاجتماعية لدى المترجم، ومما يجعله واعياً لحقيقة علاقاته الاجتماعية المتبادلة مع الآخرين.

لما كان تمثيل الفعل الإنساني على المسرح هو الذي يشكل جوهر الفن المسرحي، فإن فن الأداء التمثيلي يحقق صورة الوجود الإنساني، ويخلق نوعاً من الإلتحاد الاجتماعي حول المفهوم العامة بين البشر، وذلك من خلال ما يملكه من عناصر جمالية تعبر عما هو اجتماعي، ومستهدفاً من وراء ذلك تجسيد توازن الفرد مع المجتمع في لحظة ما وخارج الزمان والمكان، وتكمن هذه العناصر الجمالية في حقيقة الأنماط الإنسانية التي يعرضها المسرح، وكذلك اللغة الأدائية التي تستخدم للتعبير عن هذه الأنماط، وهو ما جاء في مبدأ "أرسطو" الذي كان قد أكد على ضرورة أن يتطابق الإنفعال المسرحي مع الإنفعال اليومي للإنسان، وذلك على اعتبار أن العمليات الإبداعية التي تكتنف المسرح بكل فعالياته وعلى رأسها فن الممثل هي أقرب إلى التأثير المتبادل بين الأوضاع الثقافية والاجتماعية السائدة في المجتمع الذي يقوم فيه هذا المسرح، وبين التكوين النفسي والوجداني والجمالي للمبدعين الذين يعملون في مجال المسرح، إن هذه العمليات الإبداعية لفن الممثل إذن هي نوع من التأثير المتبادل بين الأيديولوجيا الذاتية أو الشخصية للمبدع، والأيديولوجيا السائدة في المجتمع، وبهذا يصبح فن الأداء المسرحي بمثابة صفة

أيديولوجية فيما بين فرقة من الممثلين وبين مجتمع مشاهديهم، وذلك على اعتبار أن الأيديولوجيا هي مصدر القدرة المجمعة لهؤلاء الممثلين والمشاهدين، وهي تقريباً التي تقوم بتوحيد الإحساس بينهما، وهي أيضاً التي تنتج ذلك التذوق الفطري المشترك للمدلولات المستخدمة في أداء الممثل، ويعنى هذا أن الأيديولوجيا تقدم الإطار الذي تتشكل فيه الشفريات الاجتماعية أمام المترجمين، الذين يقومون بفك رموزها وتوليد معانيها بما يتفق وخبراتهم الاجتماعية والأيديولوجية، ومن هنا يمكن القول إن فن التمثيل ليس مجرد تعبير عن ذات المبدعين فحسب، ولا هو مجرد تعبير عن شخصية درامية بعينها، ولكنه تعبير بالصور والصيغ الجمالية التي ترجع إلى أصل جماعي اجتماعي، ولذا نجد أن تطور البنى الفنية في المسرح لم تنفصل عن رؤية مبدعيها للمجتمع الذي يعيشون فيه، وذلك من خلال هذا التأثير المتبادل والمستمر بين الموضوعات التي يقدمها هؤلاء المبدعون على المسرح، وبين حركة تطور المجتمع، وإن هذه البنى المتغيرة بتغير المجتمع، ومفاهيمه، كما يقول أستاذ الدراما والنقد الدكتور حسن عطية، المادة الملموسة التي تقبع في



• المهندس محمد أبو سعدة مدير صندوق التنمية الثقافية قال مسرحنا إن مركز الإبداع الفني بالأوبرا يشهد حالياً إعادة تقديم مسرحية «قهوة سادة» للمخرج خالد جلال حتى 20 أغسطس الجاري بعد نجاح العرض أثناء تقديمه بالأردن على مسرح المركز الثقافي الملكي بحضور عدد من الوزراء بالأردن.



حكايات للشباب حتى لا يناموا

السامري (٩)

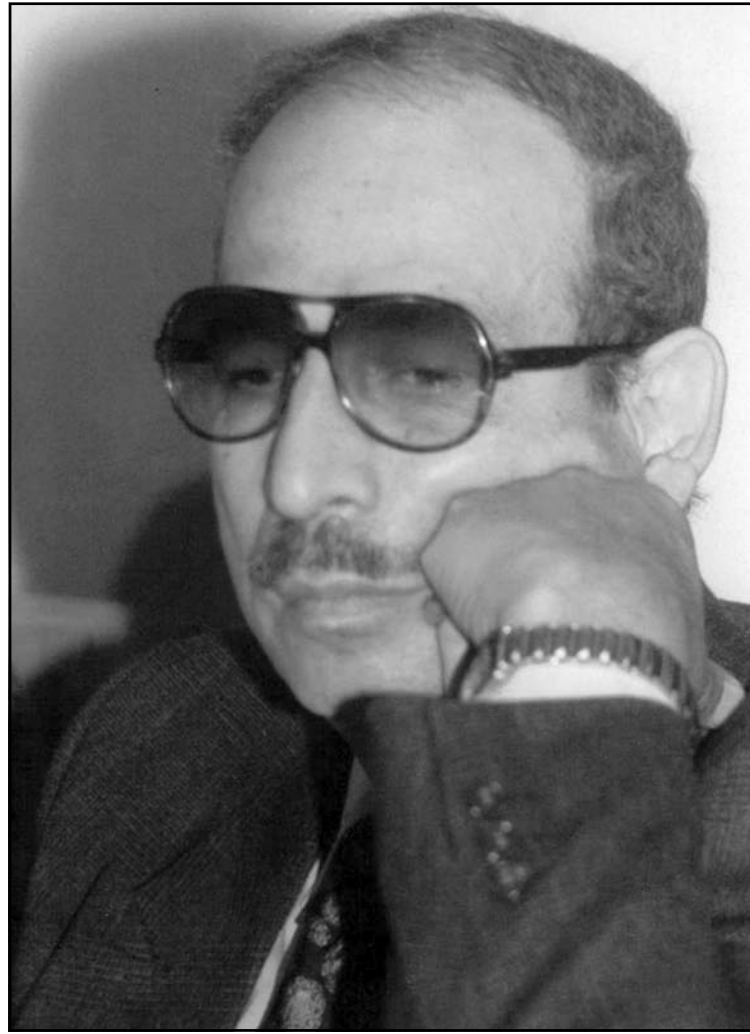
فصول من حياة ورؤى عبد الرحمن الشافعي

التحجيم فقط هو مصير السامري ولكن وهبة طلب منه إخراج أمسية فنية عن مصطفى كامل، لقد كان وهبة يخطط هذه المرة بشكل أكثر فعالية من ذي قبل، فقد فكر في الانضمام للحزب الوطني، ودفع بالكثيرين من موظفي الثقافة الجماهيرية إلى الانضمام للحزب. وأخذ السامري يعمل على الأمسية وكانت من بطولة حمدي غيث، نبيل الحلفاوي، فردوس عبد الحميد، محمد وفيق، فاروق عيطة... ومن كتابة الشاعر أحمد الحوتى ومن ألحان على سعد، وغناء فردوس عبد الحميد.

في هذه الأثناء كان هناك صدام شديد بين صلاح عبد الصبور وسعد الدين وهبة، انتهى بترك عبد الصبور لجهاز الثقافة الجماهيرية وبعد ستة شهور فقط، جاء وهبة بأحد رجاله ليحل محله وهو محمد يوسف، والذي لم يستمر طويلاً هو الآخر وجاء من بعده حمدي غيث، وتم وقتها تحويل عروض الثقافة الجماهيرية والتي كانت تقدم في شهر رمضان على هيئة عروض منوعات تحتوى على فقرات كوميدية، استعراضية، إلى عروض مسرح حقيقي، فكيف تم ذلك؟!..

كانت فكرة السراذقات الرمضانية قد ظهرت لأول مرة عندما أقامها زكريا الحجاوي في شادر الحجاوي بجوار سيدنا الحسين، وذلك عندما كانت تقدم فرقة الحجاوي عروضاً شعبية وجماهيرية بالمجان، منذ ذلك الوقت وقد شكل هذا السرادق ظاهرة يتم استعاؤها كل عام في شهر رمضان، ولكن تحولت عروض الحجاوي رويداً.. رويداً إلى عروض منوعات تناسب شكل التلقى الخفيف والمسلى في شهر رمضان، ومازالت هذه العروض موجودة في بعض المحافظات حتى الآن..

وبعد تولى حمدي غيث للجهاز ولم يكن متبقياً على شهر رمضان سوى أسابيع أجمع غيث بالمسؤولين لمناقشة أنشطة شهر رمضان، واتفق الجميع على أن المتبع في مثل هذا الشهر هو تقديم أمسية فنية متنوعة تجمع كل شيء داخلها، لكن حمدي غيث اعترض بشدة على ذلك، وعلل اعتراضه بأن مثل هذه النوعية من مسارح المنوعات تناسب الأفراح ومتعهدي الحفلات ولا تناسب هيئة ثقافية بحجم الثقافة الجماهيرية، ولذا قدم بديلاً لذلك واقترح تقديم عرض مسرحي داخل سرادق حديقة الخالدين بالدراسة، وكلف السامري بإعداد هذا العرض، ولكن المفاجأة كانت في رفض السامري لهذا الاقتراح وهو ما أزعج كثيراً حمدي غيث..؟!..



عندما اعتبره سعد الدين وهبة عميلاً لعبد الفتاح شفشق



حقق السامري حلماً لم يكن ضمن أحلامه القريبة بأن زاره الرئيس السادات في عرض «عاشق المداحين» وهو ما يعنى حصوله على معظم الأشياء التي كان يتمناها: وجوده كفنان متحقق، المنصب الإداري، العلاقة الطيبة برؤسائه، عبد الفتاح شفشق رئيس جهاز الثقافة الجماهيرية، والوزير عبد المنعم الصاوي وزير الثقافة، ولكن الأيام لا تستمر على نفس الوتيرة إذ سرعان ما ترك الصاوي وزارة الثقافة، وتغيرت القيادات، وانفصلت وزارة الإعلام عن وزارة الثقافة، وجاء بسعد الدين وهبة مرة أخرى ولكن ليس رئيساً لجهاز الثقافة الجماهيرية بل وكيلاً أول للوزارة يترأس كل أجهزة الوزارة ومنها الثقافة الجماهيرية، وجئ بالشاعر صلاح عبد الصبور ليرأس جهاز الثقافة الجماهيرية.

آنذاك كان سعد الدين وهبة يعتقد أن السامري قد خانته ولم يترك العمل في جهاز الثقافة الجماهيرية بعد إقالة سعد الدين وهبة في المرة الأولى، وظل السامري يحقق إنجازاته داخل الجهاز في الفترة التي غاب فيها وهبة عن هذا الجهاز، ولذا فقد اعتبره وهبة عندما تم تعيينه في منصبه الجديد مجرد عميل لعبد الفتاح شفشق..؟!..

لذا فقد تم تحجيم السامري وترك كل صلاحياته ولم يتبق له غير كونه مديراً لثقافة الجيزة فقط بعد أن ترك إدارة السامري، والمكتب الفني... وغضب وهبة لم يكن سوى على رجل من رجاله كان يعتقد فيه التبعية الكاملة له، خاصة وأن السامري هتف في المظاهرات ضد ترشح عبد المنعم الصاوي لعضوية مجلس الشعب قبل أن يصبح وزيراً، وساند بقوة سعد الدين وهبة، ولكن القدر شاء أن ينجح الصاوي في الانتخابات ويرسب سعد الدين وهبة، ولذا فقد اختير بعدها الصاوي وزيراً للثقافة، لأنه في هذا التوقيت كان الوزراء يختارون من قبل أعضاء مجلس الشعب من الحزب الوطني، وبعد أن جئ بالصاوي وزيراً كانت غضبته كبيرة تجاه السامري الذي وقف ضده وساند وهبة بقوة، ولذا فقد أطاح الصاوي بوهبة من إدارة جهاز الثقافة الجماهيرية وجاء بعبد الفتاح شفشق بديلاً عنه، ولصداقة السامري بشفشق استطاع ممارسة عمله داخل الجهاز، واستطاع شفشق تقرب المسافات بين السامري والصاوي، وأقنع الصاوي بضرورة الاستعانة بالسامري، فقد كان الصاوي وشفشق أصدقاء من قبل في نادي التجديف وبرغم توجساته تفاضى الصاوي عن مواقف السامري ضده وتركه يعمل في الجهاز.

واليوم يعود وهبة مرة أخرى بعد ترك الصاوي للوزارة وكيلاً أول للوزارة، ولم يكن



• الفنانة ندى بسيوني هي ضيفة فقرة بطل الحلقة السبت القادم بالبرنامج الأسبوعي ساعة مسرح الذي يذاع على القناة الأولى، وفي الحلقة نفسها لقاءات مع الشيخ بدر الأسواني وفرقته والكاظم د. مصطفى سليم ولقاءات مع أبطال مسرحية «حمام روماني» لفرقة مسرح الطليعة.

إبراهيم الحسيني



● وكان تمرده للبناء وليس للهدم، فأصبح فارساً في مضمار الشعر الحديث. بدأ ينشر أشعاره في الصحف واستفاضت شهرته بعد نشره قصيدته شفق زهران وخاصة بعد صدور ديوانه الأول الناس في بلادي

المراة الدنيا وما فيها ٢ دقات نصوص مسرحية المعديه المصطبة مسرحية سور الكتب مسرحنا اون لين كاتبا ما كان مساويف مراسل



نحو مسرح تعاوني تحت الشمس

مسرحيتان لعتريس تدعوان للمقاومة

كتاب دسم، ملء بالأفكار الجمالية والآراء التي تدفع للتأمل، والأهم من ذلك أنه ربما يكون كتاباً ملهماً، يلهم الحاملين بمسرح ينفذون فيه أفكارهم، يعملون على فهمه في كل يوم، وطيلة اليوم، من خلال منظومة يتساوى فيها الجميع، تعارض الهرمية، فالجميع له حق المناقشة والإضافة والاقتراح، والجميع لا يشغله غير الفن. هل يبدو أننا نتحدث عن يوتوبيا مسرحية؟ يبدو ذلك إذا ما قارنا الأمور بحالنا السعيد، ولكن على قدر ما يبدو في هذا الكلام من خيال ورومانتيكية على قدر ما هو متحقق بالفعل في منظومة المسرح التعاوني.. مسرح الشمس، هذا المسرح الذي أسس عام 1964 على أيدي عشرة من الطلبة، ومنذ تأسيسه صار من أشهر المسارح في أوروبا.

أما كيف صار كذلك فيستطع قارئ الكتاب أن يستشفه مما يذكر صراحة، ومما وراء السطور، يستطيع أن يعرف أنه بالعمل، والدراسة، والإخلاص، والصبر على العمل، والتنظيم، وغير ذلك جهود لا يأتيها الكسالى يستطيع القارئ أن يعرف أيضاً أنه وراء الكيانات العظيمة عقليات مفكرة وعقلية عظيمة مثل عقلية المخرجة آريان منوشكين.

لا شيء في هذا الكتاب لم يحدث، ولم تكن هناك أمور هادئة على السوام، بل اشتباك دائم من أجل التحقق. خمسة فصول يضمها الكتاب إلى جواره مقدمة المؤلف دافيد وليامز (المخرج وأستاذ المسرح)، كل فصل يتعرض لواحد من عروض مسرح الشمس (عرض بعنوان) (1789 سنة 1970 عرض (العصر الذهبي) سنة 1975 إريتشارد الثاني 1981 لندياد 1987 إيزابيل تريند "مطلع التسعينيات") ويشمل كل فصل من الفصول الخمسة على وصف لعملية الإنتاج ذات الصلة بالعرض الذي يتناوله الفصل، ويعقبه مجموعة من النصوص للمشاركين في العمل، منها: مقابلات صحفية ومناقشات عامة، وملاحظات على البرنامج، ومقتطفات من سجل التدريبات والبروفات ورسائل ومقالات.

لا يهتم الكتاب بالتأريخ لمسرح الشمس (كما يقول دافيد وليامز) بقدر ما يدور حول صناعة المسرح، بل حول نوع معين من المسرح المحلي ذي الطابع العالمي.. إن مسرح الشمس - مسرح آريان منوشكين - يحاول أن يتداخل مع الثقافة الشعبية ويعارضها ويثير التساؤلات حول طرق حياتنا.

تستطيع أيضاً من خلال قراءة كل فصل من هذا الكتاب أن تتلمس كيف



الكتاب: مسرح الشمس
اسم الكاتب: دافيد وليامز
اسم المترجم: د. أمين حسين الرياض
اسم الناشر: أكاديمية الفنون



يتعامل فنانون معاصرون مع قضايا دائماً ما تواجه فنان المسرح - الحقيقي طبعاً - وما هي وجهة نظرهم منها مثل: الموقف من شكسبير، التاريخ، (القديم والحديث)، الأشكال المسرحية الشرقية (النو، الكابوكي، الكاتاكال،...) - التراجيديا اليونانية - استخدام الأقنعة - الكورس.. المهم من وراء هذا كله هو الخروج بأفكار ثم تحققها في الواقع، لا يبقى لنا - نحن - منها إلا الإلهام وإثارة الأمل.

كتاب جيد، كانت تنقصه بعض اللمسات مثل: إضافة صور توضيحية فلا توجد بالكتاب صورة واحدة، كما يعيبه غياب التدقيق أحياناً فحتى منتصف الكتاب يتم مخاطبة المخرجة (آريان منوشكين) في الحوارات المترجمة معها بصيغة الذكر، ثم في النصف الآخر منه يتم مخاطبتها بصيغة المؤنث، مما يسبب بعض الارتباك والتشكك للقارئ خصوصاً الذي يتعرف على مسرح الشمس لأول مرة، ثم أخيراً كان ينبغي إضافة الجزء المشتمل على نبذة تاريخية ومفصلة عن الفرقة وأعمالها المشهورة، هذا الجزء المنوه عنه في مقدمة الكتاب والغائب عن متنه رغم ذلك فالفائدة من قراءة هذا الكتاب محققة، رغم ظروف المجتمع المغايرة التي يعمل فيها مسرح الشمس ونوعية الصعوبات التي تواجهه، فسبقي كتاباً ملهماً.

عبد الحميد منصور

أشرف عتريس صوت شعري مميز يعرفه شعراء العامية خاصة في الصعيد، متحقق بالفعل لكنه هنا لا يكتب شعراً وإنما يكتب المسرح في كتاب له احتوى على نصين وهذه قراءة أولية لهما معاً لا تسعى لإثبات شيء أو نفيه، مجرد مقارنة حميمة. النص الأول "شهدى"

بحماس يذكر بالبوياكبير الأولى يصدر أشرف مسرحية "شهدى" بما أسماه "الفكرة المغزى" تحت عنوان كبير "إرهاصات ما قبل البداية" والواقع في تصوري أن هذا إن لم يكن مصادرة على فهم المتلقى ابتداءً منه على الأقل عدم ثقة فيه.

والنص من خلال رغبته في إعلاء قيمة "المقاومة" والصمود في الأبطال / الناس، ولغة تركز إلى الشعرية - وليست الشعرية - يحدد أغلب شخوصه بشكل نفسي يظن أنه أهم من مجرد الوصف أو التمييز الخارجي (الشكل)، الشيخ عسران: تجرع هزيمة 167لأم: قوية، شهدى روح الوطن، زهرة: الحبيبة رمز الحلم، آدم الحانوتي: شوقي. زكى: انتهازي متسلط وأخيراً وليد: لحظة الشروق!! بالإضافة إلى الخالة: حزينة وهكذا، لا نستطيع أن نتجاهل دوال الأسماء وهي مسألة موفقة من عتريس تماماً، إنما منهم هذه الدلالات ليس كثيراً أو صعباً على المتلقى - العادي حتى - لكنها عدم الثقة التي قلناها، لا بأس - فعلها الرجل وانتبهنا - والجميع داخل مخبأً واحد والذي إليه أيضاً تصل جثث شهداء المقاومة/الوطن.

طوال الوقت لا تمل "الخالة" من النداء على الابن الغائب، لا تمل "أم" من الانتظار المؤلم، لا تمل "زهرة" من الشوق ولا يمل الطفل من الأسئلة / القلق حتى نصل إلى النهاية التي يصيح فيها "شهدى" عاجزاً بلا حراك وصامتاً أيضاً!! لتستمر "أم" في بث روح المقاومة والاستمرار في الجميع برغم عدمية "الحانوتي" وانتهازي "زكى" وضياح "الشاعر" و"الرسام" اللذين يفيقان - فجأة - وينضممان إلى صفوف المقاومة. ولأن صاحبنا شاعر فلا يكف عن بعثرة بعض شعره على ألسنة الأبطال. الأم: ولدى الغالى يابن العمر الصبايح، شهدى: راجعك من ليل الغربية لحضنك الدافى وفي موضع آخر يقول: خايف الحلم ينشف في عيني، عسران: قلبك صندوق قديم قافل على حاجات كثير



الكتاب: شهدى سر الولد "مسرحيتان"
المؤلف: أشرف عتريس
الناشر: على نفقة المؤلف

قوى. زهرة: يا طعم الفرحة ولون القمر اللي جاي معاك الشاعر: الموت بيحصد في الحمام وصوت الرصاص بيعزف لحنه الأم: تعالى يا ضنايا يا بنت النور والحلم الباقي مجرد أمثلة لأقول أنهما كانت - حسب قراءتي هذه - عاملاً في إكساب النص قمامة وجنائزية وخلافه هنا ليس على استخدامهما - هو حر - وإنما على جدواها، فبهما فائض دلالي لا يعوزه النص بقدر ما يعوز لغة أسهل - فهو ليس مسرحاً شعرياً بالأساس - هذا بالإضافة إلى أن النص حوى "عدودات" وما يشبه الغناء أحياناً ستحمل ما لم تحمله لغة الحوار العادية وفيها متسع لقول المزيدي، على أن الأهم أن الخط الدرامي للنص لا ينتابه أي تغير ملحوظ، فلا هو يتصاعد إلى ذروة ما ولا ينحني تجاه حدث معين أو يتعطف لإنارة منطقة درامية بعينها إنه فقط (فعل) الانتظار والثبات، ما يتغير هو بعض الجمل مع دخول شخصية أو جثة - كلاهما سواء - على أننا نزعج أن مرد هذا هو رغبة (الشاعر) في تكريس فكرته عن المقاومة باعتبارها روح النص/ الحياة، والتأكيد عليها - هو نفسه قال هذا في مقدمته -.

مرد هذا أيضاً اللغة ذاتها فعتريس شاعر يلجأ إلى الشعر حين يعوزه البوح الشفيف - أو الصادم حتى - فيميل إلى التصوير / التركيب / التكتيف باختصار الشعر - وليس إلى الرقة / الرومانسية / العذوبة باختصار الشعرية.

سر الولد

هي في ظني كتابه أخرى للنص الأول "شهدى" إنما في هذه المسرحية يستدعي عتريس العديد من أشهر أساطين المقاومة التاريخية (جيفارا، سبارتاكوس، غاندى، لومومبا، ناجي العلى) ومن السير (أدهم الشرقاوى، ياسين بهية) هذه الرموز تقابل النذالة، الخسة، الخضوع والتي تمثلها رموز أيضاً مثل (غانم، قرنى، بدران، تشومبي) وبإعطاء مساحة أوسع - لنقل البطولة - بالكورس / الندابات، لكنها نفس اللغة التي لا يكف "عتريس" عن ترديدها، روح المقاومة بحسبانها روح الحياة وهي - مرة أخرى - ما يريد قوله على ألسنة هذه الرموز رغم أن مجرد ذكرها مجردة يفى بالفرض - إنها معروفة لدرجة أنه يمكن ألا يقول - لتصل نفس الرسالة، لكنه هنا أصبح أكثر نضجاً على المستوى الدرامي للأحداث وتوظيف شخص النص وكذلك في الانتقال من لوحة لأخرى.

إنما تبقى اللغة كما هي لا تتغير بتغير الأبطال أو البيئات برغم تعدد أشكال مقاومة كل منهم ولعل هذا أهم ما نأخذه عليه، لكننا نحترم خياراته فهو لم ينس وهو يكتب أنه الشاعر أشرف عتريس فهو يكتب وعينه على الصالة / المتلقى والذي يعرفه دون جهد أو موارد ويعرف أيضاً إلى أي الولاءات ينتمي.

بقي أن نذكر أن المسرحيتين صدرتا في كتاب واحد على نفقة الشاعر عن إحدى دور النشر في المنيا.

عطية معبد

سمير المصري..

مدير بدرجة فنان



فعلاً في التنفيذ، كما أنه بصدد إعادة هيكلة الفرقة المسرحية وتشكيل مكتبها الفني تمهيداً لإعادة شريحتها السنوية وإعادتها في ثوب جديد إلى الساحة الفنية والثقافية مرة أخرى، بالإضافة إلى اهتمامه بنادىي الأدب والطفل (يشارك في فعاليات مهرجان القراءة للجميع) كما يسعى لتفعيل دور نادى المرأة وملتقى الفن التشكيلي الذي هو عشقه الرئيسي، فهو مدير بدرجة فنان.

عطية معبد

أحد ينافسها فيها فغن طريق الكلمات يجسد لوحات رائعة أقام لها عدة معارض خاصة وعرضت أيضاً ضمن احتفالات فنية وثقافية عديدة وأثنى عليها الجميع، فلديه إحساس عال بالألوان وفهم عميق أكسبته إياه خبرته العملية في التعامل مع الحروف والكلمات وحيث لكل حرف أو كلمة إيقاع خاص وطبيعة متفردة يستشعرها حال الكتابة، أو الرسم. سميير المصري أخيراً أصبح مديراً لبيت ثقافة إهناسيا المدينة، وقد نجح أخيراً في الحصول على موافقة مجلس مدينتها على إنشاء أول مسرح ثابت وخاص ببيت الثقافة في خطوة غير مسبوقه وقد بدأ

سمير المصري جزء لا يتجزأ من ذاكرة الثقافة في بنى سويف، إهناسياً تحديداً. حتى من قبل أن يصبح هناك قصر أو بيت للثقافة في كليهما، فهو في الأساس شاعر مميز لكنه لا يكتب الشعر بمعزل عن المسرح، فكل أعماله الشعرية فيه وله خصيصاً لذا لم يطبع ديواناً ولا نظنه سعى لهذا، فله مثلاً "شواشي الحروف، طيور النصر، محاكمة الفلاح الفصيح" وغيرها وكلها أعمال شعرية تشهد بموهبته الأصيلة لكنه كتبها للمسرح وأخرجها أيضاً في المسرح وهو بالإضافة إلى ذلك رسام وخطاط له طريقته الخاصة في الرسم باستخدام الكلمات ذاتها والتي نظن أن لا

السيد عبد العال..

سرى جداً



بدأ السيد عبد العال مشواره الفني على خشبات مسارح الشركات ومهرجاناتها مشاركاً ضمن فرقة المسرحية للاتصالات بالإسكندرية.. وقد شارك مع فرقة الشركة في أكثر من عشرين عرض مسرحي منها "صفر في الأخلاق" مع المخرج أحمد خليل، و"حسن الزير" تأليف عبد المعطى شعراوي وإخراج رجب حجازي، "ضيف سرى جداً" مع المخرج عبد السلام عبد الجليل، "الواد حوده الخدام" تأليف حسن السمره وإخراج على عبد الحميد كما قدم مع نفس المخرج عرض "مغامرات صابر أيوب" من تأليف محمد شرشر، و"عروسبوعشرين ألف جنيه" و"سنة أولى خطف" و"الرجل الذي أكل الورد" تأليف جمال عبد المقصود.

كذلك شارك السيد عبد العال في عروض "اللى يلعب بديله" مع المخرج عزت الإمام، و"أوعى حد يتجوز" إخراج مصطفى يونس، "خرج ولم يعد" تأليف على عبد المنعم وإخراج دياب الجندي.

يتمنى السيد عبد العال زيادة الاهتمام بعروض الشركات وإتاحة الفرصة أمامها للمشاركة في المهرجانات المختلفة حتى يتاح لفنانيها عرض مواهبهم على جمهور ونقاد أوسع وأكثر.



سها سامى

محمود بيومى..

عاشق التراجيديا

محمود بيومى مثل كثيرين من هواة ومحبي بل ومحترفي التمثيل، أحبه - كما يقولون - منذ صباه الباكر (خليها صباه الباكر أحسن من نعومة أظفاره دى) وذلك عندما التحق بفريق التمثيل بالمسرح المدرسى وشارك خلاله في عدة اسكتشات قدمت كفقرات في الإذاعة المدرسية، ولأن طموحه كان يتجاوز هذا فقد التحق بفريق المسرح التابع لأحد مراكز الشباب ليقدم معه ثلاثة عروض مسرحية هي "الدنيا صغيرة، لعبة الكبار، وأنا هو وأنت هو) مع المخرج محمد عابدين، بعد ذلك اتجه بيومى إلى مسرح الثقافة الجماهيرية أثناء دراسته الثانوية، وشارك في عرضي "الصيد والسمكة الذهبية وسلمى نت" مع المخرج محمد شوقي كما قدم على مسرح التربية والتعليم عروض "أنت حر، دماء على ستار الكعبة" مع المخرج كرم أحمد ومع نفس المخرج قدم عددا من العروض الأخرى في مسابقات الشباب والرياضة وهي "بالعربي الفصيح، وعلى الزيبق" وفي المسرح العمالي شارك محمود بيومى في عدد من العروض منها "العصا والأخطبوط، غناوى الناس، الزيارة، حصاد الشك، وهبط الملك في بابل، وأرض لا تثبت الزهور" مع المخرج عادل درويش.

محمود بيومى له بعض المشاركات التي قدمها أمام كاميرات السينما، حيث شارك في عدد من الأفلام منها "شباب على الهواء، حين ميسرة، الجزيرة"، نال محمود أثناء مشواره الفني عدداً من الجوائز وشهادات التكريم في أكثر من مهرجان مثل مهرجان المسرح الحر والجمعيات الثقافية.. يعيش محمود الأدوار التراجيدية ويجد نفسه فيها.

محمد جمال الدين

سيد وحيد..

يتعرف على نفسه

للوقوف على خشبة المسرح بثبات، وحيد يمارس الفن من باب الهواية والحب لذلك فهو يأخذ نفسه بشدة في التدريبات والقراءة حيث يرى أن كل إنسان بداخله ممثل جيد وعليه أن يكتشفه بنفسه ويقدمه للناس بكل طاقته وموهبته.

ومن أجل إخراج هذه الطاقة فإن سيد وحيد يقرأ كثيراً من أجل أن يصلق موهبته ويتعرف على أفضل السبل لتحقيقها.

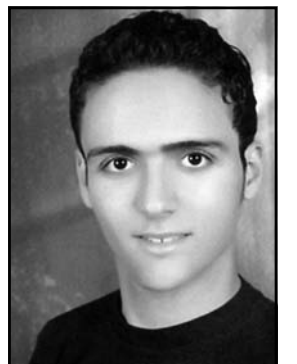
فاطمة محمود بيومى

(لأعلى بركة الله) كما حصلت على عدد من الجوائز في مهرجانات أخرى كما شارك في عرض "مانبلمش" الذي عرض على المسرح العائم وحصل على المركز الثالث في مهرجان النوادي.

شارك سيد وحيد أيضاً في عرض "سيدة الفجر" الذي حصل أيضاً على المركز الرابع.

سيد وحيد يدين بفضل اكتشافه للمخرج "مصطفى مازن" الذي دعم ثقته في موهبته وعلمه الكثير من فنون المسرح، كذلك فهو لا ينسى دور كل من الممثل محمد الدرديري ومحمد حسن في تشجيعه ودفعه

سيد وحيد.. طالب بكلية علوم جامعة عين شمس، بدأ مشواره الفني من المسرح المدرسى في المرحلة الثانوية واستمر يقف على خشباته حتى التحق بالجامعة فانضم إلى فريق التمثيل بكليته ليشارك في عدد من العروض التي وضعت قدميه على بداية سلم "المجد" الذي كان يلوح له مع بداية اشتغاله بالتمثيل ومن هذه العروض "ربع ساعة والموضوع يتحل" تلك المسرحية التي كانت علامة في تاريخ كلية العلوم حيث سعدت بتقديرات الفرقة من المركز العاشر إلى أن حصلت على المركز السادس



• ويعد صلاح عبد الصبور أحد أهم رواد حركة الشعر الحر العربي ومن رموز الحداثة العربية المتأثرة بالفكر الغربي، كما يعد واحداً من "الشعراء العرب القلائل الذين أضافوا مساهمة بارزة في التأليف المسرحي، وفي التنظير للشعر الحر.

31

مراسيل

مسابير

كان يا ما كان

سور الكتب

المصطبة

المعدة

نبوض مسرحية

٣ دقائق

الدنيا وما فيها

المرابه

أعدادنا القادمة



محمد سمير الخطيب يكتب عن عرض شهرزاد للمخرج أحمد عبد الجليل

تدعو مسرحنا الكتاب والنقاد في مصر والدول العربية إلى المشاركة بالكتابة في ملفاتها على ألا تزيد الدراسة أو المقال على ألف كلمة. كما تدعو النقاد في الدول العربية إلى موافاتها بدراسات مزودة بالصور عن عروض المسرح في بلادهم.

شهادة حق من المتضررين

(بامفلة + دعوة) لا تصل لنا. كلة تمام وحتى الآن لم نتسلم مستحققاتنا المالية برغم تقفيل السنة المالية وتسوية السلفة وعند مناقشة السيد الأستاذ الفاضل مدير عام الفرع عن استكمال العروض رد بالحرف الواحد مفيش عروض تاني بعد الخمس عروض اللي تم عرضهم اللعبة خلصت بعد الشكاوي تعرضوا تاني ادى دقتى علماً بأن جميع أعضاء الفرقة أغلبيهم دافع عن هذا البلد وأقسم اليمين في سلاح الصاعقة والمشاة والبحرية وجميع أفرع القوات المسلحة. إدارة الأعمال الفنية يا سادة محتاج إلى فنان يديرها لكي تنجح يكفى أنه بسبب هذه الأحداث لم تشارك الفرقة في مهرجانات المسرح لهذا العام علماً بأن عرض "شمشون ودليلة" لفرقة الإسماعيلية من أقوى الأعمال المسرحية لهذا الموسم بشهادة اللجان التي حضرت وأن الفرقة تعاملت بروح الأسرة مع الجميع كما هي عادة أعضائها مع العلم بأن المسرح تم فتحه من قبل للسينما التسجيلية وسيتم فتحه لمهرجان السينما التسجيلية الدولي 2009 وذلك تحت مسئوليته الشخصية كما يقول تبقى الفرقة المسرحية أبناء البطلة السوداء وهذه شهادة حق لا نتمم أحداً ولا نتصارع مع أحد مع احتفاظنا بكامل حقوقنا.

عن الفرقة القومية المسرحية بالإسماعيلية

عدة توقيعات

- سامح فكرى محمد - عبده أحمد هتيمة
- جمعه حسن دمرانى - عمرو فؤاد محمد
- أحمد مجدى إبراهيم عطا

تابعنا ما يقال في جريدتكم الغراء المحترمة ما جاء على لسان المخرج رشدي إبراهيم وما جاء على لسان مدير فرع الثقافة واستغربنا واستعجبنا مما يحدث ولن ندافع عن أحد ولن نقف ضد أحد ولكن نتكلم عن ما حدث مع الفرقة منذ بداية الخطوة الأولى لهذا العمل واختيار المخرج فقد تم اختياره عن اقتناع وبموافقة شديدة من مدير الفرع ولم يكن هناك خلاف عليه وبعدها تم اختيار العمل المسرحي "شمشون ودليلة" وذلك بعد موافقة المكتب الفني للفرقة وبدأت البروفات للفرقة القومية التي لها كيانها وعراقتها في البيروم بروفات قراء وحركة حتى تم عمل الديكور والصف على العمل وبناء عليه تم التعطف على الفرقة بعمل بروفاتها في بهو القصر ولمدة شهر وأكثر منتظرين أن يتم توفير مسرح يتم العرض عليه وبدأ التلاعب بالألفاظ والوعود أنه سيتم العرض في البهو عفوفاً هناك صعوبة في ذلك وسيتم توفير مسرح الجامعة لمدة خمسة أيام تأسف لم يتمكن من ذلك وليمارس كل ذي سلطان نفوذه وصدر فرمان بخلق البهو وبدخله الديكور لمدة خمسة وعشرين يوماً بأوامر مشددة وعسكرية بعدم فتح البهو إطلاقاً وتصاعدت الأمور وأصبحت المشكلة هي إيجاد مسرح يتم العرض عليه وأخيراً المسرح الصيفي بدون كراسي للجمهور وفي وجود سيارات الأطفال والسؤال طالما أنه لا يوجد مسرح يتم العرض عليه، فلماذا تم قبول الشريحة علماً بأنه تم إبلاغ إدارة المسرح بأنه يوجد مسرح للعرض وبناء عليه وافقت إدارة المسرح على الإنتاج.

ولماذا تم تعيين مدير إنتاج على الورق لم يتابع بروفة واحدة للفرقة لعدم تفرغه لذلك ولن نتطرق لبيود المقاييس التي تم تنفيذ جزء كبير منها والجزء الآخر الله أعلم ماكياج ودعاية

www.egtheatre.com ٠٩٠٠٩٨٩٨

عروض البيت الفني للمسرح

وزارة الثقافة

مسرح الشباب يقدم على المسرح العالم الصغير والممثل بجوار كوبري الجامعة ت/٢٣٦٨٤٠٤٧ ١٠٠٣٠ مساء

وهج العشق

أيام العرض الأحد والإثنين والثلاثاء والأربعاء
تأليف إخراج كرم محمود و عمرو ذوارة
مخرج مساعد: أحمد النيناوي مخرج فني: محمد جابر جماليت عبد مخرج إضاءة: طارق حسن جاد الشهاوي

بالمسرح العالم الكبير بالممثل بجوار كوبري الجامعة ت/٢٣٦٨٤٠٤٧ ١٠٠٣٠ مساء

المسرح الكوميدي يقدم

يا دنيا يا حرامي

YA DONIA YA HARAMY
تأليف: متولى حامد
إخراج: هشام عطوة
أبطال: دنيا الهوري، مصطفى سليم، حسن إيش إيش، سامي نوار

على مسرح كوتة بالاسكندرية حاليا العاشرة مساء ١٧٧٣٦٥٤٦٠ / ت محمد شكري

الخمير

تأليف: محمد شكري
إخراج: محمد شكري
أبطال: محمد شكري، محمد شكري، محمد شكري، محمد شكري، محمد شكري، محمد شكري، محمد شكري، محمد شكري، محمد شكري، محمد شكري

على قاعة يوسف الأديس بمسرح السلام شارع القصر العيني ت/٢٧٩٥٢٤٨٤ ١٠٠ مساء

العانس

تأليف: علي أبو سالم
إخراج: لبنى عبد العزيز

على مسرح السلام شارع القصر العيني ت/٢٧٩٥٢٤٨٤ ١٠٠ مساء

سي علي

تأليف: سيد حجاب
إخراج: حازم شيل
أبطال: حازم شيل، سيد حجاب، أحمد توريه، أحمد مصطفى نعت، محمد سعد

على مسرح ميامي بجوار سينما ميامي ت/٢٥٧٤٥١٥١٠ ١٠٠ مساء

السلطان الحائر

AL SOLTAN AL HAZER
تأليف: توفيق الحكيم
إخراج: عاصم نجاني

على مسرح القومي للأطفال أول ٢٦ يوليو ٢٠٠٣ مساء

عالم أقزام

تأليف: حسن سعد
إخراج: عزيز لبيب

على مسرح السلام الصغير بمصطفى كامل بالاسكندرية ٩ مساء

كوخ الطيبين

تأليف وإخراج: زين نصار
إخراج: زين نصار

مسرح القاهرة للفرع بالعبية تقدم

الأميرة و التنين

Princess & Dragon
www.cairopuppettheatre.org
إخراج: محمد كشك



مجرد بروفة

يسرى حسان

ysry_hassan@yahoo.com

على سعة صدركم.. لقد عدت الآن إلى مطار القاهرة وإذ بي بعد أسبوع من المتعة فوق جبال كاجوشيما ومنتجعاتها أسبوع من الرقى والاحترام والذوق الرفيع وهو غير الشرف الرفيع الذي يتشدد به شعراؤنا المتخصصون.. إذ بي أواجه برجل متخصص يقف مثل أكبر بلطجي في العالم أمام حاجز رافعا «كارت أبيض» في يده ومطالباً الجميع يابانيين ومصريين بملء البيانات المدونة فيه والا لن يمر أحد إلى الخارج.. وعندما سألته عن ضرورة «الكارت في المسرحية» قال تحصيل حاصل عشان أنفلونزا الخنازير.. قلت أنت إذن من الحجر الصحي.. قال نعم أنا متخصص.. قلت أئن تكشفوا علينا.. قال إنسى عليك أن تملأ البيانات فقط.. قلت والكشف يا رجل.. قال أنا متخصص وأفهم في كل شيء وشكل الرحلة زي الفل وربك يسترها.. قلت ما فائدة الكارت الأبيض شكلتك أمك.. أجاب بثقة جميع المتخصصين: ينفع في اليوم الأسود.. شكر الله سعيكم جميعاً، متخصصين وغير متخصصين.

ننتقل للاستمتاع بكل ما هو جميل في بلاد الشمس المشرقة والخضرة التي تطاردك حتى في أحلامك، والتواضع الذي يجعلك تخجل من نفسك والأدب والذوق الشديدين.. والإخلاص والصدق وعدم الادعاء وإتقان أي عمل سواء كان تنظيف الشوارع وتقليم الأشجار أو اختراع جهاز جديد مدش يصيب المتخصصين تبعنا بالارتباك والحيرة ونار الغيرة خاصة لو فعلها شاب صغير متواضع لا يدعى أنه متخصص ولا يهتم سوى بإتقان عمله ومراعاة ضميره.

كنت أنوى الاستمتاع بالمسرح الياباني.. سألت عن مسارح النيو والكابوكي والكيوجون واليونراكو.. قالوا اطمئن - لم يسألوني عن تخصصي - موجودة وتمارس فعلها حتى الآن.. قلت أشوقها.. قالوا إنسى.. البرنامج لا يسمح.. ممكن نأتي إليك بها على اسطوانات وجاءوا لي بعدة اسطوانات عن نصوص شكسبير وتشيكوف ويوكوشيشيما أعظم كتاب المسرح الياباني وكوبوباي وشوساكواندو وتاناكا تشيكاكو وغيرهم.. شاهدت بعضها وانبهرت وإن لم أفهم اللغة اليابانية التي لا أعرف منها سوى كلمة «أريجاتو، وتعني شكراً.. شكراً لكم

إمبراطور رأس البر غير المتخصص

عندما يجلس على شاطئ اليابسكي

وعلى الرغم من أنني لست متخصصاً في الآثار ولا في أي شيء والحمد لله حتى يرتاح المتخصصون.. فقد شرفت بأن أكون المواطن الوحيد غير المتخصص الذي ضمه الوفد الرسمي المسافر إلى اليابان لحضور افتتاح معرض الآثار المصرية الذي تقيمه جامعة «إسيدا» بمناسبة مرور أربعين عاماً على اكتشافاتها الأثرية في مصر، ويطوف بعدة متاحف يابانية متخصصة.. لاحظت متخصصة.

وقد كان من حسن حظ واحد ليس متخصصاً مثلي أن حضر افتتاح هذا المعرض ثلاثة أعوام متتالية.. حضرت افتتاحه مرتين في متحفين بطوكيو.. وما أدراك ما طوكيو.. والثالثة كانت الأسبوع الماضي في متحف مدينة كاجوشيما الواقعة جنوب اليابان والمطلية على المحيط اليابسكي الذي يسميه غير المتخصصين أمثالي المحيط الهادي.. وهي واحدة من أجمل وأرقى وأزرق مدن الدنيا.. ربنا يوعدك بزيارتها. لم يكن مطلوباً منا - حسب البرنامج الذي وضعه الأخوة اليابانيون - سوى حضور حفل الافتتاح وقص الشريط والاستماع إلى كلمات موجزة من المسؤولين اليابانيين ثم بعدها

أمضيت أسبوعاً في رأس البر متصوفاً أنني إمبراطور الصيف وناعياً حظ المتخصصين الذين لم تتح لهم الفرصة للذهاب إلى المصيف هذا العام نظراً لانشغالهم بتنظيف البلد من غير المتخصصين الذين ينكدون عليهم عيشتهم.

المهم أنني وجدت نفسى فجأة في اليابان.. نقلت مريكة ومدهشة.. ورغم أنها لم تكن زيارتي الأولى لبلاد الشمس المشرقة دائماً فقد أصابتني هذه النقلة «الفجائية» بدوار البحر والبر والجو..

المسافة بين مصر واليابان تقطعها الطائرة في اثنتي عشرة ساعة ذهاباً، وزد عليها ساعتين في العودة.. لا تسأل عن أي مسافات أخرى من أي نوع بين البلدين حتى لا تصاب بأمراض كثيرة أقلها الاكتئاب المزمن.. ابعد عن هذا الموضوع.. لا وجه للمقارنة بين هنا وهناك.. ولا تسأل أيضاً لصالح من تكون المقارنة حتى لا أعتبرك متخصصاً.. فمثل هذه الأسئلة الساذجة لا يسألها سوى «مساحيق الغسيل» الذين يدعون أنهم متخصصون ليس في إزالة البقع فحسب بل وفي توفير الحماية للملابس من الإصابة بالبقع.. تصور يا أخي!!

مسرحنا



الأخيرة

العدد 109 | 10 من أغسطس 2009

افتتحه محافظ المنوفية ود. مجاهد

بيت ثقافة تلا يدخل الخدمة

.. وفي الطريق سبعة مواقع جديدة



عندما جاء إلى رئاسة الهيئة رفع د. أحمد مجاهد شعار «حاسبونا على الأنشطة لا على المواقع» مدركاً أن العديد من مواقع الهيئة تحتاج إلى صيانة وترميم، وأن بعض المدن والقرى والنجوع ليس بها مواقع ثقافية أصلاً. وكانت خطته هي الاستعاضة عن ذلك بالأماكن المفتوحة في الحدائق والأجران والساحات الشعبية وكذلك مراكز الشباب. على أن ذلك لم يشغل د. أحمد مجاهد عن الاهتمام بوضع المواقع التي تحتاج إلى صيانة وترميم في خطة الهيئة والبدء في مشروعاتها فوراً، وفي نفس الوقت الانتهاء من مشروعات إنشاء مواقع جديدة بأقصى سرعة ممكنة فكان أن افتتح العديد من المكتبات والبيوت والقصور في عدة قرى ونجوع وكانت نجع الفرس بأسوان هي المحطة قبل الأخيرة التي توفت عندها د. أحمد مجاهد حيث افتتح مع محافظ أسوان اللواء مصطفى السيد بيت الثقافة في هذا النجع الذي لم يحظ طوال تاريخه بأية خدمة ثقافية. آخر محطة توقف عندها قطار الانشاءات - وهي ليست الأخيرة طبعاً - كانت مدينة تلا

المنوفية حيث قام المهندس سامي عمارة محافظ المنوفية ود. أحمد مجاهد بافتتاح بيت ثقافة تلا بفرع ثقافة المنوفية التابع لإقليم غرب ووسط الدلتا الثقافي برئاسة إجلال هاشم في حضور سامي ياسين أمين الحزب الوطني بالمنوفية، ورئيس مركز ومدينة تلا طارق الكومي، وذلك في الاحتفالية التي اقيمت رعاية الفنان فاروق حسنى وزير الثقافة. حفل الافتتاح تضمن استقبال الضيوف بفرقة الطبل والمزمار بقصر ثقافة شبين الكوم وكذلك فرقة المنوفية للفنون الشعبية، وأعقب ذلك قيام

واحدة موهبة وثقافة انتجت
عشائر موهبة وشعلة
وانتجت ومنوع تعشى بيه

عايز
بطاقتي
ليه!



2009
M2H0472009@yahoo.com